



Los Pintores Pensionados ultiman las obras de la exposición final del curso

LA SALA DE LA ALHÓNDIGA ALBERGARÁ SUS TRABAJOS A PARTIR DE MAÑANA

SEGOVIA 10



José Luis Vázquez repetirá como candidato a la Alcaldía del Real Sitio

EL REGIDOR AFIRMA QUE ES COMPATIBLE CON SUS ASPIRACIONES REGIONALES

PROVINCIA 13



Declarado desierto el concurso para la gestión del Aserradero de Valsaín

PARQUES NACIONALES PUBLICÓ LA RESOLUCIÓN EL PASADO MES DE JULIO

PROVINCIA 13

► **PATRIMONIO** UN HALLAZGO DE PRIMER NIVEL

## La ciudad de Coca descubre la muralla vaccea citada por los historiadores romanos



Detalle del paramento aparecido. / EL ADELANTADO

► **Actuación** La Junta autoriza una intervención rápida para documentar la construcción defensiva

► **Relevancia** Juan Francisco Blanco cree que es “el descubrimiento más importante de la arqueología de Coca” SEGOVIA45



## Grave accidente en **San Ildefonso**

Tres personas, dos adultos y un menor, resultaron heridas en un accidente ocurrido en la CL-601 a su paso por el término municipal del Real Sitio de San Ildefonso. El accidente tuvo lugar a media tarde, cuando los dos turismos colisionaron frontalmente por causas aún no determinadas. En la fotografía, los vehículos siniestrados quedaron cruzados en la calzada instantes después del suceso. /FOTO: EL ADELANTADO SEGOVIA11

► **FÚTBOL SALA**

## El Segovia Futsal inicia sus entrenamientos

► La plantilla comienza la pretemporada con dieciséis efectivos y numerosas caras nuevas en el grupo

El conjunto entrenado por el segoviano Diego Gacimartín tiene por delante todo un mes de preparación física y táctica, incluyendo la celebración de varios en-

cuentros amistosos, antes del exigente comienzo de Liga en la Segunda División, el 20 de septiembre en la cancha de El Pozo Ciudad de Murcia. DEPORTES34



### Y ADEMÁS...

#### INFRAESTRUCTURAS

### El Ayuntamiento reanuda la obra del CAT en el mes de septiembre

La obra para concluir el edificio CIDE del CAT arrancará en un mes y se prolongará hasta marzo. El edil Javier Giraldez sostiene que el edificio “no ha sufrido deterioros importantes” tras más de un año de paralización de los trabajos. SEGOVIA7

#### MEDIO AMBIENTE

La Junta promoverá la agrupación de las propiedades forestales de la región CASTILLA Y LEÓN17

#### POLÍTICA

Las cuatro diputaciones catalanas cierran filas en torno a la consulta soberanista NACIONAL19

#### FINANZAS

El déficit comercial se duplica hasta alcanzar los 11.882 millones de euros ECONOMÍA31



TRIBUNA | JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

## El Rey envía mensajero y el obispo lo manda ahorcar



Vamos a suponer que voy y les cuento cosas sobre el obispo Arias Dávila. Y en ese mismo camino el lector se lo puede creer o lo otro. La verdad es que la historia es para contarla. Otros la vivieron, y otros, pese a estar en la época, no se enteraron de la misa a la media.

Por cierto, no sé si en alguna ocasión se habrán preguntado de dónde llegó lo de “no saber de la misa a la media”. Se lo aclaro. Se dice que su origen se encuentra en una época medieval, donde la expansión de la religión cristiana solo podía cumplirse empleando en los oficios a los sacristanes y monjes para que las misas llegasen a todos los pueblos. Ahí se las daban todas a estos medios sacerdotes que ni tan siquiera dominaban el latín, y por tanto tenían que mascullar la misa para disimular su ignorancia. De ahí que pronto se convirtiera en comentario jocoso hacia ellos de no saber “de la misa la media”.

A lo que vamos. La figura del obispo-político Juan Arias Dávila, que lo fue de Segovia entre 1461 y 1497, no estuvo nunca lejos de la controversia. Para empezar Enrique IV, político, le pide a Pío II, papa y obispo de Roma, su nombramiento. Dado que tenía 24 años y no se permitía desempeñar el cargo hasta los 28, durante cuatro dirigió la diócesis como administrador. Gran trabajador, tuvo, un día sí y otro también, desencuentro con el Cabildo y ponía “firmes” a los políticos cuando lo consideraba oportuno.

Por el contrario, él fue quien impulsó el Sinodal de Aguilafuente, a la vez que posibilitaba la edición del primer li-

*Dicen, los que narran y escriben, que fue un obispo sabio que quiso advertir a sus enemigos -que eran ciento y la madre-, que en su castillo celestial tenía un reducto desde el que se podía ir más allá de la resistencia militar*

bro impreso en España. Su pontificado fue turbulento. Fue espíritu prócer (prócer: cada uno de los individuos que, por derecho propio o nombramiento del rey, formaban, bajo el régimen del Estatuto Real), que terminó su vida en Roma, donde fue a apelar ante el Pontífice para defenderse de los cargos que se le hacían. Tanto a él como a su familia.

Una de esas historias de se dice, se oye, se comenta, tiene su campo de acción en la iglesia-castillo de San Miguel de Turégano. Lugar que él convirtió en una auténtica fortaleza. Dicen, los que narran y escriben, que fue un obispo sabio que quiso advertir a sus enemigos —que eran ciento y la madre—, que en su castillo celestial tenía un reducto desde el que se podía ir más allá de la resistencia militar.

Pues bien (o mal, según y cómo), la historia que desde aquí les cuento tiene su desarrollo en el referido castillo, del que el obispo fue su reedificador. Cuéntase que se hallaba el obispo exponiendo al infante de Aragón, D. Fernando, su contrariedad por el favoritismo que

en la corte ejercía Beltrán de la Cueva, valido de Enrique IV, que falleció en Cuéllar en 1492. El obispo, que era partidario de la Infanta Isabel, intentaba buscar medios para llevar a efecto una revolución que diera al traste con el reinado de Enrique IV.

En esas estaban cuando al obispo le anuncian la llegada de dos emisarios del Rey. Arias Dávila les hizo esperar, mientras le decía al infante, más-menos, “retírese a la habitación inmediata y oiga como recibo a los enviados del monarca”. Los mensajeros entraron. Uno de ellos le dijo algo así como “deje los rencores, vuelva a Segovia, resida allí y tendrá los más altos puestos, pues reúne los méritos para ello. Pero, si así no lo hiciere, el Rey, mi señor, lo llevará a prisión”.

Bueno, bueno. Arias Dávila se lo tomó por la tremenda y debió contestar; “yo le haré ver al Rey cómo respondo a sus amenazas”. Subiendo el tono amenazador de sus palabras djole al mensajero, “te enseñaré a cumplir con más humildad tus funciones”. Seguida-

mente mandó a sus servidores que llevaran al calabozo a ambos.

A la mañana siguiente, se dice, se oye, se comenta, algunos habitantes de la villa contemplaron con terror como en una de las almenas del castillo aparecía colgado el cadáver de un hombre. Durante la noche, se dice, se oye, se comenta, el obispo había mandado confesar y ahorcar (debió ser por ese mismo orden, pues de lo contrario...) a uno de los mensajeros. Mientras que al otro le permitió marcharse para que contara al Rey como respondía a las amenazas.

Cuando el mensajero llegó a Segovia todas las campanas doblaban a muerto. Había fallecido el Rey de Castilla en Madrid. Era el día 11 de diciembre de 1474. Arias Dávila, formaba parte del Consejo Real. Recuerde el lector la frase “matar al mensajero”, y aplíquela en esta historia con toda su crudeza. Al tiempo que les informo de que aquellos que deseen ampliar nota, pueden buscar el libro ‘Historia de otras Edades’, publicado en 1883, y se empapará mejor.

Al que fue obispo de Segovia, también judío converso, que presidía en esos momentos el Tribunal Inquisitorio de Segovia se le atribuye el castigo que impuso tras el suceso del Santo Niño de Sepúlveda, triste pasaje de la historia en el que murió un niño cristiano —se dice, se oye, se comenta—, a manos de judíos. Tras el juicio, se decidió enviar a 16 judíos a la hoguera. Otros muchos fueron arrastrados en la vía pública. “Cosas de la época”, sentencia mi amigo Manolo. J...der.

Lo cuenta Diego de Colmenares en su ‘Historia de la insigne Ciudad de Segovia’, recogiendo datos del texto publicado por el abogado e historiador segoviano, Garci Ruiz de Castro, en 1551.

TRIBUNA | MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

## Abnegación versus vileza



Tenía ya escrito el siguiente escrito, previo al “cantado” fallecimiento del padre Pajares y, por lo mismo, al posterior artículo, rotundo y evidente del catedrático Ángel Galindo García, ‘Odio a la generosidad’, al que por su gran enjundia y estar tan de acuerdo envió al lector (EL ADELANTADO de 17 de agosto, pag. 12, sección de religión y sociedad).

Se cubren de “gloria” y exhiben la mala leche que les sobra, las personas o colectivos, que suelen ser los de siempre, quienes ven con malos ojos o rechazan de lleno que España, país con bien merecida fama de altruista y al servicio de cada catástrofe, contienda o necesidad, haya repatriado a sus dos ilustres hijos, sí, así, ilustres con mayúscula, porque la nobleza y la hidalguía no se consiguen por títulos o herencia, sino por singular conducta que ejemplariza y arrastra, y estos dos personajes

no han sido repatriados de grandes catástrofes por estar en viaje de placer, ocio de lujo, u ostentosa vacación, sino que se los trae desde su mal dotada misión en Liberia para salvar sus vidas, tan abnegadamente entregadas al servicio de los desconocidos más necesitados.

La grave, temida y hasta yo diría que esperada enfermedad adquirida por el P.Miguel Pajares y la, en observación y prevención, de la monja Juliana Bahi no ha sido contagiada por ambientes o compañías de vicio o depravación, sino intentando evitar la temible epidemia de la letal ébola a miles de ciudadanos que mal expuestos a toda calamidad y miseria.

Creo que no habrá persona que merezca tal consideración que piense que a los soldados que en misiones de paz están prestando altruistas y abnegados servicios allá donde hay conflictos o necesidades, no poniéndose de parte de nadie, sino intentando evitar o cerrar confrontaciones, tantas veces con riesgo, y siempre en condi-

*Hay que ser despiadados y viles para dudar y mucho más negar que sea el Estado quien pague tales gastos, que todos sabemos han de ser cuantiosos, admitiendo que estas generosas vidas no puedan compararse con los 30.000 euros del transporte en avión, ni aún los 500.000 que la atención sanitaria podrá haber supuesto*

ciones precarias, si tienen la desgracia de fallecer en acto de servicio, muerte de antemano acep-

tada y asumida, hayan de dejarlo allá, o pretender que su familia, además del tributo de la vida de su ser querido tengan que correr con los gastos de su repatriación. Hay que ser despiadados y viles para dudar y mucho más negar que sea el Estado quien pague tales gastos, que todos sabemos han de ser cuantiosos, admitiendo que estas generosas vidas, no puedan compararse con los 30.000 euros del transporte en avión, ni aun los 500.000 que la atención sanitaria podrá haber supuesto. Se los ve venir, cuando proponen que sea la Orden de San Juan de Dios la que pague esta costosa repatriación de estos apóstoles de la caridad, que como se ve en este caso, no sólo consiste en dar limosna y oración, sino su constante entrega y sacrificio, hasta la propia vida.

Quienes tan repulsiva propuesta hacen tal vez olvidan que esta orden vive, mal vive, entregada al servicio de los más necesitados, de los marginados, de los olvidados, y aunque ellos hoy estén instalados en el euro, tal

vez por dedicarse a la “bien remunerada” política, no es imposible que un día necesiten de la entrega de estos voluntarios de la caridad.

Yo propongo que, como en algunos casos se está dando, para evitar cárcel y devolución de millonarios desfalcos, fraudes, malversaciones, abusos y pelotazos, se hace que cumplan apañaditos “arrestos” de servicios a la sociedad, a la que tan gravemente han lesionado, este gasto cuantioso en sí, pero minúsculo entre los millones evadidos o esfumados, reconocidos pero nunca devueltos, a los que la justicia más parece esforzarse por encontrar dignas escapatorias que oculten las “hazañas”, que en encontrar la forma de que paguen tales palpables hechos, se pasen estas facturas a las hinchadas cuentas de los Urdangarin, Puyol, los artistas de los eres andaluces, los alcaldes, cantaoras y demás figurantes del despique de Marbella... Son tantos y tan multimillonarios que tocarían a poco; sería como una leve penitencia por sus gruesos desfalcos.



|SEGOVIA, DESDE SEGOVIA| PABLO MARTÍN CANTALEJO

## Las ruinas del Cervantes

ENCUENTRO EN MI ARCHIVO, casualmente, una fotografía aérea de las "ruinas" del Teatro Cervantes, realizada hace algún tiempo por Juan Martín y publicada en estas páginas. De verdad, es impresionante que sólo hayan dejado en pie unas paredes de lo que fue un coliseo que, si no hubiera habido excesivas ambiciones, es posible que hoy estuviera de nuevo en servicio, después de haber sido sometido el antiguo local a una adecuada restauración, que hubiese conservado prácticamente sus antiguos valores arquitectónicos y, por supuesto, el magnífico techo hoy desaparecido.

Muchas preguntas nos hemos hecho los segovianos desde que se iniciaron las obras en el teatro, y después a raíz de la suspensión de los trabajos en el mismo una vez aparecidas esas cerchas que siguen "adornando" el paisaje de la ciudad desde los que se divisan. Preguntas que, supongo, nunca tendrán respuesta adecuada, porque quizá hubiera que contar cosas que no se quieran divulgar, y mejor es seguir echando culpas a diestro y siniestro para lavarse las manos y decir, más o menos: "Yo no tengo nada que ver en esto".

Pero, aparte culpas y acusaciones y excusas, lo cierto es que las paredes del desaparecido teatro siguen ahí, bien señaladas por esa estructura metálica que vale para que los foráneos pregunten que qué es esa "admirable cosa".

*Dejo aquí un nuevo lamento contra el que nada puedo, y únicamente me queda la esperanza de que alguien, algún día - mejor pronto, antes de que los muros acaben cayéndose- empuje la solución definitiva*

No hace muchas semanas que traje a esta sección una relación de fechas y noticias sobre las obras iniciadas y luego paralizadas en el antiguo coliseo, y no es cosa ahora de repetir algunos de los titulares que allí se recogían. Pero sí es llegado el momento, creo yo, de que se tome "el toro por los cuernos" y todos juntos, los de la derecha, los del centro, los de la izquierda y los que se asomen por cualesquiera de las demás esquinas, decidan ponerse de acuerdo e iniciar conjuntamente una serie de movimientos y gestiones encaminados a resolver definitivamente el problema: Primero, para que desaparezca esa estructura metálica que nada dice, y segundo, remover hasta el máximo, por despachos, direcciones generales, consejerías y ministerios, para ver la forma de que algunas de las subvenciones que se otorgan pudieran aplicarse a

este infortunado teatro, a fin de que, a la mayor brevedad posible, pudiera resurgir de sus cenizas y convertirse de nuevo en una sala digna —no pedimos lujos— que de nuevo permitiera que Segovia contara con un escenario adecuado para ofrecer montajes de alto nivel, bien sea teatrales o musicales, dado que hoy una orquesta filarmónica o sinfónica completa no tiene cabida en ningún espacio cerrado de la ciudad.

Sé que estas líneas son un desahogo ante la contemplación de lo que fue y hoy es una ruina, y supongo también que ese desahogo no servirá para nada, porque por un lado la indiferencia de unos, por otro el agarrarse a justificaciones que no lo deben ser, y por cualquier otra forma de decir que "yo" no tengo la culpa, aunque quizá en el fondo se reconozca que sí, lo cierto es que todo va a quedar, repito, en un simple desahogo que supongo compartirán también algunos de mis lectores, aunque asimismo ellos se vean en la imposibilidad de mover un dedo para luchar por un resultado positivo en favor de este solar en que hoy está convertido el Teatro Cervantes, testigo de muchas jornadas culturales de especial relieve y por el que pasaron muy notables figuras del teatro y de la música.

Dejo aquí un nuevo lamento contra el que nada puedo, y únicamente me queda la esperanza de que alguien, algún día —mejor pronto, antes de que los muros acaben cayéndose— empuje la solución definitiva.

|TRIBUNA| FRANCISCO MURO DE ISCAR

## Un Papa sin vacaciones



POR SEGUNDO AÑO CONSECUTIVO, el Papa Francisco no tiene vacaciones. También en eso rompe moldes y envía mensajes. Está convencido de que no puede permitír-

selas, igual que muchos no pueden disfrutarlas. Su verano significa levantarse más tarde —habitualmente lo hace a las 4.30 de la mañana— y reducir las visitas, pero eso no significa que esté ocioso. No ha ido a Caltelgandolfo, la residencia veraniega de los Papas, sigue con su trabajo diario, prepara una nueva encíclica sobre la protección de la naturaleza, incluida la persona humana, ha reanudado las audiencias de los miércoles, ha exigido que se paren las guerras que asolan Irak, Ucrania y Oriente Próximo y, ahora mismo está en Corea, donde ha aprovechado para reclamar la paz y la reconciliación a través del dialogo entre el Norte y el Sur.

Al Papa le interesan y preocupan mucho las periferias sociales y geográficas. África y Asia son el presente y el futuro de la Iglesia. En muchos de sus países, los cristianos están sufriendo persecución y acoso, pero también está creciendo el número de fieles y el de las vocaciones sacerdotales. El catolicismo arraiga paso a paso. Corea del Sur, un país formalmente en guerra con su vecino del Norte, rico pero con grandes desigualdades, es un ejemplo por muchas cosas, entre otras porque fueron los laicos, "intelectuales laicos que buscaban la verdad" en palabras de Francisco I, y no los sacerdotes, los que evangelizaron inicialmente el país.

A una de las misas del Papa han asistido casi un millón de ciudadanos. Su mensaje cala. Su palabra es limpia y clara, no elude ningún tema y no trata de contentar a nadie. Simplemente lleva a todas partes "la verdad alegre del Evangelio". Ha criticado con dureza "los modelos económicos inhumanos que crean nuevas formas de pobreza y marginan a los trabajadores" así como "la hipocresía de aquellos religiosos que, en lugar de vivir gozosos la pobreza, la castidad y la obediencia, viven de forma ostentosa, dañan el alma de los fieles y perjudican a la Iglesia". La Iglesia, ha dicho también, no puede ser "una comunidad de la clase media que avergüence a los pobres". Más claro, agua. Pero también ha defendido el celibato de los sacerdotes: "No hay atajos, ha dicho. La castidad expresa la entrega exclusiva al amor de Dios".

Ha pedido a los jóvenes que rechacen "un materialismo que ahoga los auténticos valores espirituales y culturales, así como el espíritu de la competencia desenfrenada que genera egoísmo y lucha". Ha estado en la 'Casa de la Esperanza', hogares para la rehabilitación de discapacitados, y en la 'Escuela del Amor', donde se ha encontrado con las comunidades religiosas, y finalmente ha rezado en el 'Jardín de los bebés abortados', en presencia de los activistas pro vida y de un misionero coreano sin brazos ni piernas, el hermano Lee Gu-Won. Este Papa sigue interpelando las conciencias, toca las fibras sensibles de los problemas actuales del hombre y nos pregunta a todos por el sentido que estamos dando a nuestra vida. Una reflexión indispensable en un tiempo donde también debería haber espacio para lo espiritual.

### Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a...

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollos Herranz

Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

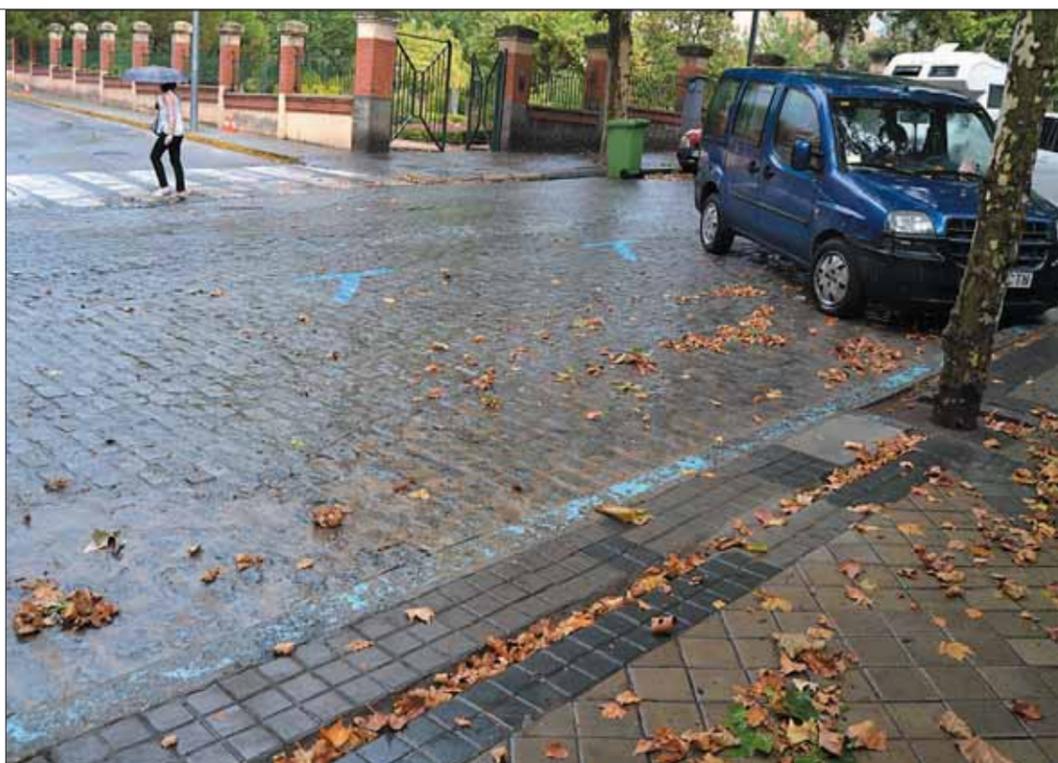
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: BORJA MARTÍN

### Otoño en agosto

Una mañana soleada, de calor, de bochorno... Y una tarde de tormenta, de nubes negras, casi otoñal. La imagen captada ayer, en la calle de Santo Tomás, encajaría bien para identificar cualquier día otoñal, de paraguas y hojas secas caídas en el suelo. Del calor sofocante a la frescura que trae la lluvia. Una camiseta y un pantalón corto por la mañana; y un jersey y un paraguas por la tarde. Los 'hombres del tiempo' se la juegan cada día. Eso del cambio climático... quizá es verdad.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► PATRIMONIO

## La muralla vaccea de Coca sale a la luz

Unas obras permiten descubrir una construcción defensiva de más de 2.300 años de la que hablaban los textos clásicos, pero cuya existencia se desconocía

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

En el año 151 antes de Cristo, según escribe Appiano, dos legiones —unos 11.000 hombres— dirigidas por Lucio Licinio Lúculo se presentaron ante las murallas vacceas de Cauca con aviesas intenciones. A la vista de su comprometida situación, el senado de Cauca decidió satisfacer las exigencias de los romanos, que incluían la entrega de unos 100 talentos de plata —unos 2.600 kilos— y la entrada de una guarnición de 2.000 hombres. Pero, una vez que entraron, estos últimos tomaron las murallas y facilitaron la entrada al resto del ejército romano, degollando seguidamente a la población.

Después de que Cauca se fuera recuperando demográficamente en las siguientes décadas, con motivo de las Guerras Sertorianas (82 - 72 antes de Cristo), tomó partido por Sertorio, al igual que la mayor parte de las ciudades vacceas, con nefastas consecuencias, como relata Frontino. En el 74 antes de Cristo, Pompeyo se presentó ante las murallas y, valiéndose de una treta, la de pedir que admitieran a un contingente de soldados heridos, tomó la urbe a sangre y fuego.

A pesar de que los textos clásicos son parcos en referencias a la actual provincia de Segovia, sin embargo citan en los dos hechos históricos antedichos las murallas vacceas de Cauca. Pero de ellas nada de sabía. Hasta ahora. “Desconocíamos que se conservaran”, declaró ayer el arqueólogo territorial de la Junta, Luciano Municio, quien aseguró que su reciente hallazgo ha sido “una sorpresa, una grata sorpresa, por su estado de conservación”.

**HALLAZGO** Los trabajos que se estaban realizando en el antiguo campo de fútbol municipal, para la sustitución del graderío este, han dejado a la vista un paño de la muralla vaccea de unos 20 metros de longitud y dos de altura. Hay que atribuir el hallazgo al arqueólogo caucense Juan Francisco Blanco García, profesor de Prehistoria en la Universidad Autónoma de Madrid, quien, entre las razo-

nes que le han llevado a concluir que se trata de la muralla vaccea, indica que “está situada donde cabía esperar que estuviese, según las peculiaridades que tiene la topografía de Coca”, agregando que el paramento encontrado contiene adobes típicamente vacceos, idénticos a los de las murallas de Pintia (Padilla de Duero, Valladolid), y que los fragmentos de cerámica que pueden verse dentro de los adobes seccionados son exclusivamente vacceos.

A partir de hoy, Blanco García dirigirá una intervención de urgencia, para documentar la muralla, con la colaboración del equipo que excava en el yacimiento vacceo de Pintia y del Centro de Estudios Vacceos ‘Federico Watterberg’ de la Universidad de Valladolid, a los que el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, quiso ayer agradecer su colaboración en esta intervención, máxime cuando no se cuenta con presupuesto.

**INTERVENCIÓN** De acuerdo a la información ofrecida por Municio, la primera actuación se limitará a “refrescar el corte en la muralla para comprobar la estructura constructiva, analizar los distintos tipos de adobes que componen la muralla, estudiar la cimentación y recoger muestras de cerámica que permitan datar la construcción”. En la intervención de los arqueólogos, que resultará “muy rápida” (un día o dos), se confeccionarán planos y tomarán imágenes que ayuden, en el posterior trabajo de estudio, a analizar en primera instancia la muralla vaccea, de cara a plantear un proyecto de estudio de mayor calado.

El arqueólogo territorial también apuntó que uno de los objetivos de esta primera actuación en la muralla vaccea es su consolidación. A este respecto, el Ayuntamiento de Coca ya ha mostrado su compromiso de no retomar la instalación del graderío hasta que no concluya el estudio arqueológico y de que “la propia obra protegerá a los restos encontrados”, si bien es posible que se deban de arbitrar medidas



Parte de la muralla vaccea de Coca que ha salido ahora a la luz gracias a las obras que se están realizando en el antiguo campo de fútbol. /

## La Junta autoriza una rápida intervención para realizar un primer estudio del hallazgo

La Comisión Territorial de Patrimonio, reunida en la mañana de ayer en la Delegación de la Junta, con carácter extraordinario y bajo la presidencia del delegado territorial, Javier López-Escobar, estudió, como único punto del orden del día, la solicitud de autorización para la realización de una intervención arqueológica de carácter preventivo en los restos de la muralla vaccea hallados en Coca.

El Ayuntamiento de Coca se



De izq. a der., Ruth Llorente, Javier López-Escobar y Luciano Municio.

ha hecho cargo de la seguridad de los restos, y aporta también los medios auxiliares y humanos

necesarios en el curso de los trabajos.

Javier López-Escobar, que ayer calificó de “importante descubrimiento” el hallazgo de las murallas vacceas de Coca, sostuvo que el mismo “confirma la existencia de una construcción

defensiva de la que hablaban las fuentes clásica pero que todavía no se había encontrado”.

complementarias de protección.

Aunque Municio advirtió que, de momento, no se plantea “una excavación total” de la muralla, dado que no está previsto realizar catas en su cara interior, donde se sitúa un jardín municipal, sí indicó que toda la zona queda como “de reserva arqueológica” y, por tanto, así figurará en la normativa urbanística de Coca, para futuras obras que se desarrollen allí. De igual forma, el arqueólogo territorial insistió en que todas las actuaciones en la muralla vaccea se rea-

lizarán “con vocación de que en el futuro esta construcción defensiva pueda convertirse en uno de los elementos visitables de la villa de Coca”.

A preguntas de los periodistas sobre la Cauca vaccea, Municio explicó que las numerosas excavaciones llevadas a cabo en las últimas décadas han permitido conocer con detalle su emplazamiento. Además de diversas estructuras de habitaciones, también han aparecido hornos cerámicos de gran interés, pues per-

miten fijar el momento de introducción del torno en la zona, alrededor del año 350 antes de Cristo. “Lo único que queda por encontrar —prosiguió— es localizar la necrópolis o una de las necrópolis de la Cauca vaccea; eso es algo que queda para el futuro”.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el hallazgo de las murallas vacceas de Cauca en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## AL DÍA | JOSÉ LUIS VÁZQUEZ ASPIRA A SEGUIR COMO ALCALDE GRANJEÑO

El actual alcalde del Real Sitio de San Ildefonso, José Luis Vázquez, se presentará de nuevo como candidato por el PSOE a la Alcaldía de La Granja. Después de las dudas que se habían planteado sobre su continuidad o no como candidato

socialista, confirmó a esta redacción que aspirará de nuevo a ser regidor del Real Sitio en las próximas elecciones municipales de mayo de 2015. Siempre respaldado por el partido, esta es la segunda legislatura de José Luis Vázquez como

alcalde de La Granja, aunque como concejal socialista lleva ya veinte años en el Ayuntamiento, donde relevó en el puesto de regidor hace siete años al actual senador por el Partido Socialista Félix Montes Jort.

## Blanco: "Es el descubrimiento más importante de la arqueología de Coca"

El profesor de Prehistoria dirigirá desde hoy la intervención en la construcción defensiva, con la colaboración de numerosos arqueólogos, entre ellos el equipo que excava en Pintia

G.H. / SEGOVIA

Juan Francisco Blanco García no dudó ayer en asegurar que el hallazgo de la muralla vaccea de Cauca "es el descubrimiento más importante de la arqueología de Coca", superior incluso a la de la villa teodosiana de 'Las Pizarras'. A juicio de este profesor de Prehistoria de la Universidad Autónoma de Madrid, "era previsible que tarde o temprano apareciera la muralla vaccea", agregando a continuación que "ha aparecido donde tenía que estar".

A este respecto, este arqueólogo escribió en 2010, en un capítulo del libro 'Segovia Romana II. Gentes y territorios', que, "considerando que las dos terceras partes del perímetro urbano (de Coca) se encuentran definidas por los abruptos tajos que han labrado los ríos Voltoya y Eresma (...) lo más probable es que no fuera una muralla perimetral, sino que protegiera solo el flanco sur-sureste, que es el más vulnerable de la población, puesto que en su zona media prácticamente enrasa con la planicie meseteña". Ayer, Blanco García, satisfecho, insistió en que "lo que decía entonces (2010) se ha confirmado total y absolutamente".

En esa misma fecha, el arqueólogo caucense estimaba que la muralla vaccea de Cauca "seguramente estuvo construida con adobes, tapial, madera y algo de piedra" y tendría "características técnicas muy similares a la descubierta en Pintia".

En lo referente a la datación de la muralla vaccea, Blanco García intuye que su construcción se produjo en el siglo III ó IV antes de Cristo, si bien espera que los análisis que se realicen hoy contribuyan a aclarar tal duda. "Los fragmentos cerámicos que están embutidos en la muralla nos van a dar la fecha en la que se construyó, estoy seguro", concluía este profesor de Prehistoria de la Universidad Autónoma de Madrid.



Juan Francisco Blanco García, ofreciendo una conferencia en la Real Academia de San Quirce. / ALBERTO BENAVENTE

### Sobre la Cauca vaccea

Cauca vaccea comenzó siendo un núcleo poblacional modesto. La fase de mayor crecimiento urbano parece haber sido el siglo III a. C., pues a finales del mismo y ya en el II llegó a alcanzar una extensión de unas 25 ó 26 hectáreas.

"De la trama urbana que tuvo Cauca vaccea es muy poco lo que conocemos —escribe Blanco García— porque en total hasta ahora solo se han excavado unos 1.200 metros cuadrados, distribuidos en unos veinte puntos del casco urbano actual y zona de Los Azafranales". En cualquier caso, este investigador estima que debieron de existir amplios espacios vacíos de edificaciones. Los tra-

mos de calles que se han podido ver muestran que tenían unos 2'5 o 3 metros de anchura, eran de tierra y en ellas se acumulaban basuras. Las casas eran de planta cuadrada y rectangular, estaban construidas con adobe, tapial, madera y muy poca piedra, tenían una sola planta y las cubiertas eran de ramajes sobre estructuras de vigas de madera.

Cauca vaccea era una ciudad-estado, soberana política y militarmente, que estuvo gobernada por un senado. Sus principales recursos económicos fueron la agricultura extensiva de cereal, la ganadería de ovicaprinos y bóvidos, una diversificada artesanía de calidad (cerámica, textiles, producciones metalúrgicas de hierro y bronce, quizá orfebrería...) y una importante actividad comercial.

De acuerdo a Blanco García, las riquezas que debieron de acumular las élites gobernantes de Cauca en

los siglos IV, III y primera mitad del II a. C. debieron de ser un factor determinante para que Lucio Licinio Lúculo llevara a cabo el asalto del año 151 a. C.

Resulta muy difícil acotar el territorio explotado por Cauca vaccea y sobre el que debió de ejercer un control no solo económico, sino también político y militar. Blanco García no cree que existieran auténticas fronteras entre los territorios de unas ciudades y de otras, aunque sí una idea general de hasta dónde más o menos se consideraba territorio propio y a partir de dónde ya entendían que estaban fuera del mismo.

Con lo que sí contó Cauca en estos siglos fue con un barrio o aldea satélite, ubicado a menos de un kilómetro de distancia en línea recta desde su extremo occidental: el denominado castro de la Cuesta del Mercado.

### prehistoria

#### Los inicios de Cauca

Como entidad poblacional de carácter estable, Cauca nació en la Primera Edad del Hierro, hacia las postrimerías del siglo IX a. C. o, más probablemente, ya dentro del VIII, según defiende Blanco García. Las ventajas topográficas y estratégicas del enclave, así como el potencial agro-ganadero del territorio circundante y la disposición de abundantes recursos hídricos fueron los elementos clave que hicieron del mismo un núcleo cada vez más sólidamente establecido, de manera que a lo largo de los siglos VII y VI a.C. fue ganando en extensión. A partir de finales del siglo V a. C. comienza a producirse una transformación cultural, conocida como "proceso de celtiberización", que traerá consigo el surgimiento de una nueva Cauca, la vaccea.



Fontanería, Baños,  
Electricidad, Pintura,  
Ferretería, Carpintería,  
Electrodomésticos, Madera...  
**...TODO !!**

Avda. Hontoria. Parcela 112  
Pol. Ind. Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

**En Segovia, SIN IR MÁS LEJOS,  
ahora encuéntralo TODO.**

## El Plan Municipal de Bacheo y Asfaltado, en marcha.

El Plan de Asfaltado y Bacheo, que desarrollará este verano el Ayuntamiento para mejorar el estado de las travesías de la capital, arrancó ayer en la avenida de Ezequiel González. Las obras, que afectan a los carriles derechos de subida y bajada, pretenden eliminar los blandones y hundimientos producidos por las zanjas longitudinales abiertas con posterioridad a la renovación del Paseo. Para facilitar los trabajos, que se prolongarán hasta el jueves, 21 de agosto, el tráfico quedará cortado parcialmente de forma parcial a la altura de la iglesia de Santo Tomás. Mañana miércoles 20 de agosto está previsto que las obras se localicen en la Carretera de Riaza. El carril derecho de la calzada quedará cortado al tráfico desde la confluencia de la rotonda con la carretera a Valladolid hasta el fin del término municipal. /FOTO: M. G.



### ► TRANSPORTE PÚBLICO

## De Andrés destaca la reducción de averías tras la renovación parcial de la flota

La concejala afirma que solo se ha producido un fallo mecánico durante este verano

S.A. / SEGOVIA

Como por arte de magia, las averías y quejas del servicio de transporte público se han esfumado tras la renovación parcial de la flota. Así al menos lo sostiene el Gobierno municipal. "Hemos tenido solo una queja por avería en todo el verano, hubo un retraso, vino otro autobús y no se perdió la expedición", afirmó ayer la concejala de Tráfico y Transportes, María José de Andrés. Lo cierto es que la avería se produjo en un autobús que presta la línea 12, una de las que conecta la ciudad con la estación del AVE Segovia-Guiomar y, en este sentido, cabe deducir que la queja se produjo por un usuario a quien el retraso del autobús le hubiera perjudicado para poder coger el tren a tiempo.

Una sola avería en todo el verano, según el dato ofrecido ayer por la Concejalía de Tráfico, supo-

ne todo un récord, en positivo, que ha llegado incluso a sorprender a los responsables municipales. "Esperábamos que con la incorporación de esos cinco nuevos autobuses y el hecho de contar con seis vehículos de retén en las cocheras, las incidencias iban a disminuir y así ha sido (...), se han superado nuestras expectativas", dijo De Andrés.

Como se sabe, al nuevo autobús incorporado en diciembre, se sumaron otros cuatro vehículos, totalmente nuevos, el pasado 1 de julio. El servicio de transporte público de la ciudad cuenta con 28 autobuses, además del eléctrico, que presta la línea 9 y recorre el recinto amurallado. Un total de 22 autobuses circulan diariamente por la ciudad y los seis restantes permiten establecer rotaciones para el mantenimiento de los vehículos y las correspondientes revisio-



La flota del transporte público la integran 28 vehículos. / BORJA MARTÍN

nes y atender, de forma inmediata, posibles necesidades del servicio.

Desde principios de año y hasta el mes de junio, según datos facilitados por el Ayuntamiento, se habían registrado 50 quejas relacionadas con el transporte público, 12 de ellas relacionadas con averías de los vehículos. De Andrés insistió ayer en que en todo el verano solo se había registrado una queja por avería de un autobús. Es más, la

concejala indicó que en lo que va de verano no se había presentado ni una sola queja sobre el funcionamiento de los sistemas de aire acondicionado en los vehículos. "Este año no se ha producido ni una sola queja porque los mecánicos tienen más tiempo para revisar los sistemas y si no funciona se sustituye un vehículo por otro", añadió.

Lo cierto es que las averías en los autobuses llegaron a alcanzar

cifras alarmantes. El incremento en el número de averías de los autobuses a partir de 2012, desproporcionada en los meses de junio y julio de aquel año, sembró la voz de alarma en el equipo de Gobierno y despertó a la oposición, alimentando las dudas de que los vehículos pudieran resistir —en óptimas condiciones y sin repercutir en una merma en la calidad del servicio— hasta la finalización de la contrata, en 2016.

**RENOVACIÓN** Tras aquel verano 'funesto' de averías frecuentes, el Gobierno municipal planteó la necesidad de adelantar la renovación de la flota, pese a que desde la Concejalía de Tráfico se insistía en tildar el fenómeno de las averías como episodios 'puntuales', ya resueltos tras reforzar la plantilla de mecánicos.

El entonces concejal de Tráfico y hoy responsable de Urbanismo y Hacienda, Alfonso Reguera, reiteró entonces que el repunte de fallos mecánicos entre mayo y julio de 2012 obedeció a un problema 'puntual' por la falta de mantenimiento de los vehículos por parte de la empresa. Según los datos aportados entonces por Reguera, la flota de autobuses urbanos había sufrido en lo que iba de año 2012 (hasta noviembre) un fallo mecánico cada tres días (11,70 averías al mes). La cifra era muy superior a la media registrada en los últimos tres años (7,09). En 2009 los autobuses contabilizaron una media de 6,75 averías por mes; de 4,25 en 2010 y de 6,92 en 2011.



**RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS  
SIN OBRAS**

Telf. 921 44 15 25  
[www.epipe.es](http://www.epipe.es)

Premiada  
por  
la tecnología  
**MÁS  
INNOVADORA**  
a nivel mundial



► INFRAESTRUCTURAS



Las máquinas regresarán al CAT el próximo mes de septiembre para concluir la construcción del edificio CIDE, según el Gobierno municipal. / BORJA MARTÍN

# La obra del CAT arrancará en un mes y se prolongará hasta marzo

Giráldez sostiene que el edificio “no ha sufrido deterioros importantes” tras más de un año de paralización de los trabajos. El edil confía aún en la negociación con el Ministerio

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Las máquinas y operarios regresarán en un mes a la parcela donde se proyecta el primer edificio del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), cuya construcción quedó paralizada hace hoy 14 meses tras la liquidación de la empresa Volconsa. Las obras para concluir el denominado Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial (CIDE), al menos en su cerramiento externo, comenzarán en el mes de septiembre y se prolongarán durante seis meses, según explicó ayer a EL ADELANTADO el concejal de Empleo y Tecnología, Javier Giráldez. El CIDE estará construido en el mes de marzo, según Giráldez, quien, por mandato de la alcaldesa, Clara Luquero, ha intensificado sus esfuerzos para buscar más inquilinos a un edificio que estará dotado de infraestructuras de última generación, capaz de satisfacer las necesidades de

empresas del sector tecnológico.

Como ya avanzó la propia alcaldesa, Giráldez tiene clara la ‘hoja de ruta’ para que este proyecto, bandera del Gobierno municipal y el que, sin duda, más quebraderos de cabeza le ha supuesto, sea, por fin, una realidad. Tras la negativa del Ministerio de Industria a autorizar el uso de los 3,8 millones que estaban reservados al proyecto, procedentes del préstamo, de 9,7 millones, que otorgó al consistorio el Gobierno de la Nación, el Ayuntamiento acaba de aprobar una modificación del presupuesto municipal para obtener los recursos que permitan financiar la terminación de la obra.

**ADJUDICACIÓN** Con la certidumbre de que el próximo día 29 de agosto finaliza el periodo de exposición pública de esta modificación presupuestaria, la gerencia del CAT trabaja para que la

## ► DIALOGO CON INDUSTRIA

**► Esperanza.** Giráldez confía aún en poder negociar con el Ministerio de Industria para poder ‘desbloquear’ los 3,8 millones reservados al proyecto y que no puede utilizar el Consistorio al haberse agotado todos los plazos para concluir la obra. “Ha sido una suerte que podamos financiar la finalización de la obra con recursos propios, pero sigo pensando que está pendiente esta negociación con el Ministerio para encontrar un solución lógica y coherente que nos permita hacer uso de ese dinero”, dijo.

obra pueda reanudarse de inmediato. La idea inicial es que la junta de Gobierno que se celebrará el próximo 4 de septiembre recupere el procedimiento de licitación que llevó a cabo el pasado mes de noviembre y que tuvo que dejar

en suspenso. Como se recordará, ante el ‘silencio’ del Ministerio, en octubre del pasado año, el Gobierno municipal optó por concluir el inmueble con recursos municipales. Pensaba destinar 1,5 millones a unas obras ‘urgentes’, que contemplaban, en síntesis, el cerramiento total del edificio y la instalación de todos los materiales que se encontraban a pie de obra, ya abonados; dejando para una fase posterior los trabajos menos urgentes, como el tabicado interior (pladur) y la instalación eléctrica, entre otras.

Sin embargo, el Gobierno municipal tuvo que dar marcha atrás al conocer el impacto exacto que la financiación de esta obra iba a tener en el Presupuesto y, por tanto, en las arcas municipales. Afrontar la obra implicaba al Ayuntamiento situarse en una situación de “déficit”, algo que suponía incumplir la Ley orgánica

## ► FUTURO USO

*“Han preguntado muchas empresas”*

La alcaldesa, Clara Luquero, pidió al concejal Javier Giráldez y al gerente del CAT, Claudio Galindo “que intensifiquen los contactos” con las empresas innovadoras que potencialmente pudiesen estar interesadas en instalarse en el edificio del CIDE. A este respecto, Giráldez, aseguró ayer “que tenemos lo que teníamos, pero vamos a buscar más, estamos trabajando en ello”. “Hay empresas interesadas, hay muchas empresas que están preguntando”, apuntó Giráldez, que eludió ofrecer ningún detalle sobre los futuros inquilinos del edificio. En todo caso, al parecer, estaría garantizada la instalación de la productora 737Shaker, que con 48 empleados ha producido en Segovia, en las instalaciones municipales del camino de la Presa, en San Lorenzo, episodios de las series de animación ‘Pocoyó’ y ‘Jelly Jamm’. El alto coste de mantenimiento el edificio —se calculan unos 600.000 euros al año— exige una ocupación mínima que permita al consistorio afrontar este importante gasto.



de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera.

Es ahora cuando, al disponer de recursos, la junta de Gobierno podrá levantar la suspensión de aquel procedimiento de adjudicación. De hecho, la obra la asumirá la empresa que entonces presentó la oferta económica más ventajosa, la unión temporal de empresas (UTE) formada por OHL y Segesa.

Si la firma del contrato de la obra, que cuenta con un presupuesto de 1.516.449 euros, se firma a principios de septiembre, las obras podrán arrancar antes de acabar el próximo mes, según cree Giráldez, quien aseguró ayer que, pese a que la obra lleva parada más de un año, lo construido se encuentra “en buen estado”. “Es una obra muy bien hecha y no ha sufrido deterioros importantes, hay cosas pequeñas, alguna estructura pequeña un poco oxidada, pero nada grave, estamos muy tranquilos en ese sentido”, afirmó el concejal.

Antes de que se reanuden las obras, Giráldez convocará una nueva reunión de la Mesa del CAT, donde están presentes representantes de todos los grupos municipales, para informarles al detalle del plan de obra.



www.arco-ramirez.com

Tel.: 921 47 14 74  
921 43 64 12



**REBAJAS  
65%  
DESCUENTO**

**LOCALES**

**de hasta 338 m<sup>2</sup> con PARCELA**

Divisibles, junto a la Ctra. Nacional CL-601

**Luz verde a sus proyectos: SE ADMITEN OFERTAS**



**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com

www.arco-ramirez.com

Tel.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

► URBANISMO

# San Francisco luce nueva imagen

El resultado de las obras realizadas en el eje de las calles San Francisco y Muerte y Vida satisface a los vecinos y comerciantes, que esperan que se reactive el tránsito de la zona

CLARA IGLESIAS. / SEGOVIA

La calle San Francisco parece Lotra, y es que tras un año de obras con la zona cortada por diferentes vallas y zanjas, además de accesos limitados, el molesto ruido y el sucio polvo, los comerciantes, vecinos y transeúntes de la zona se muestran satisfechos con su resultado.

La mayoría de los comerciantes valoran la sensación de anchura de la calle y la desaparición del adoquinado. Isabel Doldán, dependiente de la tienda de bisutería 'El Arcón' afirma que "estoy satisfecha con el resultado porque la calle queda mucho más ancha y de cara al turismo pueden continuar el paseo desde el Azoguejo. También, en nuestro caso en concreto, esperamos no tener más problemas de inundaciones."

Según los vecinos y comerciantes, también, han notado que durante las obras el tránsito de la calle era mucho menor, ya que los transeúntes intentaban evitar pasar por el eje de las calles de San Francisco y Muerte y Vida debido a lo molesto que resultaban las obras. Esta circunstancia hizo, según afirman, que las ventas disminuyeran.

En este sentido, ahora esperan que el movimiento de la calle se recupere y las ventas aumenten a largo plazo, algo que algunos profesionales han percibido durante estos últimos días.

Por otro lado, los ciudadanos que habitualmente pasean por la calle y, en concreto, los vecinos de la zona valoran de forma positiva el resultado de las obras. La mayoría afirma que la calle parece mucho más ancha y que "ha quedado muy bonita", aunque algunos, como Rosa Mayo, creen que "falta mobiliario urbano como bancos y sobre todo papeleras, pero también creo que da bastante pena que haya muchos edificios descuidados que estropean la estética de la calle". Diego de Lucas, vecino segoviano, explica que "he transitado la zona pocas veces por lo que no me he fijado mucho en el nuevo resultado, está bien pero me gustaba más el color que tenía antes con el adoquinado".

En noviembre de 2013 comenzaron las obras que han seguido un calendario pactado con los propios vecinos y comerciantes de la calle. El proyecto con-



La calle San Francisco recupera el tránsito de los segovianos y turistas. / BORJA MARTÍN



Los comercios reactivan las ventas después de las obras. / BORJA MARTÍN

templó la renovación de las redes de saneamiento y abastecimiento y del alumbrado público, así como de las canalizaciones de las compañías suministradoras. Éste se realizó en dos fases con el fin

de minimizar las molestias a vecinos y comerciantes. La primera fase abarcó la zona de las calles Muerte y Vida y Pintor Montalvo y la segunda afectó a la calle San Francisco.

## Pavimento

Una vez finalizadas las obras bajo tierra y la instalación de los distintos servicios de agua, saneamiento, electricidad, alumbrado y telefonía, se llevaron a cabo los trabajos en la superficie, colocando la nueva pavimentación en la que se han reutilizando todos los adoquines y baldosas posibles. Entre la calle Muerte y Vida y Pintor Montalvo se ha realizado una calzada compuesta por un carril, con una banda de aparcamiento en línea en el lado izquierdo de la vía en el sentido de circulación, y aceras de losas de granito de anchura variable. Entre la acera y la calzada se ha colocado un bordillo de granito. Para el tramo peatonal, entre el Azoguejo y la calle Pintor Montalvo, se han utilizado losas de granito dando continuidad al pavimento de la calle Real.

## DECLARACIONES

DANIEL MICÓ

'ANTIGUA CASA DE VIZCAÍNOS'



«Estoy satisfecho con el resultado de las obras porque la calle ha quedado mucho más abierta, más transitada y más activa, aunque se echan de menos papeleras. A largo plazo esperamos aumentar las ventas».

DIEGO MARTÍN POSTIGO

CARNICERÍA JUAN MARTÍN



«Me gusta como ha quedado la calle después de las obras porque han quitado el adoquinado y era necesario que la arreglaran. Durante las obras las ventas bajaron y ahora esperamos que San Francisco se vuelva a manejar igual de bien que antes».

INMACULADA FERNÁNDEZ

DEPENDIENTA DE 'DÁNDARA'



«La calle ha quedado muy bonita y eso hace que tenga más presencia para las tiendas. Durante las obras las ventas bajaron debido a que estaba cortada y había menos tránsito de gente por el polvo y el miedo a caerse, pero creemos que ahora reactivaremos el comercio».

PURI GALINDO

'EL MERCADO DE LA PLATA'



«Hacia mucha falta que se arreglara la calle y la verdad es que ha quedado muy bien, aunque se echa en falta alguna papelería, ya que las quitaron y no las han vuelto a poner. Durante estos días ya hemos notado más ventas».

JOSÉ LUIS CASADO

VECINO SEGOVIANO



«La calle ha quedado de maravilla. Ha sido un trabajo muy bien hecho y rematado. El tránsito durante las obras era menor, eso provocó un problema a los comercios. No echo nada en falta en la calle, está estupendamente y parece más ancha».

**EL RINCON DEL TUERTO DE PIRÓN**  
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7  
Telf. 921 49 62 35  
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

Horario de cocina: Comidas de 13:30 h a 16:00 h.  
Cenas de 20:30 h a 23:00 h. (Viernes y sábados 1 hora más)  
Cerramos los lunes por la tarde

*Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao  
Postres Caseros*

---

**MENÚ Nº 3**

- 1 Ración Patatas Importancia Rellenas de Jamón
- 1 Ración de Chorizo de la Olla
- 1 Ración de Morritos de Cerdo Guisados con Setas
- 1 Lomo de Vaca Troceado (600 g.)
- 1 Ensalada Corriente
- 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera)

**los 6 platos 45,00€**

**MENÚ Nº 4**

- 1 Parrillada de Verduras
- 1 Ración de Croquetas Caseras de Jamón
- 1/4 kl. de Gambas a la Plancha
- 1 Ración de Cecina de León
- 1 Ensalada Dulce de Bacalao
- 1 Lomo de Vaca Troceado (600 gr.)

**los 6 platos 75,00€**

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
**902 33 22 22**  
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

## ► URBANISMO

# Luquero garantiza la continuidad de los planes de rehabilitación

La alcaldesa afirma que los programas formarán parte del Plan Estatal de Vivienda, que la Junta definirá "en breve"

• El Ayuntamiento sostiene que los programas continuarán "en otro marco legal", el que determine el Ministerio de Fomento y la Junta de Castilla y León.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El futuro de las Áreas de Rehabilitación en marcha, en Canonjías y San José, está garantizado. Así se lo trasladó la propia alcaldesa, Clara Luquero, acompañada de los concejales de Patrimonio Histórico, Claudia de Santos, y de Hacienda, Alfonso Reguera, a los vecinos directamente beneficiarios de los dos programas de rehabilitación y reurbanización, en el transcurso de las reuniones mantenidas con ellos la semana pasada.

Tanto en la Alhóndiga como en el Centro Cultural San José, los vecinos tuvieron la oportunidad de escuchar las explicaciones oportunas sobre el futuro del ARCH de las Canonjías y el ARI de San José y expresar sus dudas, según ha informado el Ayuntamiento, en nota de prensa.

Según estas fuentes municipales, "lo primero y fundamental" es la garantía de que esos programas formarán parte del futuro "Plan Estatal de Vivienda, Rehabilitación y Suelo, 2013-2016", un plan que la Junta de Castilla y León definirá "en breve" y que, a continuación, "concretará con el Ayuntamiento de Segovia fijando partidas presupuestarias y plazos".

"De esta manera —se añade desde el Ayuntamiento— ambos programas continuarán en otro marco legal, el que determine el Ministerio de Fomento y la Junta de Castilla y León".

Hasta el momento, el ARI de San José ha alcanzado el 75% de las viviendas previstas a rehabilitar. El máximo posible eran 416 y ya se han rehabilitado 315. El res-

to, 101, ya han solicitado formar parte de este programa.

En cuanto al ARCH de las Canonjías se ha rehabilitado el 63% (252 de las 400 viviendas previstas) y otras 81 han solicitado subvención en la última convocatoria, pero han quedado en lista de espera para futuras convocatorias. Los inmuebles que estén interesados en acogerse a estas subvenciones en próximas convocatorias deberán solicitarlo expresamente en la Oficina ARCH para que se les incluya en el nuevo convenio a firmar con la Junta de Castilla y León.

Como se recordará, los vecinos del barrio de San José trasla-



Un momento de la reunión celebrada en La Alhóndiga y dirigida a los vecinos del barrio de Canonjías. / EL ADELANTADO

daron al Ayuntamiento su preocupación ante la paralización de las dotaciones que el barrio y El Palo Mirasierra deberían haber recibido en 2014, dentro del Área de Rehabilitación Integral (ARI), que se ejecuta en esta zona de Segovia

desde 2011. Esta modificación fue aprobada por unanimidad en el último pleno municipal y consiste en destinar un total de 1.810.000 euros a la finalización de las obras del edificio de emprendedores, el Centro de Inno-

vacación Empresarial (CIDE) del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), que inicialmente deberían haberse invertido en el ARI de San José-El Palo, y en el Área de Rehabilitación de Áreas Históricas (ARCH) de Las Canonjías.

## La reurbanización de la Plaza de Juan Guas obliga a desviar el paso de peatones por la calle Velarde

Los trabajos de reurbanización de la Plaza Juan Guas obligará a desviar el paso de peatones por la calle Velarde. Esto es, los transeúntes que habitualmente se dirigen hacia el Alcázar por la calle Daoiz deberán hacerlo ahora por la calle Velarde, según informó ayer el Ayuntamiento de Segovia.

El corte durará dos días, hoy martes y mañana miércoles, 19 y 20 de agosto, el tiempo necesario para efectuar trabajos de demolición y desescombro del pavimento actual y el vaciado de tierras para descubrir todas las instalaciones y redes que se van a renovar en la calle Daoiz desde el número 25 a la Plaza de Juan Guas.

Teniendo en cuenta las características de los trabajos a ejecutar y el tamaño de la calle, no es posible, según el Ayuntamien-



to, compaginar el paso de peatones con las máquinas. "Se trata de priorizar y garantizar la seguridad

de las personas. Además, de esta forma, se acelerará el plazo de ejecución de las obras", según indi-

caron fuentes municipales.

Los peatones que bajen por la calle Daoiz hacia el Alcázar deberán dirigirse hacia la calle Velarde por la Travesía de las Canonjías. Desde la calle Velarde podrán bajar hacia la Plaza Juan Guas y de ahí al Alcázar.

Los residentes y las personas que quieran acceder a sus domicilios podrán pasar el vallado que se colocará en el encuentro de la Travesía de las Canonjías con la calle Daoiz, sin ningún problema. No podrán acceder a la calle Daoiz desde la Plaza de Juan Guas.

Los residentes de los dos portales existentes en la Plaza de Juan Guas podrán llegar hasta sus viviendas desde la parte inferior de la plaza, ya que no podrán hacerlo desde la calle Daoiz.

  
**LAS TERESAS**  
centro residencial  
MOZONCILLO  
centro de atención geriátrica

HOY YA SOMOS

**20**

Abrimos nuestras instalaciones el 2 de enero de 2014

**Hoy ya somos 20**

Gracias por vuestra confianza

**Reserve su plaza**

Teléfonos: 603 47 60 50 • 921 57 70 98

► CULTURA

# La residencia del arte

Los artistas del Curso de Pintores Pensionados ultimán los preparativos de la exposición del trabajo realizado en Segovia en las dos últimas semanas, que abrirá al público mañana en La Alhóndiga

M. GALINDO / SEGOVIA

**E**ilencio y concentración. Las dos palabras definen el ambiente de trabajo que se respira en las salas del Palacio de Quintanar que en las últimas dos semanas se han transformado en espacios para la creación y el arte de la mano de los 15 jóvenes artistas procedentes de las Facultades de Bellas Artes de toda España que llegan a Segovia para participar en el Curso de Pintores Pensionados. Sólo la música surgida desde un ordenador portátil rompe la quietud de un espacio en el que el olor a pintura impregna el ambiente, al que los artistas parecen ajenos por estar únicamente abstraídos en lo que intentan plasmar en el lienzo.

Desde los paisajes más figurativos que recogen lugares y rincones de la ciudad hasta las particulares visiones abstractas basadas en ideas y sentimientos, los jóvenes artistas han plasmado en sus cuadros la impronta artística que el paisaje segoviano ha dejado en su memoria, y que podrán verse en la exposición que abrirá al público mañana día 20 en La Alhóndiga, y que se prolongará hasta el domingo 24 de agosto.

Al lado de las paletas, pinceles y brochas, los ordenadores portátiles, tabletas y teléfonos móviles de los jóvenes artistas prueban que no son ajenos al uso de las nuevas tecnologías, ya que muchos de ellos realizan un trabajo previo al artístico documentando con fotografías los lugares que después pintarán para conseguir capturar en una imagen "sombras y luces", según explicó uno de los pintores pensionados.

El malagueño José Antonio Gómez confiesa sentirse fascinado "por los horizontes y las llanuras" del paisaje segoviano, que plasma en una obra que no duda en definir como surgida "del silencio y del misterio". Los tonos grises, negros y azules de sus cuadros sugieren una sensación que le resulta "difícil de definir" en palabras pero que en el lienzo parece evidente. Gómez, de 38 años, considera que su participación en el curso "es toda una experiencia a nivel artístico y personal, no sólo por poder convivir con artistas de otras regiones, sino por la posibilidad de poder compartir y aprender con ellos". Además, considera que para Segovia, el curso "es muy importante, ya que todos los artistas nos llevamos un buen re-



## Un espacio para la creatividad.

Las salas del Palacio de Quintanar se transforman en estudios improvisados de los que los alumnos se adueñan para plasmar en sus lienzos todo un catálogo de sensaciones y maneras de entender el arte a través de los cuadros. /FOTOS: BORJA MARTÍN

### LOS JOVENES ARTISTAS OPINAN

#### JOSÉ ANTONIO GÓMEZ

ALUMNO BELLAS ARTES MÁLAGA

«Desde el punto de vista artístico y personal, el curso es una experiencia muy positiva, porque hace posible convivir con artistas de otras capitales. Del paisaje de segovia me quedo con la luz, los horizontes y las llanuras, que me permiten reflejar mi pintura, que habla del silencio y del misterio»



#### PEDRO LÓPEZ

ALUMNO BELLAS ARTES GRANADA

«Participar en el curso es una experiencia inmejorable, de la que no había tenido un ejemplo similar, porque me permite poder trabajar con gente afín a mí, con las mismas inquietudes y con una impecable organización. Segovia es una ciudad muy bonita, ideal para plasmar sus detalles en un estilo figurativo como el que yo cultivo»



uerdo de la ciudad que a buen seguro pasará de año en año por todas las escuelas participantes".

Para Pedro López, un artista murciano formado en la Escuela de Bellas Artes de Granada, participar en el curso era "una ilusión compartida" con otros compañeros, ya

que el paso por Segovia de artistas ya consagrados a los que el admira supuso un acicate para aventurarse a presentar la solicitud. A pocos días de concluir, este joven artista de 22 años asegura que es una experiencia "inmejorable", de la que valora la "modélica" organización y

la posibilidad de poder trabajar con gente "muy afín, con las mismas inquietudes artísticas".

López define Segovia como una ciudad "llena de luz", lo que supone todo un reto para su pintura figurativa, en la que gusta de recrear detalles como los leones del muro peri-

metral de la Catedral, gastados por el tiempo.

Además, valora la "libertad creativa" que el curso supone para los artistas, únicamente sujetos a los horarios de comidas y cenas, lo que les permite dedicar todo el tiempo posible a la creación artística.

**DE PABLOS**  
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19  
40006 SEGOVIA  
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86  
Fax. 921 44 24 75  
correduria@segurosdepablos.es  
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.  
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.  
**SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA**

SUCESOS



Los dos vehículos quedaron atravesados sobre la calzada instantes después de producirse el accidente. / EL ADELANTADO

# Tres heridos en una colisión frontal entre dos vehículos en San Idefonso

Un hombre resultó herido grave en un accidente de motocicleta en Castillejo de Mesleón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tres personas resultaron heridas ayer en una colisión frontal entre un turismo y una furgoneta registrada en la CL-601, en el término municipal del Real Sitio de San Idefonso. Según informaron fuentes del Servicio de Emergencias 112, el choque tuvo lugar en sentido Madrid de la citada carretera; y aunque las causas aún no han sido determinadas oficialmente por la investigación, testigos presenciales aseguraron a esta redacción que la fuerte tormenta que descargó en la zona a primera ho-

ra de la tarde había dificultado sensiblemente la visibilidad, por lo que posiblemente fuera el factor determinante del siniestro.

El accidente obligó a cortar al tráfico uno de los carriles de la vía, lo que provocó retenciones que fueron reguladas por la Guardia Civil hasta que quedó despejada una vez fueron atendidos los heridos y retirados los vehículos siniestrados.

En cuanto al estado de los heridos, no se ha facilitado información oficial, aunque fuentes del Complejo Hospitalario recogidas

por Europa Press, expresan que sus heridas no son de gravedad.

Por otra parte, un hombre de 58 años resultó herido al sufrir un accidente de motocicleta en el término municipal de Castillejo de Mesleón, según datos del Servicio de Emergencias Castilla y León 112, recogidos por Europa Press.

El siniestro se ha producido unos minutos antes de las 6.51 horas cuando una llamada de la Guardia Civil de Segovia solicitó asistencia para un motorista que había resultado herido en un accidente en el kilómetro 1 de la ca-

rrera SG-234, a su paso por Castillejo de Mesleón.

La sala de operaciones del 112 dio aviso del incidente a la Guardia Civil de Tráfico y a Emergencias Sanitarias, Sacyl, que envió una ambulancia de soporte vital básico, al médico del centro de salud de Boceguillas, una UVI móvil y un helicóptero medicalizado.

El personal atendió a un varón de 58 años, cuya identidad corresponde a las iniciales J.C.S, que fue trasladado en helicóptero medicalizado al Hospital Del Río Hortega de Valladolid.

## Un incendio calcina diez hectáreas de pastos en Villaseca

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 9,91 hectáreas de pasto y superficie forestal fueron ayer pasto de las llamas en un incendio registrado en Villaseca, un núcleo de población dependiente del Ayuntamiento de Sepúlveda.

Según los datos facilitados por el Centro Provincial de Mando de la Junta de Castilla y León, el fuego se produjo a las 15,03 horas, y fue dado por extinguido tres horas más tarde, interviniendo en la extinción efectivos de extinción contra incendios de la Junta, así como dos autobombas y un helicóptero. Las causas del siniestro están aún por determinar.

La chispa eléctrica producida por la caída de un rayo produjo un incendio en Miguel Ibáñez, que afectó a algo más de 600 metros cuadrados de una zona de repoblación de pinos, que resultó con daños significativos. A la hora del cierre de esta edición, los efectivos contra incendios trabajaban en un fuego declarado a las 18,00 horas en Santibáñez de Ayllón, que aún permanecía activo.

**una sonrisa es salud**  
¡Asóciate!

**medicusmundi**  
902 10 10 65  
www.medicusmundi.es

## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434  
www.laparriladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

<b>Miércoles</b>	<b>Viernes</b>	<b>CERRAMOS LUNES</b>
SOPA CASTELLANA COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO <b>9,90€</b> <small>IVA INCLUIDO</small>	ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO <b>9,90€</b> <small>IVA INCLUIDO</small>	Abrimos viernes y sábados por la noche  Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

**8 PRIMEROS** a elegir  
**8 SEGUNDOS** a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **9,25€** IVA INCLUIDO

---

### Menú Sábados y Festivos

**8 PRIMEROS** a elegir  
**8 SEGUNDOS** a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **14,30€** IVA INCLUIDO

### NUEVO Menú Noche

APERITIVO

**Entrantes, a elegir:**

- Carpaccio de bacalao con vinagreta de frambuesa y tomate rayado
- Anchoas marinadas con piquillos confitados y verduras
- Crema de melón con virutas de jamón ibérico
- Ensalada de perdiz escabechada
- Ensalada de langostinos
- Tosta de escalibada de verduras
- Pimientos rellenos de bogavante en salsa

**Segundos a elegir:**

- Brocheta de langostinos y sepia a la plancha
- Merluza rellena de marisco en su salsa

- Solomillo de ternera a la plancha con salsa de foie y crujiente de cebolla
- Presa ibérica a la parrilla con salsa de boletus
- Foie a la plancha con crujiente de kikis y salsa de manzana
- Saquito de pasta brick relleno de rabo con salsa de calabaza

**Postres a elegir:**

- Soufflé de chocolate con fondo de natillas
- Pastel de queso
- Chupitos de sorbetes: mandarina, limón y frambuesa
- Helados caseros

**18,00€**  
Pan IVA INCLUIDO  
Bebida no incluida

### Menú Especial Todos los días

<p><b>Primeros a elegir</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland</li> <li>• Croquetas caseras de jamón ibérico</li> <li>• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde</li> <li>• Revuelto de morcilla con patatas paja</li> <li>• Carpaccio de buey al queso de oveja</li> </ul>	<p>• Plato de cuchara</p> <p>• Ensalada mixta</p> <p>• Ensalada de solomillo con salsa de queso</p> <p><b>Segundos a elegir</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carne de ternera al plato</li> <li>• Entrecot de ternera a la parrilla</li> <li>• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chipirones a la plancha con compota de cebolla</li> <li>• Dorada a la espalda</li> <li>• Bacalao con tomate o al pil-pil.</li> <li>• Gambones a la plancha.</li> </ul> <p><b>Postres, a elegir de la carta.</b></p> <p>Pan, agua, vino incluido</p> <p style="text-align: center; margin: 0;"><b>19,50€</b> IVA INCLUIDO</p>
--	---	---

**Menú Especial a la carta 35,00€**  
IVA INCLUIDO

## ► SUCESOS

# El último incendio de Pinarejos fue causado por la estufa de una granja avícola

El delegado territorial, Javier López-Escobar, se lo confirmó al alcalde, Heliodoro Ríos

• Falta saber si fue por accidente o por una negligencia, algo que están estudiando agentes medioambientales y técnicos de la Brigada de Investigación de Incendios de la Junta.

edil que el fuego estuvo causado por una estufa de calefacción de una granja avícola del término municipal, pero señaló que tanto agentes medioambientales como técnicos de la Brigada de Investigación de Incendios de la Junta continúan trabajando para determinar si la causa del incendio se debió a un accidente o a una negligencia.

En este sentido, López-Escobar ofreció al Ayuntamiento de Pinarejos la colaboración y el asesoramiento que precise si, llegado el caso, se adopta la decisión de reclamar daños por un fuego que afectó a muchos pequeños propietarios del municipio.

El delegado territorial también hizo saber al alcalde que ha propuesto al Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta en Segovia el desarrollo de una campaña específica de información e



Imagen tomada el pasado 8 de agosto, en el incendio de Pinarejos. / CHANTAL NUÑEZ

inspección de las granjas avícolas de la provincia para verificar que reúnen las preceptivas condiciones de seguridad y, en caso contrario, proceder las actuaciones que sean necesarias para corregir esta situación.

El pronto y eficaz ataque con gran número de medios aéreos y terrestres impidió que el incendio declarado en el término municipal de Pinarejos en la tarde del viernes 8 de agosto alcanzara unas dimensiones mayores. Las altas

temperaturas y vientos reinantes en la zona exigieron, además de esfuerzo, rapidez y coordinación para evitar peores consecuencias. Al trabajo de técnicos y agentes medioambientales de la Junta de Castilla y León se sumó la extraordinaria respuesta de los ayuntamientos de Pinarejos y San Martín y Mudrián. A todos ellos, el delegado territorial trasladó ayer su agradecimiento.

Según López-Escobar, la rápida extinción de Pinarejos demues-

tra que el operativo contra incendios forestales de la Junta, autonómico, permanente y coordinado con el resto de administraciones, despliega todos los medios humanos y técnicos necesarios para buscar la eficacia y la eficiencia en la lucha contra el fuego.

Sin olvidar la colaboración de todos en la prevención, vigilando cualquier actividad que pueda producir chispas o calor elevado, y dando aviso de cualquier humo o fuego que se pudiera observar.

## ► SOCIEDAD

## El descanso de Elena de Borbón

La hermana del rey Felipe VI ha pasado el puente de agosto en una finca de Muñopedro, desde donde se desplazó a otros pueblos de la zona, como Marugán

G.H. / SEGOVIA

Elena de Borbón, hermana del rey Alfonso VI, es una de las personalidades españolas que suele elegir la provincia de Segovia para descansar unos días. Así, acompañada de sus dos hijos, Froilán y Victoria Eugenia, ha pasado el puente de agosto en una finca situada en el término municipal de Muñopedro, propiedad del conde de Ventosilla, con cuya esposa, Rita Allendesalazar, la une una larga amistad.

"No ha sido la primera estancia de Elena de Borbón aquí", aseguraba ayer un vecino de Muñopedro, añadiendo que en los últimos años

no resulta infrecuente verla en el pueblo, sobre todo en la misa dominical o tomando el vermut en un bar. Distintas fuentes consultadas por esta redacción coinciden en que, a pesar de llevar escolta, "siempre intenta pasar desapercibida, como una persona normal y corriente". Con respecto a sus hijos, los vecinos ya se han acostumbrado ver a Froilán ir a comprar chucherías en bicicleta a la tienda, con otros adolescentes de su edad.

"Aquí no hemos querido dar bombo al hecho de que vengan doña Elena y sus hijos", decía el alcalde de Muñopedro, José Antonio Velasco, quien cree que "aquí están



Elena de Borbón, en una edición del 'Hay Festival'. / KAMARERO

a gusto, tranquilos, sin que nadie les moleste, y por eso vienen". Durante sus estancias en Muñopedro, Elena de Borbón también se mueve por los pueblos del entorno. Como ejemplo, el pasado sábado acudió a la iglesia de Marugán a escuchar misa, dejando tras de sí un halo de simpatía. "Yo no la conozco en persona —señala el alcalde de Marugán, Santiago Marugán—, pero todo el mundo que ha hablado con ella dice que es muy cercana, muy abierta". Por los comentarios que ha escuchado el regidor de Marugán, "ella se siente bien en estos pueblos porque nadie la agobia". "Espero que continúe viniendo, siempre es bueno para esta zona la visita de personas como ella, de eso no tengo ninguna duda", concluye Marugán.

**CALIDAD EXTRA**

**GARBANZOS Y LENTEJAS**

**uty**

Premio Artesano de Castilla y León  
Segunda mejor legumbre seca de 2013

- Producto sin adición de insecticida y funguicida.
- Cosecha propia mediante siembra directa.
- Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación.

Ctra. Vieja, 10  
VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia)

www.uty.es

Telf. y fax: 921 49 70 76  
Móvil: 678 60 56 57

**Prádena Salud**

**¡VISÍTENOS!**

- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios Religiosos
- Zonas amplias e iluminadas, excelentes vistas a la sierra
- Terraza-Solarium de 300 m<sup>2</sup>, jardines de 4.000 m<sup>2</sup>
- Habitaciones Dobles e individuales, 2 suites

C/ Ferial 14 PRÁDENA (Segovia) • Telfs: 921 507 385 - 609 25 26 27 / 607 16 09 75

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

POLÍTICA

# José Luis Vázquez repetirá como candidato del PSOE a la Alcaldía

El REGIDOR granjeño afirma que su apuesta por liderar también la Secretaría Regional del Partido Socialista le refuerza en su intención de continuar a la cabeza del Ayuntamiento

JUANA HITA / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El actual alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, se presentará de nuevo como candidato por el PSOE a la Alcaldía de La Granja. Después de las dudas que se habían planteado sobre su continuidad o no como candidato socialista, ayer confirmó a esta Redacción que aspirará de nuevo a ser regidor del Real Sitio en las próximas elecciones municipales de mayo de 2015.

Siempre respaldado por el partido, esta es la segunda legislatura de José Luis Vázquez como alcalde de La Granja, aunque como concejal socialista del Real Sitio lleva ya veinte años en el Ayuntamiento, relevando en el puesto de regidor hace siete años al actual senador Félix Montes Jort.

Vázquez anunció también hace unas semanas que tiene previsto optar a encabezar la Secretaría General del PSOE de Castilla y



José Luis Vázquez está en su segunda legislatura como alcalde. / KAMARERO

León, aunque de momento no ha presentado la candidatura. En este sentido, José Luis Vázquez explicó ayer que se están consen-

sando apoyos para plantear una candidatura a las elecciones del nuevo secretario regional socialista, que previsiblemente tendrán lugar a finales de septiembre u octubre.

Su intención de aspirar a ser el líder regional del PSOE, le refuerza, según sus palabras, a continuar como alcalde del Real Sitio, "siempre si los ciudadanos de La Granja y Valsain así lo deciden", apuntó. En su opinión, los cargos de alcalde y secretario regional son perfectamente compatibles, y pone como ejemplo a Susana Díez, presidenta de la Junta de Andalucía y del PSOE de esa comunidad autónoma. "Si voy a continuar es con todas las consecuencias. La candidatura a la Secretaría Regional refuerza mi tarea como alcalde del Real Sitio y la responsabilidad organizativa y representativa", señala José Luis Vázquez, que camina hacia su tercera legislatura como alcalde.

## FUENTEPELAYO

Diez grupos participaron en el Festival de Danzas y Paloteo

EL ADELANTADO/FUENTEPELAYO Diez grupos participaron en el Festival de Danzas y Paloteo celebrado el pasado fin de semana en Fuentepeayo. Contempladas por más de dos mil personas, tuvieron la oportunidad de ver la interpretación de bailes típicos de la tierra y la danza del paloteo, también realizada por mujeres, esto último, poco habitual en Fuentepeayo, ya que la danza del paloteo es prácticamente exclusiva de grupos de mozos.

Así, se dieron cita varias generaciones representando las danzas heredadas de nuestros ancestros. Muchos mayores se emocionaron al recordar su participación en las mismas en su juventud, otros por el tiempo transcurrido desde la última vez que vieron la danza, otros por la simbiosis producida entre los danzantes, la dulzaina, y el público en general predispuesto emocionalmente para la ocasión.

El festival se incluye dentro de las actividades del Verano Cultural de la villa.

INFRAESTRUCTURAS

## Parques Nacionales declara desierto el concurso para la gestión del Aserradero de Valsain

La empresa que optaba a asumir las instalaciones recurre la resolución del Estado por la vía contencioso administrativa

J.H. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO Parques Nacionales ha declarado desierto el concurso de adjudicación de la gestión del Aserradero de Valsain. La resolución aparece publicada en la Plataforma de Contratación del Estado, dependiente del Ministerio de Administraciones Públicas, con fecha del pasado 7 de julio. Como se recordará, el pasado mes de abril el alcalde granjeño, José Luis Vázquez, hacía pública la adjudicación de la gestión del Real Aserrío a la empresa Auténtica Generación Distribuida de Castilla y León, instalada en el Real Sitio de San Ildefonso desde el año 1991.

Sin embargo, la resolución de Parques Nacionales refleja que el concurso finalmente quedó desierto por "incumplimientos" en la oferta de la empresa mencionada, según dictaminó el organismo autónomo. El presidente de Auténtica Generación Distribuida, Agustín Muñoz, explicó ayer a esta Redacción que la resolución de

Parques Nacionales está recurrida por la vía contencioso administrativa, "al no ajustarse las objeciones planteadas por el organismo con la oferta presentada". Agustín Muñoz manifiesta que su empresa presentó el aval de 100.000 euros exigido en el concurso, con una propuesta de creación de diez puestos de trabajo, consensados con el Ayuntamiento del Real Sitio.

"La primera traba alude a que nuestra propuesta no cumple con la solvencia técnica ni económica requeridas, cuando soy la primera empresa de Segovia en capital del sector, con una facturación demostrada de 1,5 millones de euros el año pasado. Se retractan, pero entonces dicen que no tengo diez años de antigüedad, cuando tengo siete, y una capacidad de organización y funcionamiento demostrada con resultados en el mercado", afirma Muñoz León.

El presidente de la empresa que aspira a gestionar el Aserra-

dero lamentaba ayer los inconvenientes y trabas que está poniendo Parques Nacionales en la adjudicación del Real Aserrío de Valsain.

El Juzgado de lo Contencioso Administrativo tiene ahora la respuesta sobre el concurso para el futuro de estas instalaciones. El plazo para establecer sentencia es de seis meses.



El Aserradero de Valsain lleva años trabajando la madera del monte. / KAMARERO

**HOTEL Puerta de Segovia** Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero  
Cta. Soria, 12.  
Información y reservas: 921 437 161

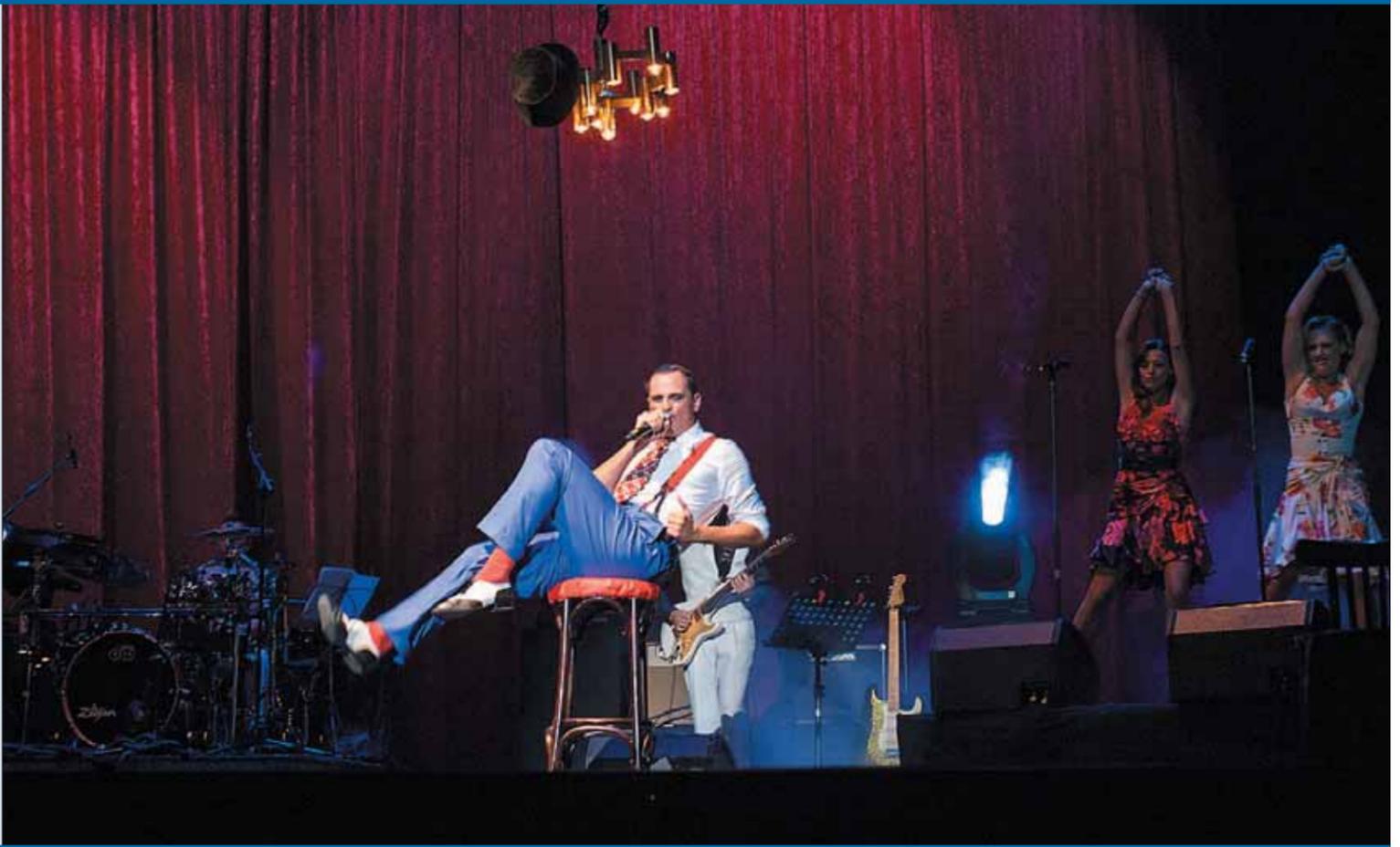
Celebre con nosotros su BODA, BANQUETE o REUNIÓN en salones especiales y salas privadas y con un amplio aparcamiento

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA

## Asier Etxeandía sorprendió y emocionó con 'El Intérprete'.

El cabaret, el rock y el musical se dieron la mano en el espectáculo 'El Intérprete' —la noche del sábado—, en el que el actor Asier Etxeandía hace gala de un despliegue de talento musical e interpretativo en las más de dos horas que estuvo sobre el escenario. Canciones de todos los tiempos, interpretadas con el sello personal de Etxeandía, fueron la clave de un espectáculo que puso de manifiesto una forma distinta e innovadora de entender la música y el teatro. Etxeandía no estuvo solo y contó con la colaboración de actores como Hugo Silva o Aitana Sánchez Gijón, que complementaron un espectáculo difícil de olvidar. En la foto el actor y cantante, en uno de los números musicales. / FOTO: GRAN ANGULAR FOTOGRAFOS



## Mucho más que guitarras

M. GALINDO / SAN ILDEFONSO

Aún a riesgo de erigirme en portavoz de un colectivo al que no represento, me atrevo a asegurar que somos muchos los que, al escuchar a John Lee Hooker, Joe Satriani, Gary Moore, Eric Clapton, Mark Knopfler o Angus Young, pensamos que cualquiera de sus solos de guitarra merecerían escucharse con el mismo respeto en una sala de conciertos que a las mejores orquestas, cuartetos o grupos de música clásica.

Quien más o quien menos recuerda emotivos fraseos de guitarra como el magnético inicio de 'Thunderstruck' de AC/DC o el duelo de guitarras de 'Hotel California' de Eagles, y los escucha saboreando cada matiz de esas guitarras eléctricas que a veces aturden, y las más emocionan.

Asociada siempre al rock, al pop o al blues, la guitarra eléctrica es un instrumento denostado por los puristas de la música, al atribuirle poca "clase" frente a otros de mayor historia,



El grupo, en uno de los momentos del concierto ofrecido el domingo por la noche. / KAMARERO

primera vez que Segovia disfruta de este grupo, y el pasado año llegaron a la capital de la mano de la Fundación Don Juan de Borbón para ofrecer un inolvidable concierto en el Festival de Segovia.

Así, muchos de los asistentes al concierto ofrecido en la noche del domingo en el patio de la Real Fábrica de Cristales ya conocían sus capacidades, pero quienes les escucharon en directo por primera vez quedaron a buen seguro sorprendidos por la riqueza de matices que las guitarras eléctricas ofrecen en algunas de las obras maestras de la música clásica.

Así, escuchar la 'Primavera' de 'Las Cuatro Estaciones' de Vivaldi, o piezas de Bach o Beethoven con las armonías de guitarras eléctricas sabiamente orquestadas y templadas es un espectáculo que asombra y que demuestra que para hacer música solamente es necesario el talento, el respeto y la sensibilidad, con independencia del estilo que se afronte o el instrumento que se toque.

Lo que está claro es que las guitarras de Simphony son mucho más que guitarras, y el público que en la noche del domingo disfrutó de su espectáculo quedará marcado por la huella indeleble de una forma de entender la música alejada de las modas y enarbolando la bandera de la calidad y el buen gusto. Sin lugar a dudas, el mejor colofón para las Noches Mágicas de La Granja, que ofreció un fin de semana para recordar a los aficionados a la cultura y el espectáculo con mayúsculas.

Afortunadamente, no es la



**Cont Pla**  
CONTROL DE PLAGAS

Empresa Registrada en el R.O.E.S.P.

SERVICIO DE AVISOS EN 24 ó 48 horas  
contpla@yahoo.es  
**634 488 090**  
**657 541 584**

### TODO TIPO DE PLAGAS

- DESRATIZACIÓN
- DESINSECTACIÓN
- DESINFECCIÓN
- TRAT. DE LEGIONELLA
- TRAT. DE MADERAS
- D.D.D. EN PISCINA

20 AÑOS DE EXPERIENCIA

MEJORAMOS CUALQUIER OFERTA  
TODO TIPO DE INDUSTRIAS Y  
COMUNIDADES DE VECINOS  
ASESORAMIENTO GRATUITO  
CALIDAD INIGUALABLE  
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



Acaba con las avispas



## FUENTEPIÑEL

CULTURA

# La villa celebra las XXVII Jornadas Culturales de la Asociación San Mamés

La décimoquinta 'paellada' reunió a todos los vecinos en el paraje de la 'Casita Blanca'

JUAN CUÉLLAR / FUENTEPIÑEL

Un año más, la Asociación Cultural San Mamés, de Fuentepiñel, celebra las fiestas en honor de su patrón, y coincidiendo con ellas ha diseñado un programa de actividades culturales, deportivas y recreativas bastante variado y entretenido que se llevarán a cabo entre has el próximo día 24 de agosto, y que va por su XXVII edición.

Los actos se iniciaron el pasado sábado, festividad de San Mamés. En el paraje de la 'Casita Blanca', la asociación invitó a sus asociados a la décimoquinta paellada popular, en el transcurso de la cual se desarrollaron diversos juegos. Por la tarde tuvo lugar el tradicional campeonato de chito masculino y femenino, y por la noche la asociación invitó de nuevo a merendar jamón y queso con melón en la plaza Mayor.

Al día siguiente se celebró una misa por todos los socios difuntos de la asociación, y al finalizar se pudo disfrutar de un cuentacuentos a cargo de Amparo Barrio. Por la tarde Juan Cuéllar Lázaro proyectó una sesión de vídeo titulada 'Fuentepiñel en escena: se alza el telón'.

Ayer por la mañana se celebró la actividad de senderismo por la ruta Fuentepiñel-Los Valles de Fuentidueña; y por la tarde el taller '¿Te lavas bien las manos?'. Hoy a las 17 horas habrá piragüismo, desde San Miguel de Bernuy hasta el paraje de la Serranilla. Mañana



Los vecinos participan activamente en las actividades de la asociación, como excursiones y rutas. / EL ADELANTADO

se llevará a cabo una excursión a la ciudad de Segovia, visitando los lugares menos habituales y conocidos de la ciudad, pero no por ello menos interesantes y atractivos: Casa de la Moneda, Academia de Artillería, Monasterio de El Parral y San Antonio el Real. El jueves, a las 18.30 horas, un taller de la ciencia, en el que se aprenderá a manejar el microscopio, y otro taller

de pintura. El viernes, a las 9.00 horas, una nueva actividad de senderismo, caminando por el barranco de Valdehornos desde Carrascal del Río a Castrojimeno. A las 18.30 horas, taller de zumba y flamenco impartido por Isabel García Arranz.

El sábado 23, a las 10.00 horas, habrá una proyección de fotografías de pájaros a cargo de Jesús

Risueño, al finalizar la cual se saldrá hacia las Lagunas de Cantalejo para contemplar su variada avifauna.

La presentación de una publicación en la que se evocan de forma novelada algunos pasajes de la historia de la localidad, el domingo 24 a las 12.00 horas, cerrará este interesante programa en el que todo el mundo podrá participar.

Limurá Prado presenta su libro 'Las voces de los que nunca han existido'

EL ADELANTADO / FUENTEPIÑEL  
El Ayuntamiento de Fuentepiñel acogerá el próximo domingo a las doce del mediodía la presentación del libro 'Las voces de los que nunca han existido', de Limurá Prado.

Este libro es producto de una minuciosa investigación realizada por la autora a distintos archivos, bibliotecas y libros de historia. Logra con esa investigación localizar documentos desconocidos hasta el momento como que en el año 1474, la localidad tenía un escribano real en la Corte de Enrique IV, además de poder confirmar que los señores del pueblo eran una rama del ilustre linaje Contreras, y que a través de ellos llegaron muchas de las costumbres y devociones religiosas a la localidad.

La presentación del libro correrá a cargo de Julia Montalvillo, archivera de Cuéllar, quien ha colaborado aportando varios documentos del archivo del Convento de Santa Clara de esa localidad, del cual también es responsable, documentos que han sido fundamentales para la investigación.

A través de este libro de investigación se pretende que los pueblos pequeños mantengan viva su historia, que recuerde que un día fueron grandes, como lo siguen siendo ahora.

## FUENTESOTO

SOCIEDAD

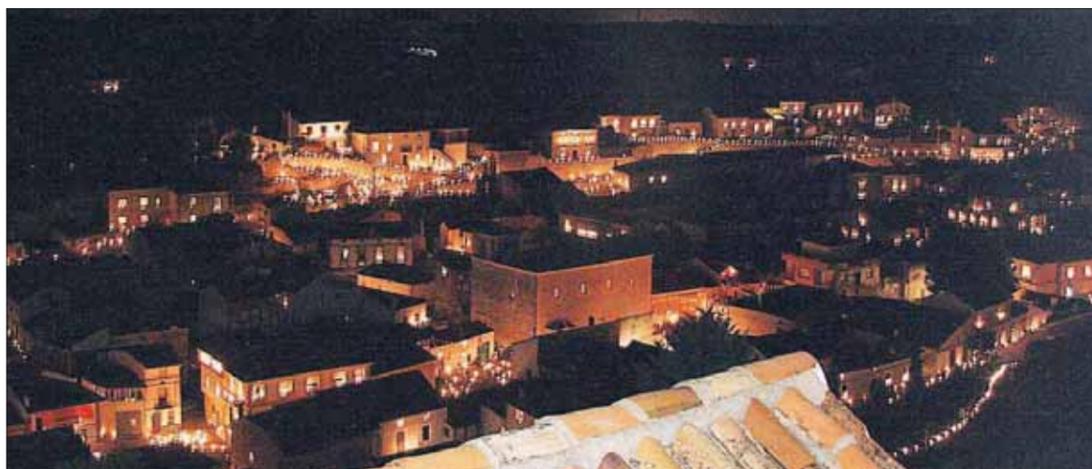
# Cerca de 6.000 velas y faroles iluminan una noche especial en la localidad

Numeroso público contempló el espectáculo de luz y sonido de la Procesión de las Velas, con la que se inició la XXI Semana Cultural de la asociación de vecinos San Vicente

EL ADELANTADO / FUENTESOTO

Más de seiscientas personas, muchas de ellas de pueblos de los alrededores, participaron en acompañar en silencio a San Vicente, a la luz de faroles y velas, desde la encantadora ermita románica homónima a las afueras del pueblo, hasta Fuentesoto, en la popular Procesión de las Velas.

Acudieron desde la ermita hasta el pueblo, acompañando a San Vicente en silencio, portando faroles y velas. Una vez allí, al son de la música ofrecida por la Banda de cornetas y tambores Santísimo Cristo a la Columna 'El Amarrado', de Ávila, la procesión recorrió las



Vista panorámica de Fuentesoto iluminada por velas y faroles. / EL ADELANTADO

principales calles del pueblo, donde se contempló el espectáculo mágico que las velas ofrecían de este pueblo de enclave singular. Al fondo, se podía contemplar la torre de la ermita de San Gregorio situada en la parte más alta del pueblo, cuya iluminación ha sido recientemente inaugurada por los vecinos.

Al finalizar, se celebró en la iglesia parroquial de San Pedro un concierto gratuito de música clásica por el dúo de piano y guitarra, Al Aire, de Valladolid, que dejó emocionados a los asistentes.

Durante estos días, continúa la Semana Cultural, con varias actividades lúdicas, culturales y festivas como microteatro para todos los públicos, con los actores Darío Frías y Mery Cabezuelo, conferencias de carácter cultural, juegos populares y otras actividades para todos los públicos.

El próximo sábado tendrá lugar la procesión a San Vicente, acto principal de estas fiestas, en el cual el santo será llevado en romería a su ermita.

## CUÉLLAR

FIESTAS

# El 'Echega-night' del lunes de fiestas vuelve con su concurso de disfraces

La actividad cuenta este año con la colaboración de la peña El Embudo, en cuya sede se realizan las inscripciones desde el sábado 30 hasta la misma tarde del lunes

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

La intensa tarea de recuperar las noches de las fiestas de Cuéllar continúa un año más. Dos jóvenes de la villa, Albano Quintanilla y Borja del Olmo, siguen trabajando por retomar el ambiente de las noches; este año cuentan con la colaboración de la peña El Embudo para la celebración del 'Echega-night 2014: concurso de disfraces'.

Las inscripciones para la actividad se podrán realizar desde el sábado 30 hasta el mismo lunes por la tarde. Para participar es imprescindible inscribirse como grupo o peña.

Este año los premios suben de categoría en esta labor de consolidación de la actividad como una más de las oficiales. Los ganadores serán premiados con 200 euros; el segundo y tercer premio obtendrán bonos en dos de los bares participantes.

Asimismo, se busca fomentar la participación y obsequiar a todos aquellos que trabajan por presentarse con un disfraz elaborado y original.

Para poder aspirar al premio es recomendable completar todo



Participantes en ediciones anteriores del 'Echega-night'. / CHANTAL NÚÑEZ

el recorrido de bares colaboradores en el certamen; los miembros del jurado estarán repartidos por las distintas zonas, y los grupos que no pasen por todos los puntos quedarán descalificados.

Los establecimientos colaboradores hasta la fecha son: Taberna Santa Cruz, bar Dori, bar El Pícaro, bar Estival, bar Yonba y bar Oremvs; aún está pendiente

Habrà premios a la originalidad del grupo con **200 euros y bonos** en los bares colaboradores

la adhesión de algunos otros.

La buena acogida del concurso en los últimos años ha animado a sus organizadores y a la peña El Embudo a celebrar esta actividad por cuarto año consecutivo.

Esperan que se convierta en otro de los puntos fuertes de las fiestas de Cuéllar y vuelva poco a poco el ambiente nocturno a sus calles.

## Piano y cine en Las Tenerías.

Las noches musicales de Las Tenerías culminaron con la actuación del pianista Jorge Gil Zulueta y sus guiños a los comienzos del cine. La relación estrecha que une al piano con las primeras películas de Méliès se mostraron en un concierto de lo más particular; Zulueta acompañó las primeras imágenes en movimiento de la historia con sus melodías. Se cierra así este exitoso ciclo de noches veraniegas, que ha tenido una enorme aceptación por parte del público, que ha abarrotado cada viernes los exteriores de Las Tenerías. / C.N.



## agenda

✚ Farmacia F.J.  
Hasta 25 de agosto  
(C/ Resina)

📄 CONVOCATORIAS  
PARQUE DE LA HUERTA DEL DUQUE  
XIX FERIA MUDÉJAR  
Viernes 22 a domingo 24

SAN FRANCISCO  
·Del 2 al 23 de agosto  
Exposición de pintura de José Luis Llorente  
De lunes a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00

LAS TENERÍAS  
·jueves 21 de agosto  
Presentación del libro '¡Ese soy yo!', de José Rodao  
21 horas

·Del 5 de julio al 28 de agosto  
Exposición de la colección particular de Noé Quintanilla Senovilla  
De martes a domingos de 12.00 a 14.00 y de 19.00 a 21.00 horas

🏆 DEPORTES  
·Del 18 al 27 Cuéllar Futsal Cup  
De 10:30 a 13:30 horas

·Sábado 23 de agosto  
Campo de fútbol  
Memorial Mariano Molinero  
18 horas

☎ TELÉFONOS DE INTERÉS  
Policía Local . . . . .921140002  
. . . . .619374863  
Guardia Civil . . . . .921143420  
Bomberos . . . . .921140274  
Juzgado . . . . .921140004  
Ayuntamiento . . . . .921140014  
Oficina de  
Turismo . . . . .921142203  
Estación de  
Autobuses . . . . .921141513  
Centro de Salud. . . . .  
921142244  
Urgencias . . . . .921140820  
Cruz Roja . . . . .921140869  
Correos . . . . .921140817  
Polideportivo . . . . .921140910  
Piscinas . . . . .921140520  
Club de Golf . . . . .921142158

 **Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.  
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327



## GANADERÍA

**Nueva convocatoria para el abandono de animales muertos** ■ La Junta abrirá una nueva convocatoria para el abandono de animales muertos con el fin de mantener el equilibrio de poblaciones de carroñeros y evitar que ataquen a ganado vivo. Los ganaderos podrán abandonar un animal muerto siempre que cumplan con los requisitos legales y que su número no afecte al "equilibrio" de ejemplares de carroñeros.

### ► MEDIO AMBIENTE



El director general de Medio Natural, José Ángel Arranz, durante la presentación del estudio de Propiedades Forestales realizado por la Junta. // JCYL

## La Junta promoverá agrupar las propiedades forestales de la región

El objetivo es luchar contra el abandono de los bosques cuya titularidad es privada

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León promoverá el agrupamiento de propiedades forestales para luchar contra el minifundismo y el abandono de terrenos, para lo cual iniciará entre 4.000 y 5.000 procesos durante los próximos diez años.

Este es el plazo que se ha fijado el Gobierno regional, consciente de la "complejidad" y "dificultad" del proceso, según reconoció el director general de Medio Natural, José Ángel Arranz, quien presentó ayer en Valladolid el Estudio de la Propiedad Forestal en Castilla y León.

De este documento se desprende que la región cuenta con 719.039 propietarios forestales que poseen una media de 6,73 hectáreas, aunque la distribución varía en función de las provincias.

Así, Burgos se sitúa como la más fragmentada, seguida de León, mientras que Salamanca se coloca a la cabeza de la situación contraria. En concreto, la división afecta al 12% de la superficie forestal de Castilla y León, dentro de lo cual cabe destacar que existen más de 700.000 propietarios particulares que son titulares de una superficie media de 3,1 hectáreas.

Sin embargo, la mayor parte de la superficie forestal, 3,7 millones de hectáreas, están distribuidas entre 8.000 propietarios, de los que 3.400 son entidades locales y 4.600, particulares. Según subrayó Arranz, esto es "susceptible de una gestión adecuada y económicamente viable".

**EMERGENCIAS** Por ello, defendió la agrupación de propiedades, de manera que, aunque cada propietario mantenga la titularidad, se gestionen de modo conjunto. Con ello se pretende evitar la atomización de terrenos y el abandono de los mismos, ya que en muchos casos pertenece a personas que residen lejos y que no muestran interés por los mismos, una situación que genera problemas, según Arranz, como el incremento de incendios forestales.

En este sentido, abogó por que en cada municipio se potencie el proceso de agrupación y concentración, algo "más sencillo que la concentración parcelaria hecha en la superficie agrícola", de manera que, si bien no se obligará a tomar parte de él, sí se adoptarán fórmulas para evitar que la pasividad o rechazo de un propietario frente a la operación, el cual sería

responsable posteriormente de los incendios u otros perjuicios que se generaran.

No obstante, el director general confesó que el éxito en cada municipio del proceso dependerá en buena medida de la implicación de cada alcalde, por lo que

**El problema del dejadez de los propietarios de su superficie forestal es el gran riesgo de incendios**

avanzó que la Junta se apoyará en las entidades locales y asociaciones de propietarios para incentivar el nuevo modelo.

Actualmente, la ley ya impide que en operaciones de compraventa puedan disgregarse parcelas de menos de 25 hectáreas, a fin de evitar una mayor fragmentación de las propiedades.

La superficie forestal de Castilla y León asciende a 4.838.441 hectáreas, el 51% del territorio, lo que la convierte en la comunidad

de España con mayor superficie forestal, con un porcentaje superior a la media europea y mundial. La provincia con mayor superficie forestal y número de propietarios es León, con más de un millón de hectáreas, y la menor, Valladolid, con 150.000 hectáreas.

**INICIOS** Según el estudio, el 55% de la superficie es de propiedad pública. En el norte predomina la propiedad pública de los terrenos, cerca del 80% en el caso de León. Por su parte, las provincias del centro tienen unos porcentajes de propiedad más equilibrados y conforme se avanza al sur predomina la privada en las provincias con dehesas -Ávila y Salamanca especialmente- donde el 82% es de propietarios privados.

Los ayuntamientos, juntas vecinales, comunidades de villa y tierra y otras entidades públicas son los principales dueños. En total, constituyen 5.405 titulares que poseen más de 2,6 millones de hectáreas. El tamaño medio de las propiedades es de unas 500 hectáreas. Los montes de mayor entidad se sitúan en la provincia de Soria y los más pequeños en Valladolid. El mayor propietario de Castilla y León es la Junta, con más de 90.000 hectáreas.

### ► SALUD

**526 profesionales sanitarios se forman a través de prácticas simuladas**

EP / VALLADOLID

El Centro Regional de Simulación Sanitaria, con sede en Valladolid, formó en 2013 a 526 profesionales, cifra que supera en un solo año la registrada en todo el periodo 2009-2012. El objetivo de este sistema es enseñar a los futuros trabajadores del Sistema Regional de Salud a solucionar casos clínicos de manera realista y sin poner en riesgo a ningún paciente.

En Castilla y León se comenzaron a utilizar técnicas de simulación sanitaria en el año 2009, lo que supuso un avance para garantizar que todos los pacientes de la Comunidad son atendidos siempre por profesionales formados de manera teórica y práctica.

Por este motivo, en 2011 se puso en marcha el Centro Regional de Simulación Sanitaria dentro del hospital Universitario Río Hortega de Valladolid. Este centro cuenta con unas instalaciones fijas dotadas de la tecnología necesaria para poder recrear las situaciones asistenciales, clínicas, quirúrgicas y hospitalarias necesarias para ofrecer a los alumnos una formación integral además de unas instalaciones móviles, que permitieran acercar esta oferta docente a otros puntos de Castilla y León y de España.

**PRECIOS MUY ALTOS** Entre las áreas docentes que se abarcaron en 2013 destaca la formación en Soporte Vital Básico y uso de desfibriladores, donación de órganos y tejidos, atención prehospitalaria y cuidados de enfermería en el paciente crítico, tratamiento de las arritmias, anestesia inhalatoria o transporte pediátrico y neonatal.

El perfil de los alumnos también ha variado entre estudiantes y profesionales de distintos ámbitos sanitarios como alumnos MIR, médicos de familia, personal de emergencias, enfermeros, matronas, anestesiólogos o pediatras.

Para todos estos procesos se usa tecnología avanzada basada en tres tipos de técnicas: robótica —maniqués informatizados—; simulación virtual y cirugía experimental, basada en entrenamiento quirúrgico en un entorno en el que se reproduce la realidad.

## ► VALLADOLID

Un varón de 44 años recibe dos cornadas y varios traumatismos en Peñafiel

**EUROPA PRESS / VALLADOLID**  
Un varón de 44 años sufrió dos cornadas en una pierna y una axila así como varios traumatismos al ser cogido por un toro durante la capea que se celebraba ayer después del encierro matinal en las fiestas de Peñafiel (Valladolid).

Según datos de Cruz Roja de Valladolid, el varón fue corneado por el astado en torno a las 10.00 horas de ayer y recibió dos cornadas en la pierna derecha y en una de las axilas, mientras que presenta traumatismos en la pierna y en la zona torácica.

El suceso se produjo durante la capea que se llevaba a cabo en la plaza del Coso peñañielense después del tradicional encierro taurino por las calles de la localidad que se celebró a las 9.30 horas.

El varón, de 44 años y cuya identidad responde a las iniciales E.J.M.G, fue trasladado rápidamente a la enfermería del Coso, donde se le estabilizó, y minutos después una UVI móvil de Cruz Roja lo llevó hasta el hospital Clínico Universitario de Valladolid, donde quedó ingresado, para recibir el tratamiento correspondiente.

## ► LEÓN

Hallan despeñado el cuerpo de un montañero leonés de 34 años desaparecido

**EUROPA PRESS / LEÓN**  
Efectivos del Greim, con base en Sabero (León), recuperaron ayer el cuerpo sin vida de un montañero accidentado en la zona de Peña Ubiña, en término municipal leonés de San Emiliano.

Los componentes del Greim salieron la madrugada del domingo al lunes hacia la referida zona con material de rescate y camilla en busca de un montañero de 34 años natural de León con el objetivo de localizarlo, dado que salió solo y sin teléfono móvil a hacer una ruta por la zona de Peña Ubiña, según información de sus familiares.

Iniciaron el camino a las 04.30 horas y localizaron el cadáver del montañero una hora más tarde despeñado en la cara noroeste de Peña Ubiña, tras caer de unos 500 metros de pared vertical.

Se procedió a su traslado en camilla y descendido por medio de cuerdas hacia una zona de toma del helicóptero de la UHEL con base en la Virgen del Camino. Su mochila estaba a unos 300 metros.

## ► MEDIO AMBIENTE

# Ecologistas en Acción, contraria a las 140 cazas de lobo autorizadas

La ONG afirma que es un cupo "sobredimensionado" y que podría provocar más ataques

• Con esta autorización se pueden matar ejemplares de un grupo familiar lo que obligará a su disgregación y aumentarán los ataques al ganado, según la formación.

**EUROPA PRESS / VALLADOLID**  
Ecologistas en Acción calificó de "sobredimensionado y contraproducente" el cupo de 140 ejemplares de lobo ibérico que podrá ser abatido en Castilla y León durante los próximos meses, por decisión de la Junta.

Según señaló la organización a través de un comunicado, el número de ejemplares que se podrán abatir ha aumentado "sin que se expliquen las razones", lo que además supone un incumplimiento de los objetivos del plan de conservación y gestión del lobo "mientras se demoniza a la especie", recalcaron.

En el reparto de cupos, que según explica la organización ecologista fue aprobado por resolución y publicado recientemente en el Boletín Oficial de Castilla y León, "no se dan detalles sobre la metodología empleada para calcular el número de ejemplares a abatir", que en las provincias de León, Zamora y Palencia alcanza el mayor número de ejemplares a matar con 50, 36 y 31 lobos respectivamente.

"La persecución y muerte continúan como único método de control, que no es selectivo, está sobredimensionado y, además, resulta peligroso y contraproducente", consideraron.

Asimismo, recordaron que "no es la primera vez" que no se llegan a cumplir los cupos de caza permitidos en las diferentes provincias, lo que apunta a que "el número de lobos podría ser en realidad inferior al que se calcula en los censos e indica que la



Un ejemplar de lobo en una imagen de archivo. / EUROPA PRESS

amenaza que suponen es menor de lo que se proclama".

**LARGA DISTANCIA** El control no selectivo, puede además llegar a provocar el efecto contrario al que se persigue, según EA, al eliminar individuos de un grupo familiar, lo que puede producir la "desintegración" del mismo. Estos lobos solitarios, que se sienten más desprotegidos, serían "más propensos a atacar".

El reparto de cupos, insistieron, "parece aleatorio y destina-

do sobre todo a satisfacer a grupos de presión" en ausencia de una gestión equilibrada. Por ello, Ecologistas en Acción añadió que las medidas preventivas en la gestión del ganado "han propiciado la convivencia históricamente", lo que debería ser "dirección a seguir" mediante una serie de medidas directas dirigidas a prevenir los daños en las zonas loberas y especialmente en aquellas que puedan resultar más conflictivas.

Sin embargo, lamentaron que se opte "por la no gestión, con-

travinando la Finalidad y los Objetivos que se recogen en el Plan de Conservación y Gestión del Lobo en Castilla y León".

**SENTIDO COMÚN** En definitiva, Ecologistas en Acción reclamó un cambio de rumbo de la Junta de Castilla y León para aplicar la ley el sentido común a la hora de gestionar el lobo y el resto de especies silvestres. Para ello es necesario cierto esfuerzo, intención de gestión y conservación y voluntad de cambiar las cosas.

## ► SUCESOS

## Encuentran el cadáver de un joven palentino en Punta Cana

**EP / PALENCIA**  
Un joven de la localidad palentina de Venta de Baños, de 29 años, fue encontrado muerto en una piscina de un hotel de Punta Cana, en República Dominicana, donde estaba de vacaciones con un amigo, según confirmó la Subdelegación del Gobierno.

La triste noticia se conoció cuando, en la madrugada del pa-

sado sábado, el amigo que le acompañaba se dio cuenta de que éste no estaba en su habitación y, al dirigirse a recepción, los empleados le informaron de que su acompañante había sido encontrado sin vida en el fondo de la piscina del hotel.

La repatriación del cadáver está en marcha, aunque podría tardar hasta unos seis días.

## ► JUNTA

## Piden mantenerse alerta pese a no haber grandes fuegos

**EP / VALLADOLID**  
El director general de Medio Natural de la Junta, José Ángel Arranz, pidió ayer prudencia a pesar de la ausencia de grandes incendios forestales en lo que va de verano, ya que un cambio de las condiciones meteorológicas al final del mismo podría ser "muy peligroso" y complicar una campaña de fuegos que

hasta la fecha ha sido "moderada e incluso buena".

Así, advirtió de que el número de fuegos se mantiene en cifras "muy parecidas a otros años", aunque las condiciones meteorológicas permiten "controlarlos mejor". En este sentido, recordó que "sigue habiendo descuidos, negligencias e incendios intencionados".



**El fuego calcina un total de 33.753,46 hectáreas en lo que va de año, un 30% más que en 2013** ■ El fuego calcina un total de 33.753,46 hectáreas en lo que va de año, una superficie que constituye un 31,21% más que las 25.723,22 que ardieron en el mismo período de 2013, según datos del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente (MAGRAMA) a 10 de agosto de 2014. Así, las hectáreas arrasadas por el fuego hasta ese día suponen un 0,122% de la superficie forestal en todo el país.

► CONSULTA SOBERANISTA

## Las cuatro diputaciones catalanas cierran filas en torno a Artur Mas

Los representantes, todos miembros de CiU, aseguran que estarán del lado del Govern

• A la pregunta de qué harán en caso de que el Constitucional suspenda la Ley de consultas, Esteve afirmó que “no hay otra alternativa”.

EUROPA PRESS / BARCELONA

Las cuatro diputaciones provinciales catalanas apoyaron ayer la convocatoria de la consulta de autodeterminación para el próximo 9 de noviembre, como defiende el Govern, y cerraron filas en torno al presidente de la Generalitat, Artur Mas.

Así lo expresaron en rueda de prensa desde la XLVI Universitat Catalana d'Estiu (UCE) tres de los cuatro presidentes de las diputaciones provinciales —Salvador Esteve (Barcelona), Joan Reñé (Lleida) y Joan Giraut (Girona)—, y el diputado delegado de Hacienda de la Diputació de Tarragona, Benet Jané.

Se da la circunstancia que Esteve y Reñé forman parte de CDC, mientras que Giraut y Jané están afiliados a UDC, y este es el primer mandato desde 1979 en el que los cuatro presidentes de las diputaciones forman parte de CiU.

Los cuatro coincidieron en afirmar que en la próxima Diada del 11 de noviembre participarán en la manifestación con forma de ‘V’ que organizarán en el centro de Barcelona Òmnium Cultural y la Assembla Nacional Catalana (ANC).

“Por vez primera, las cuatro diputaciones catalanas estamos junto al Govern para tirar adelante este país en unos momentos difíciles”, proclamó Esteve.

Al preguntársele sobre qué hay que hacer si el Tribunal Constitu-



Salvador Esteve en el transcurso de su intervención ayer en la Universitat Catalana d'Estiu. / EUROPA PRESS

cional (TC) suspende la nueva ley de consultas que el Parlament prevé aprobar tras el verano, Esteve dijo que no hay ninguna alternativa que no pase por votar: “Nuestro objetivo es votar el día 9 y sólo hay un objetivo. No tenemos ninguna otra perspectiva”.

**JUNTO AL GOVERN** “Las diputaciones estaremos al lado del Govern”, dijo Reñé, que lamentó los efectos perjudiciales que están te-

niendo reformas emprendidas por el Gobierno central, como la que afecta a los entes locales y varias medidas de austeridad.

Giraut detalló que está de acuerdo con la pregunta que se quiere formular en la consulta, ha destacado el gran consenso que se ha hecho para pactarla con entidades sociales y también municipales y expresó su “plena confianza” de que la Diada volverá a contar con una manifestación

multitudinaria, como ocurrió en 2012 y 2013.

Al igual que están haciendo las cuatro diputaciones provinciales con la consulta, hace 100 años también estas administraciones estuvieron al lado de las demandas catalanas, cuando en 1914 se constituyó la Mancomunitat de Cataluña, la primera institución de autogobierno de ámbito catalán tras la Guerra de Sucesión, dijo Esteve.

## Los socialistas catalanes y Ciudadans arremeten contra la actitud de Esquerra

EUROPA PRESS / BARCELONA

El líder del PSC, Miquel Iceta, alertó al presidente de la Generalitat, Artur Mas, de que ERC le llevará al “desastre” con su intención de celebrar una consulta soberanista el 9 de noviembre al margen de la legalidad española y sin negociación con el Estado.

En declaraciones a la Cadena SER, Iceta manifestó que espera que Mas “no se deje arrastrar” por el líder de ERC, Oriol Junqueras, y le ofreció iniciar un camino alternativo con el PSC que respete la legali-

dad y al mismo tiempo responda a las aspiraciones de los catalanes.

“Siempre estamos dispuestos a pactar lo que haga falta, los presupuestos también, siempre que estemos de acuerdo con ellos”, dijo Iceta, que se dirigió a Mas y al presidente del Gobierno español, Mariano Rajoy, para pedirles diálogo.

También apuntó que no irá a la concentración soberanista de la Diada del 11 de septiembre, y añadió que el PSC “dará libertad” a sus militantes para acudir

Por su parte, el secretario general de Ciudadans (C's), Matías Alonso, calificó de “posicionamiento profundamente antidemocrático” el hecho de que el presidente de ERC, Oriol Junqueras, afirme que no admite someter la consulta al arbitrio del Tribunal Constitucional (TC).

“Seguimos pensando que la legitimidad democrática está dada por la propia ley, y gobernar al margen de la ley es ilegítimo y antidemocrático”, sostuvo en declaraciones a los medios, después de que Oriol Junqueras destacara también que no es

momento de dudas ni vacilaciones.

Para Alonso, no les sorprende que el líder republicano pretenda “deslegitimar las instituciones democráticas del Estado de Derecho, que es España”, y lamentó que mantenga su convencimiento de que la consulta se celebrará.

“Lo que hace es mantener el desafío consciente de que, en los términos planteados, no va a poder seguir adelante, y busca deslegitimar a quién está en condiciones de evitar que pase lo que pretende que pase el 9N”, insistió.

BREVES

REUNIÓN

### Rajoy y Merkel cierran su encuentro estival en Santiago para los días 24 y 25 de agosto

■ El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, y la canciller alemana, Ángela Merkel, fijaron para los días 24 y 25 de este mes la reunión de trabajo bilateral en Santiago de Compostela con vistas a la celebración del Consejo Europeo de Bruselas del día 30 en la que se abordará el reparto de cargos en la UE tras las europeas. Las fechas de la reunión fueron confirmadas por el Ministerio de la Presidencia. La elección de la capital gallega se debe a que Rajoy está descansando estos días en su tierra natal y a que, según se indicó hace unas semanas, la canciller se estaba planteando peregrinar a Santiago.

PSOE

### Susana Díaz quiere aplazar las primarias a la Moncloa hasta después de mayo de 2015

■ La presidenta de la Junta de Andalucía y secretaria general del PSOE-A, Susana Díaz, reveló su preferencia por aplazar hasta después de mayo de 2015 las primarias que la Conferencia Política del PSOE programó para noviembre con el fin de designar al candidato a la Presidencia del Gobierno. En una entrevista en Canal Sur Radio, la líder de los socialistas andaluces sostuvo que el PSOE tiene “un buen liderazgo” tras elegir en primarias al secretario general, Pedro Sánchez, y lo que “ahora toca” es preparar las municipales y autonómicas de mayo de 2015.

PROSPECCIONES

### El Centro Canario se queja de que Rivero “lo apueste todo al turismo” y no valore aspectos como el petróleo

■ El portavoz del Centro Canario Nacionalista (CCN), Benito Codina, criticó la “apuesta personal” que el presidente del Gobierno canario, Paulino Rivero, tiene por el turismo como única fuente posible de creación de riqueza y empleo en las islas, así como su “incapacidad” para valorar otras alternativas, como los hidrocarburos. Codina señaló que Rivero “está abocando a la economía de las islas al monocultivo del turismo como única vía de creación de empleo, sin tener en cuenta que éste está sujeto a los vaivenes geopolíticos de los destinos competidores y que tiene un límite al que ya se está aproximando”.

## CASO DE LOS ERES

## El PP andaluz reprocha a Susana Díaz su defensa de Chaves y Griñán

EP. /SEVILLA

El portavoz de Economía del PP-A en el Parlamento andaluz, Rafael Carmona, lamentó la defensa que la presidenta de Andalucía, Susana Díaz, hizo ayer de sus antecesores Manuel Chaves y José Antonio Griñán, señalados por la juez Mercedes Alaya como responsables del fraude de los ERE, y ha insistido en los "muchos asuntos de corrupción" que a su juicio tiene que afrontar la Junta con un "denominador común: diez años de gestión socialista fraudulenta".

Así lo dijo en una rueda de prensa en Sevilla en la que habló tanto del caso de los expedientes de regulación de empleo (ERE) fraudulentos como del fraude en cursos de formación profesional para empleados y en la que pidió a la presidenta de la Junta que "no se dé golpes de pecho" diciendo que lucha contra la corrupción cuando en esta legislatura, por

ejemplo, "el secretario general de Universidades, Francisco Trigueros, está imputado por una subvención dudosa para la construcción del Centro de Investigación del Bienestar Ciudadano (Civic) y el gobierno lo mantiene en su puesto".

"Sólo en lo que llevamos de este periodo de sesiones, el secretario general de la Agencia IDEA ha tenido que ser sustituido en tres ocasiones y el director general, el señor Antonio Valverde, también ha tenido que ser relevado. Y no sólo eso, también ha tenido que dimitir el director general de la Agencia de la Energía, Luciano González, tras descubrirse que tenía una casa de recreo en situación ilegal en Yunquera (...) Y la directora general de Economía Social de la Junta, Angelines Ortiz, tuvo que declarar también como imputada ante el juez que lleva el asunto de Bahía Competitiva", agregó.

CANTABRIA

## La Guardia Civil instruye el caso sobre el doble crimen de Laredo

La Guardia Civil trabaja en la instrucción de diligencias sobre el doble crimen perpetrado en la tarde del domingo en la playa Salvé de Laredo (Cantabria) y en el que fallecieron una mujer y su padre, ambos naturales de Álava. Fuentes del Cuerpo informaron que la Guardia Civil se hizo cargo del presunto agresor, que fue detenido por la Policía Local de Laredo y que, hasta ayer, seguía custodiado por agentes de este cuerpo policial. No obstante, las mismas fuentes indicaron que la Benemérita aún se encuentra instruyendo las diligencias sobre los hechos, que ocurrieron cerca de las 19.00 horas, cuando el agresor, M.I.R., de 52 años y natural de Bilbao, apuñaló a la mujer y su padre en el arenal pejino. La mujer, M.G.B., de 42 años, fue trasladada al Hospital de Laredo, donde murió al poco de llegar. Mientras que su padre, G.G.G., de 71 años, resultó herido de gravedad por lo que fue trasladado al Hospital de Valdecilla en Santander, donde finalmente también perdió la vida.

SUCESOS

**El alcalde de Málaga defiende la seguridad de la feria tras la violación de una joven** ■ El alcalde de Málaga, Francisco de la Torre, defendió ayer que la Feria sigue siendo una celebración "totalmente segura", después de la agresión sexual sufrida este pasado domin-

go por una joven en el recinto ferial de Cortijo de Torres. En este punto, incidió en que deben llevarse a cabo labores de prevención, ya que "no se puede poner un policía detrás de cada ciudadano". El regidor afirmó que "la efectividad de los policías que están trabajando en la Feria fue absoluta". De este modo, explicó que, cuando la Policía Local encontró a la chica sobre las 08.30 horas, "ya habían observado a dos jóvenes con actitud sospechosa". "Esto, junto a la descripción, permitió detener a los autores que estaban cerca y en menos de una hora se detuvo a los cinco que participaron de una u otra forma", apuntó, tras lo cual subrayó que "la eficacia de la Policía demuestra que los efectivos han trabajado de manera coordinada", y que "el que la hace, la paga".

TRÁFICO

## Fallece una ciclista en Lanzarote al ser arrollada por un vehículo

Una mujer de 40 años falleció ayer tras ser arrollada por un vehículo cuando circulaba en bici por el municipio de Tinajo, en Lanzarote, y su acompañante, un varón, resultó herido de carácter menos grave. El suceso se produjo sobre las 12.45 horas, cuando se recibió una alerta en la que se informaba de que un coche había colisionado contra dos bicicletas y que sus dos conductores, ambos de nacionalidad danesa, estaban gravemente heridos. El personal médico del Servicio de Urgencias Canario (SUC) confirmó el fallecimiento de la mujer debido a las graves heridas que presentaba y asistió al varón que, una vez inmovilizado, fue trasladado en una ambulancia al Hospital Doctor José Molina Orosa al presentar un traumatismo craneal menos grave.

## ► PAÍS VASCO



Maribi Ugarteburu contesta a las preguntas de un periodista, ayer en Bilbao. / EUROPA PRESS

## EH Bildu seguirá "sentada" en la ponencia de paz

Ugarteburu asegura que se dan pasos para lograr la pacificación

EUROPA PRESS / BILBAO

La portavoz de Sortu en Bizkaia y parlamentaria de EH Bildu, Maribi Ugarteburu, aseguró que la coalición soberanista seguirá "sentada" en la ponencia de paz y convivencia del Parlamento vasco, y consideró que, "si hay algún agente político que esté haciendo una apuesta total, pagada con cárcel incluso", por lograr un escenario de pacificación, "es la izquierda soberanista en sus diferentes expresiones".

Ugarteburu aseguró que no entienden, en absoluto, "la escandalera" que generó por la presencia de

dirigentes de Sortu, como Pernaldo Barrena, en el homenaje del José María Korta, empresario asesinado por ETA, y aseguró que su voluntad es estar "constantemente al lado de todas las personas que han sufrido la violencia, de una forma u otra".

"A algunos les ha parecido que Sortu ha estado este año por primera vez presente en el homenaje de Korta y no es verdad. El año pasado representantes de EH Bildu en todas sus expresiones, Sortu incluida, estaban en Zumaia. Y que yo recuerde no se montó tanta escandalera", señaló.

A su juicio, "parece que a algunos les molesta que se den pasos significativos hacia el diálogo, hacia el reconocimiento del sufrimiento de todas las víctimas que ha habido en este conflicto y que no se acepta que ese esfuerzo se está haciendo por parte de algunos agentes y de otros no".

"Vamos a seguir en esa vía, en esa apuesta y, como estuvimos en Zumaia, estaremos presentes constantemente al lado de todas las personas que, o bien han sufrido en sus carnes la violencia de una forma o de otra, o la siguen sufriendo", dijo.

## ► CONGRESO

## El PSOE exige aclarar si los Pujol se acogieron a la 'amnistía fiscal'

EUROPA PRESS / MADRID

El PSOE registró ayer en el Congreso una solicitud de comparecencia del ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, con el objetivo de que aclare si algún miembro de la familia Pujol Ferrusola se acogió a la 'amnistía fiscal' puesta en marcha por el Gobierno durante el año 2012, así como para saber si posteriormente la Agencia Tributaria (AEAT) investigó el origen de los fondos regularizados.

El portavoz socialista de Hacienda en la Cámara Baja, Pedro Saura, ya avanzó el pasado 7 de agosto que había registrado una pregunta dirigida al ministro so-

bre este asunto, a la que ahora se suma la reclamación de esta comparecencia de Montoro ante la comisión parlamentaria del ramo.

Su intención es que se debata en la Diputación Permanente — el órgano que sustituye al Pleno en los periodos no hábiles—, que se celebrará a final de mes, previsiblemente el día 26, de modo que la Comisión de Hacienda se pueda convocar con carácter extraordinario antes de que acabe agosto, sin tener que esperar a la reanudación de la actividad ordinaria.

"Lo que haría muy bien el PP es que aceptara en el Congreso de los Diputados que el señor Mon-

toro se explique en la comisión de Hacienda. Lo tiene fácil el PP. Lo que tiene que hacer es que sus diputados voten a favor de la propuesta del PSOE", señaló Saura en declaraciones a Cuatro TV.

**CUÁNTO Y CÓMO** El PSOE quiere así que el titular de Hacienda aclare si el expresidente de la Generalitat de Catalunya Jordi Pujol o algún miembro de su familia hicieron uso del procedimiento de regularización extraordinaria —la llamada 'amnistía fiscal'—, de 2012 para poner al corriente con la Agencia Tributaria los fondos que tenían en Suiza, tal y como ha declarado el propio Pujol.

# Nuestras fiestas

# CANTALEJO



# CORAJE EN LOS ENCIERROS

FOTO: ROSA QUINTANA

**Clínica** técnicas dentales alemanas  
**Dental Art**  
Dr. Leandro Arranz Calvo y Col

- Odontología en General
- Ortodoncia niños y adultos
- Cirugía e implantes
- Técnicas protésicas alemanas
- Coronas y puentes sin metal
- Material de última generación.  
Muy estético



Consultar ofertas en página  
[www.dentalartsl.com](http://www.dentalartsl.com)

C/General Moscardó  
40320 CANTALEJO (Segovia)  
Telf. 921 52 15 84

[dentalartsl@gmail.com](mailto:dentalartsl@gmail.com)

**Servicio De Asesoramiento en Seguros Mercedes de Pablo**  
 Powered by Recoletos Consultores *Improve Your Business*

BUSCAMOS EL SEGURO MÁS ADECUADO PARA TI ENTRE LAS MEJORES COMPAÑÍAS DEL MERCADO

C/ Frontón, 4 - Cantalejo - Segovia  
 Tel. 629 971 633 - mdepablo@spasei.es

Asesor Externo Spasei Comeduria de Seguros SL Aut. DGS J2479

**Hostal ROMI**

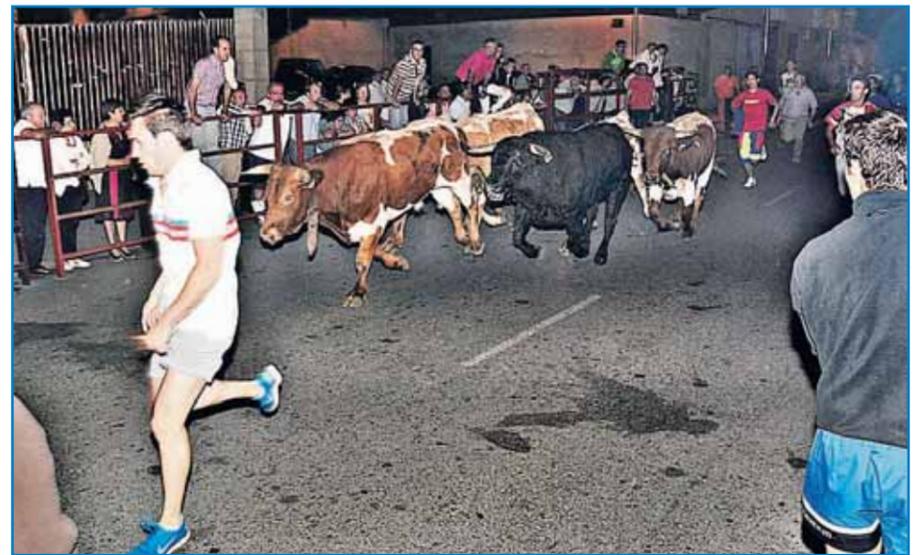
**PUB ATENEA**

C/. Onésimo Redondo, 14  
 Cantalejo (Segovia), 40320  
 Teléfono 921 52 02 11

**Nuestras fiestas** CANTALEJO • Fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque



Varios corredores durante el encierro diurno de ayer. / ROSA QUINTANA



Momento del encierro nocturno celebrado por las calles de Cantalejo / ROSA QUINTANA

# Encierro de hora y media para despedir las fiestas

V. LABRADOR / CANTALEJO

El último encierro campes- tre de las fiestas de Canta- lejo se alargó un poco más de lo previsto. Y es que ya en el tramo urbano, dos becerros quedaron descolgados de la manada y hubo algunos problemas para reconducirlos por el recorrido establecido hasta la Plaza de To- ros. Al final, tras algún susto —que provocaron al embestir las talanqueras—, los animales lle- garon a la plaza, eso sí, como una

“**Dos becerros** quedaron descolgados en el tramo urbano y hubo algunos problemas para reconducirlos

hora y media más tarde de lo que suele ser habitual. De este mo- do, el último encierro campestre deja anécdotas para que puedan comentarse hasta que lleguen los del año que viene.

En cuanto al encierro noctur- no del domingo por la noche, se celebró sin incidencias por las calles de Cantalejo, calles en las que aún se respira fiesta por cada rincón, después de varios días de festejos taurinos, vermut, verbenas, celebraciones religiosas...



El vermut es uno de los actos en los que más gente participa. / BORJA MARTÍN

**MUÑOZ SANTA TERESA, S.L.**

**TRANSPORTE DE LÍQUIDOS EN CISTERNA**

Telf./Fax: 921 52 07 52 Móvil: 616 93 41 63

**ce consulting** empresarial

ASESORÍA INTEGRAL DE EMPRESAS  
 ADMINISTRACIÓN DE FINCAS  
 FISCAL – CONTABLE – LABORAL  
 PROTECCIÓN DE DATOS  
 SUBVENCIONES  
 TRAMITACIONES

Susana Moneo  
 Telf. y fax: 921 52 20 53  
 Delegación de Cantalejo  
 www.cecantalejo.es

**foto ROSA estudio**

FR

921 520 651 - 647 257 867  
 Cantalejo (Segovia)

Ven a por tus fotos de las fiestas  
 Revelado digital en el momento

**LOFER ENCOFRADOS, S.L.**  
**ANTONIO MUÑOZ**  
 ☎ 678 47 14 10  
 C/ Alcalá Galiano, 4. 40320 CANTALEJO (Segovia)  
 toferencofrados@yahoo.es

<p><b>CENTRO HÍPICO</b>                  — Pupilaje de Caballos                  — Entrenamiento                  — Doma                  — Formación                  — Clases de Equitación                  — Terapias</p> <p><b>PIENSO PARA CABALLOS</b>                  — Pavo                  — Mezclas naturales                  — Suplementos</p> <p><b>PIENSO PARA PERROS CEREALES Y SUBPRODUCTOS</b>                  PELLET                  LEÑAS                  PAPEL</p>	<p><b>TIENDA HÍPICA</b>                  — Monturas                  — Material de equitación                  — Ropa</p> <p><b>PRODUCTOS PARA HIGIENE</b>                  — Desinfectantes                  — Secantes                  — Cloro                  — Biocidas</p> <p><b>PRODUCTOS PARA HUERTA Y JARDÍN</b>                  ABONOS                  PRODUCTOS LIMPIEZA INDUSTRIAL                  REIDENCIA CANINA                  TRABAJOS DE JARDINERÍA</p>	<p><b>AGROTISARROS, S.L.</b>                  - CAMPO Y OCIO -                  Ctra. Cuéllar, 104                  40320 CANTALEJO (Segovia)                  Telf. 659 106 247                  651 839 157</p> 
---	---	---

**Nuestras fiestas** CANTALEJO • Fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

INSTANTÁNEAS DE LAS PEÑAS DURANTE LA FIESTA BRIQUERA 2014



Las peñas son una de la parte más importante de las fiestas de Cantalejo, están presente en todos los actos, desde el desfile del día de la inauguración hasta los vermouths, los festejos taurino y las verbenas nocturnas, poniendo color a las actividades, animando el ambiente y disfrutando junto a sus amigos y los visitantes que estos días llegan a la localidad.  
 / FOTOS: BORJA MARTÍN

**LABORAL**  
**CONTABLE**  
**JURÍDICO - FISCAL**  
**SEGUROS**  
**ASESORÍA GOPASAN, S. L.**  
 Plaza España, 2  
 Teléfono (921) 521665 CANTALEJO (Segovia)

**GRÚAS HUERTAS**  
 Asistencia 24 horas.  
 Especialistas en todo tipo de rescates.  
 Más de 30 años de experiencia nos avalan.  
 Trabajamos con las compañías más importantes del mercado:  
 Mapfre, Mutua Madrileña, Asitur, Pelayo, Europ-Assistance...  
 Servicio de taxi para las compañías.  
 C/ Iglesia, 5 • 40396 Cabezuela (Segovia) Telf.: 921 520 842 - 677 505 159 - 608 703 947



**CARNICAS  
SEGOVIA, S. L.**  
Carnicería Miguel A. Quimeras

**Establecimiento MAXCOP**

Especialidad en cordero Lechal de Segovia  
Tfno. 670 91 66 31 CANTALEJO (Segovia)



**FUNERARIA  
EL CARMEN**

TANATORIO EN CANTALEJO,  
TURÉGANO Y SEPÚLVEDA

Ofrece sus servicios a Ayuntamientos y particulares  
**PANTEONES Y TODO TIPO DE TRABAJOS DE CEMENTERIO**

**SERVICIO PERMANENTE  
24 H. Telf. 921 52 01 91**

C/Sargento Provisional, 1  
40005 SEGOVIA ☎ 921 43 55 05  
Ctra. Segovia, 31 - CANTALEJO  
☎ 921 52 01 91 Fax: 921 52 25 20

**Nuestras fiestas** CANTALEJO • Fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

# La peña 'Tío Vaco', la más veterana

V. LABRADOR / CANTALEJO

Muchas son las peñas que animan las fiestas de Cantalejo cada año, pero hay una que lleva haciéndolo desde el año 1982, 'Tío Vaco', la más veterana en las celebraciones briqueras en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

Este grupo de amigos participa en todos los actos programados con motivo de las fiestas y esta edición 'Tío Vaco' ganó el primer premio en el desfile de peñas —celebrado el pasado jueves, antes de la inauguración oficial que marcó el pregón de Gon-

zalo Santonja—, con unos disfraces que hacían referencia a su origen, el dios Vaco y el vino. El premio fue de 300 euros.

Además, este año pueden presumir de contar entre sus miembros con los padres de la Reina de las fiestas, Laura Gorría de Lucas.

Para celebrar todo ello con sus vecinos, hoy ofrecen un vermut en el local de su peña, "con limonada, cerveza y jamón para todo el que vaya", aseguran, y habrá también un concurso de coreografías.

No cabe duda de que queda 'Tío Vaco' para muchos años.



Los integrantes de la peña 'Tío Vaco', un grupo de amigos que lleva juntos desde 1982. / BORJA MARTÍN



La peña, durante el desfile del pasado jueves. / B. MARTÍN



La Reina con sus padres, de la peña 'Tío Vaco'. / B. MARTÍN



Este grupo de amigos **participa en todos los actos programados con motivo de las fiestas briqueras**



Para celebrar todo ello, hoy ofrecen un **vermut en su local, "con limonada, cerveza y jamón para todo el que vaya"**



<http://www.acotur.com/segosalud.html>

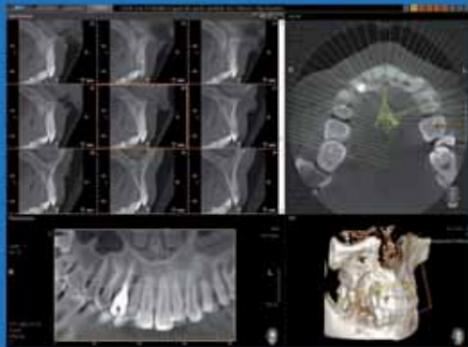
## CLÍNICA DENTAL SEGOSALUD TURÉGANO

iii10° ANIVERSARIO!!!

DRA. CRISTINA MELERO.  
Colegiada 28006960

### ÚLTIMAS TECNOLOGÍAS:

- RADIOLOGÍA DIGITAL: 3D (TC)
- CAD/CAM (PRÓTESIS ORDENADOR).
- CIRUGÍA GUIADA POR ORDENADOR.
- CARGA INMEDIATA EN IMPLANTOLOGÍA.
- ORTODONCIA INVISIBLE (INVISALIGN).
- SEDACIÓN.



### Todas las especialidades:

- ODONTOLOGÍA GENERAL.
- CIRUGÍA BUCAL.
- IMPLANTOLOGÍA.
- ORTODONCIA.
- ODONTOPEDIATRÍA.
- ENDODONCIA.
- PERIODONCIA.
- ESTÉTICA.



straumann  
<http://www.straumann.es/>



CITA PREVIA: 921 500 097

invisalign  
La clara alternativa a los brackets

# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

## Convivencias para terminar

La comida de peñas en el río Barrio, que se celebra mañana, pondrá el punto final

V. LABRADOR / CANTALEJO

Solo quedan dos jornadas festivas en Cantalejo y los briqueros van a aprovecharlas al máximo, con diferentes actividades, organizadas por la Comisión de Fiestas unas y por la Asociación de Peñas otras.

Así, hoy está prevista la suelta de vaquillas, "para recreo y fomento de la afición", en el recorrido del encierro urbano ubicado entre la carretera de Sepúlveda y la Plaza de Toros. Para los más pequeños también hay preparado un festejo taurino, el 'encierro del chupete', que comenzará a las 11.00 horas junto a la ferretería Baudilio. Y, a continuación, fiesta de la espuma en la Plaza de España.

Fuera del programa oficial, la Asociación de Peñas del Vilorio Sierte ha organizado para hoy una comida entre peñas en el pabellón municipal.

Tras la comida, quintos y peñas serán los encargados de ofrecer un buen espectáculo taurino en la becerrada popular, en la que tendrán que lidiar cuatro bravos añosos. La jornada terminará con la música de la orquesta Pikante.

Mañana, último días de las fiestas de 2014 en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque, tendrá lugar una nueva jornada de convivencia, en el río Barrio, con la comida de peñas y juegos variados.



La Asociación de Peñas del Vilorio Sierte organiza hoy una parrillada en el pabellón municipal



Los actos religiosos en honor de Nuestra Señora y San Roque también han sido parte importante del programa. / B. MARTÍN



# BAUDILIO FERRETERIA

- El mayor surtido de ferretería de toda la provincia de Segovia.
- Un espacio comercial de 1.500 m<sup>2</sup> de tienda en autoservicio asistido: • Almacén de 4.000 m<sup>2</sup> • Aparcamiento para 50 vehículos.
- Servicio de reparto a toda la provincia semanalmente.
- Toda la formación y experiencia de nuestro equipo de 14 personas
- Especialistas en estufas y calderas de leñas y pellet.



Carretera Aranda 11 • 40320 Cantalejo SEGOVIA  
Telf. 921 52 00 31 - 655 829 091  
info@ferreteriabaudilio.com

# CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES

**Joaquín Sanz Matesanz**

tel. 921 52 12 07 - 607 33 62 73  
Cantalejo (Segovia)



Promoción de chalets adosados en Cantalejo,  
en Ctra. Sepúlveda, a 200 metros de la plaza España.

*Las mejores calidades con los mejores precios*

Con una experiencia de 25 años a su servicio  
en el sector de la construcción.

Trabajamos toda la clase de construcción y reforma  
**Hacemos la casa a su medida en todo tipo de construcción.**

# Nuestras fiestas CANTALEJO • Fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque



Los miembros de la banda Alborada Musical, de Cantalejo, alumnos de la Escuela de Música de la localidad, a la que acuden estudiantes de toda la comarca. / EL ADELANTADO

## Música para todos los gustos

**Miguel Ángel Pastor** dirige la Asociación Cultural Alborada Musical, una clara apuesta por los alumnos de la escuela

V. LABRADOR / CANTALEJO

Hace ya once años que nació en Cantalejo la Escuela de Música y, junto a ella, la Asociación Cultural Alborada Musical, una banda en la que se da cabida a todos los alumnos de la misma. Esta asociación, sin ánimo de lucro, tiene como único fin el de promover la música dentro del entorno de Cantalejo y su comarca.

Miguel Ángel Pastor es el director de esta agrupación, que cuenta en la actualidad con cerca de 50 miembros —lo que supone un cuarto de los dos centenares de alumnos con los que cuenta la escuela—, y eso que, reconoce, “ahora estamos en un momento un po-

co delicado, porque nosotros nos nutrimos de la cantera y, por diferentes circunstancias, ésta ha bajado un poco. Además, los chicos que llegan a los 18 años se marchan a estudiar fuera, cuando ya han alcanzado un buen nivel musical, y no pueden venir asiduamente a los ensayos”.

Aún así, Pastor y sus compañeros siguen creyendo en este pro-



**Los intercambios** son una de las actividades que realizan

yecto, que ya es una realidad, e intentan cada curso contar con una banda “compensada” y con bastantes miembros.

También realiza la agrupación cantalejana intercambios con otras asociaciones o bandas musicales, “para crecer humana y musicalmente”. Ahora, explica Pastor, tienen pendiente ir a L’ametlla de Marhemos, un pueblo de Tarragona, cuya banda ya ha estado en Cantalejo, en una visita que resultó muy positiva para todos. “La idea es hacer intercambios con bandas de fuera de la provincia, porque con las de Segovia ya hemos realizado actividades prácticamente con todas”, asegura Pastor.

### El detalle

La Escuela de Música ofrece este curso, por primera vez, clases de dulzaina, añadiendo así un nuevo instrumento a la amplia oferta que pone a disposición de los amantes de la música desde hace ya once años. Y es que en esta escuela, además de enseñar a

tocar los instrumentos propios de una banda musical, como son los metales y los de percusión, también se dan clases de piano y guitarra. Asimismo, se prepara a los alumnos que así lo soliciten para las pruebas de acceso al Conservatorio.

**Terrazos Cantalejo S.A.**

[www.terrazoscantalejo.com](http://www.terrazoscantalejo.com)

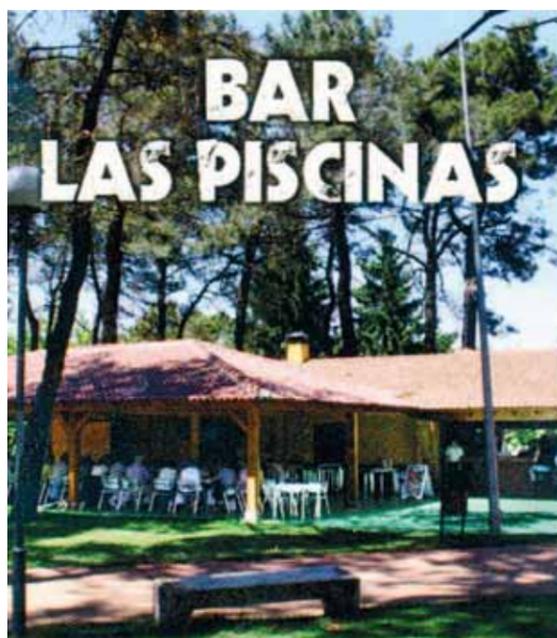
ADEMÁS DE AZULEJOS, GRES Y MARMOLES, TAMBIÉN TENEMOS ESTAS OTRAS NOVEDADES:



PILAS DE PIEDRA NATURAL Y ARTIFICIAL



Ctra. Sebúlcor, s/n.- Tel. 921 52 03 03 - Fax. 921 52 06 99  
CANTALEJO (Segovia)



Pida presupuesto para cualquier celebración:

Comuniones

Bautizos

Cumpleaños

Reuniones de empresa

Reuniones de peñas

CANTALEJO (Segovia)

Telf. 921 52 05 13

609 24 70 00 - 660 72 45 03



Bar Las Piscinas Cantalejo

# Nuestras fiestas CANTALEJO • Fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

## INSTANTÁNEAS DE LA FIESTA BRIQUERA 2014



Las fiestas están llegando a su fin, pero muchos son los recuerdos que guardarán los briqueros de las celebraciones de 2014: el pregón de Gonzalo Santonja, el desfile de peñas, los vermouths, las orquestas, los festejos taurinos, los actos religiosos... Seguro que ya están pensando en las fiestas de 2015. / FOTOS: BORJA MARTÍN & F. DESCALZO

El Ayuntamiento de la Ciudad de **Cantalejo** desea a sus vecinos y visitantes unas Felices Fiestas

VIVE TU AVENTURA

En el Parque Natural las Hoces del río Duratón

**NATURALTUR**  
Piragüismo  
Las Hoces del Duratón  
42014

921 521 727  
www.naturaltur.com  
info@naturaltur.com



## INUNDACIONES

**Casi un centenar los muertos por las inundaciones en Nepal y en India** ■ Al menos 98 personas murieron y 129 continúan desaparecidas debido a las inundaciones ocurridas desde el jueves en Nepal debido a las lluvias monzónicas, según el último balance oficial publicado ayer por el Ministerio del Interior nepalí. Mientras, en India se contabilizaron 42 muertos, 28 de ellos en el estado de Uttar Pradesh, y hay 1.500 pueblos inundados. Las lluvias monzónicas y las inundaciones también afectaron a los estados de Bihar, Uttarakhand Bengala Occidental. Unas 38.000 personas fueron ya evacuadas y se levantaron 75 campamentos para acogida.

### ► IRAK

# Bagdad confirma que controla la totalidad de la presa de Mosul

El Ejército cuenta con el apoyo de una patrulla aérea, aunque no afirma si era estadounidense

• Varios aviones no tripulados y cazas estadounidenses bombardearon varios objetivos del Estado Islámico durante todo el fin de semana.

EUROPA PRESS / BAGDAD

Milicianos peshmerga kurdos y fuerzas antiterroristas del Ejército iraquí expulsaron ayer a los milicianos del Estado Islámico de la estratégica presa de Mosul, según informó la televisión pública iraquí citando fuentes militares.

Un portavoz del Ejército iraquí, el teniente general Qasim Atta, explicó en declaraciones a la televisión pública iraquí que la ofensiva contó con el apoyo de una patrulla aérea conjunta, aunque no dio detalles exactos sobre si se trataba de aparatos estadounidenses.

Durante el sábado y el domingo aviones no tripulados y cazas estadounidenses bombardearon varios objetivos del Estado Islámico en apoyo a la ofensiva, liderada por los peshmerga, las fuerzas militares de la región autónoma del Kurdistán iraquí.

Fuentes iraquíes citadas por el portal 'Iraqi News' reconocieron que el apoyo aéreo estadounidense fue fundamental para el ataque de los peshmerga que permitió la toma de la presa de Mosul.

Sin embargo, distintas fuentes apuntaron a que aunque las fuerzas que son afines a Bagdad controlaban los edificios administrativos, aún quedaban milicianos del Estado Islámico en las dependencias para alojar a los trabajadores de la presa.

El portal informativo kurdo 'Rudaw', que cuenta con un corresponsal en el lugar de los hechos, informó incluso de que los yihadistas volaron un puente que comunicaba las dependencias de la presa con una montaña cercana para frenar el avance de las tropas kurdas.

"Hay una débil presencia de individuos armados del Estado Islámico al otro lado de la montaña y tienen pocas esperanzas de permanecer allí. Por eso han bombardeado el puente tras cruzarlo", explicó un comandante de los peshmerga en declaraciones al portal 'Rudaw'.

La presa de Mosul tiene una gran importancia a nivel estratégico ya que su destrucción anegaría la ciudad de Mosul, la cual es la segunda más poblada de



Un avión holandés, en la base aérea de Eindhoven, con suministros de ayuda humanitaria para enviar al norte de Irak. / EFE

Irak, y la consiguiente crecida alcanzaría inclusive Bagdad.

**OBJETIVO** Por otra parte, las fuerzas iraquíes tenían planeado lanzar un asalto contra la ciudad de Mosul, la cual está situada en el norte del país, con la esperanza

de recuperar de esta forma el control de manos de los combatientes del Estado Islámico, según señaló ayer el portavoz de la unidad antiterrorista de Irak.

"La nueva táctica de lanzar un ataque rápido rodeada de secretismo ha demostrado ser exitosa y ahora estamos decididos a seguir las nuevas tácticas de asalto con la ayuda de información de Inteligencia suministrada por los estadounidenses", explicó el portavoz, Sabah Nouri, a Reuters. "La próxima parada será Mosul", precisó.

En declaraciones a la agencia Reuters, el ministro indicó que posteriormente los kurdos tomarán una decisión final sobre si ponen fin a su suspensión de participar en el Gobierno.

El primer ministro saliente, el chifí Nuri al Maliki, estuvo involucrado en disputas con los kurdos por cuestiones presupuestas

rias y otras relativas al petróleo.

Por otra parte, Hoshiyar Zebari confirmó que fuerzas kurdas expulsaron a varios combatientes del Estado Islámico y han conseguido recuperar la presa de Mosul, la mayor de Irak, con el respaldo de los ataques aéreos de Estados Unidos efectuados cerca de las instalaciones.

## Los kurdos participarán en la elección del nuevo Gobierno

EUROPA PRESS / BAGDAD

Varios funcionarios kurdos participarán en las negociaciones para formar un nuevo Gobierno en Irak, según reveló ayer el ministro de Exteriores iraquí saliente, Hoshiyar Zebari, lo que apunta a la posibilidad de producir una mejoría en los vínculos con la administración central.

### ► WIKILEAKS

**Assange anuncia que abandonará "pronto" la Embajada de Ecuador en Londres**

EP. / LONDRES

El fundador de Wikileaks, Julian Assange, informó ayer de que abandonará "pronto" la Embajada de Ecuador en Londres, donde permanece refugiado desde hace más de dos años.

En una rueda de prensa junto al ministro de Exteriores ecuatoriano, Ricardo Patiño, Assange defendió que durante este tiempo las circunstancias que rodean su asilo no han variado y ha dicho sentirse un "prisionero", toda vez que no ha sido imputado de ningún delito.

Assange subrayó que la base del asilo siguen siendo las investigaciones abiertas por el Departamento de Justicia de Estados Unidos en relación a la filtración de documentos oficiales.

Dos años después de que Ecuador concediese el asilo al fundador de Wikileaks, éste sugirió su inminente abandono de la Embajada, a pesar de que teóricamente podría ser detenido por las fuerzas de seguridad británicas para ser extraditado a Suecia, donde está siendo investigado por presuntos delitos sexuales.

**RUMORES** "Voy a abandonar la Embajada pronto", se limitó a decir en relación a las especulaciones sobre una posible salida de la legación diplomática. Assange sí dijo, no obstante, que las razones de su abandono "probablemente" no son las que se rumorean, en aparente alusión a problemas de salud.

El australiano reconoció que su salud se ha resentido de los dos años que pasó encerrado, en los que se limitó a practicar una hora de ejercicio diario.

Un portavoz de Wikileaks, Kristinn Hrafnsson, explicó posteriormente que Julian Assange está listo para salir de la Embajada "en cuanto se termine el ridículo asedio y obtenga un salvoconducto". "Tiene la maleta hecha", afirmó Hrafnsson, quien negó una posible entrega, según 'The Guardian'.

Ricardo Patiño, por su parte, reiteró el compromiso de Ecuador con los derechos y libertades de Assange tras los dos años "perdidos" desde su entrada en la Embajada. En este sentido, el país sudamericano le ha garantizado su "protección".

## ► ORIENTE PRÓXIMO

Estancado el acuerdo en la negociación entre israelíes y palestinos

EP. / GAZA / EL CAIRO

Las negociaciones en El Cairo para terminar con la última escalada militar en Gaza no dieron muestras de avances ayer con israelíes y palestinos atrincherados en sus respectivas posturas tan solo unas horas antes de que expirase el alto el fuego de cinco días.

Una fuente palestina citada por la agencia estatal egipcia MENA indicó que los mediadores de Egipto hicieron "un gran esfuerzo para alcanzar un acuerdo".

Sigue habiendo diferencias en la búsqueda de un acuerdo a largo plazo que mantendría la paz entre Israel y los grupos de la Franja de Gaza, dominada por los islamistas de Hamás, y permitiría la llegada de la ayuda para la reconstrucción después de cinco semanas de combates.

La ministra israelí de Justicia, Tzipi Livni, miembro del gabinete de seguridad de Benjamin Netanyahu, advirtió sobre la posibilidad de que se reanuden las hostilidades, aunque apuntó a que Israel seguiría sin disparar mientras los palestinos también lo hicieran. "Si nos disparan, responderemos", manifestó.

## ► INDONESIA

Dos turistas españoles siguen desaparecidos tras un naufragio en Komodo

EP. / INDONESIA

Las autoridades de Indonesia confirmaron ayer la desaparición de dos españoles en un crucero. Las dos personas de nacionalidad española serían dos varones de los que se desconocen más datos que sus nombres, Víctor y José, según indicaron fuentes indonesias. Otros dos españoles fueron rescatados por unos pescadores tras pasar varias horas en el mar después del naufragio.

Asimismo, un grupo de pescadores de Indonesia rescató ayer a otros ocho turistas extranjeros —de nacionalidad neerlandesa, italiana y alemana— y cinco miembros de la tripulación del barco hundido cuando cubría la ruta entre las islas de Lombok y Komodo, según informó la agencia estatal indonesia de noticias, Antara.

La embarcación, en la que viajaban un total de 25 personas —20 turistas y cinco tripulantes— se hundió frente a las costas de Sangeang. Tras el suceso fueron rescatados diez turistas, entre ellos dos españoles, por lo que otros dos siguen desaparecidos.

## ► UCRANIA

# El Ejército ucraniano estrecha el cerco sobre la ciudad de Lugansk

Angela Merkel asegura que habrá protección para los países del Báltico por parte de la OTAN

• El portavoz ucraniano de Seguridad y Defensa informó además de 25 enfrentamientos entre el Ejército y las milicias durante las últimas 24 horas.

EUROPA PRESS / MADRID

El portavoz del Consejo Nacional de Seguridad y Defensa ucraniano, Andrii Lisenko, aseguró que el Ejército rodeó casi por completo la ciudad de Lugansk, en el este del país, e informó de la muerte de nueve militares y de que otros 20 resultaron heridos en las últimas 24 horas de combates.

"Los militares ucranianos han conseguido recuperar el control de varias zonas de Lugansk. La ciudad está casi rodeada y los militares siguen con la misión para liberarla", afirmó Lisenko, según recoge la agencia de noticias rusa Itar-Tass.

Lisenko informó además de 25 choques armados del Ejército con las milicias separatistas en las últimas 24 horas que se saldaron con nueve militares muertos y una veintena de heridos. Por parte de los insurgentes no hay datos sobre víctimas disponibles.

"Nueve de nuestros chicos han muerto y 20 más han resultado heridos en las últimas 24 horas", explicó Lisenko ayer.

El portavoz informó también de que "decenas" de civiles, incluidos mujeres y niños, murieron ayer por el bombardeo con cohetes y morteros de las milicias separatistas contra un convoy de autobuses de refugiados en la región de Lugansk, en el este del país.

"Los rebeldes estaban esperando al convoy y lo han destruido por completo. No hemos podido aún contabilizar el número de víctimas", informó Lisenko, que estimó en "decenas" el número de muertos.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores ruso, Sergei Lavrov, aseguró ayer que el Ejército ucraniano no destruyó ninguna co-



Campo de refugiados ucranianos cerca de la frontera entre Rusia y Ucrania, en concreto en la región de Rostov, Rusia. / EFE

lumna de blindados rusos tal y como habían asegurado las autoridades del Gobierno de Kiev.

"Cuando se difunde una desinformación flagrante por los medios de comunicación creo que cualquier adulto es capaz de distinguir los hechos de la ficción", afirmó Lavrov en declaraciones desde Berlín.

**OTAN** La canciller alemana, Angela Merkel, prometió a los países del Báltico que la OTAN les defenderá, en caso de necesidad en el marco del conflicto ucraniano, pero sin un despliegue de tropas permanente.

Lituania, Letonia y Estonia, exrepúblicas soviéticas, las cuales dan cobijo a minorías rusoparlantes, expresaron su preocupación por que la injerencia rusa en el conflicto que afecta a Ucrania pueda lle-

## VISITA DE MERKEL

► La canciller alemana, Angela Merkel, recibió una invitación para viajar a Kiev el sábado para mantener conversaciones políticas sobre la crisis ucraniana; según portavoz del Gobierno, Merkel está estudiando si acepta la invitación. Merkel habló por teléfono este sábado con el presidente ucraniano, Petro Poroshenko, quien invitó a la canciller a viajar a Ucrania.

gar a desestabilizar sus territorios.

Los países bálticos por su parte, solicitaron a la OTAN que aumentase su presencia en la región en base al artículo 5 de su tratado fundacional, según el cual una agresión contra cualquiera de sus miembros obliga a los demás a actuar.

En este contexto, Merkel anunció que a partir del próximo miércoles aviones alemanes realizarán "vuelos de vigilancia" sobre Letonia. "Pero debemos acompañar esto con más maniobras, para que podamos reaccionar rápidamente y sin vacilaciones", ha dicho.

La canciller alemana adelantó que los líderes de la OTAN discutirán sobre esta cuestión en la reunión que se celebrará entre el 4 y el 5 de septiembre en Cardiff, al tiempo que confió en lograr fijar una postura común.

No obstante, la jefa de Gobierno alemán aclaró que, incluso en el caso de que la organización internacional decida "reforzar su participación de otras maneras", "no habrá un despliegue permanente de tropas combate".

## ► EE.UU.

# El gobernador de Missouri envía a la Guardia Nacional por las protestas en Ferguson

EUROPA PRESS / WASHINGTON

El gobernador del estado norteamericano de Missouri, Jay Nixon, ordenó el envío de la Guardia Nacional estatal para "ayudar a restaurar la paz y el orden" y "proteger" a los ciudadanos de Ferguson tras las últimas protestas por la muerte del joven afroamericano Michael Brown, tiroteado por un agente de Policía.

Horas después de que las fuerzas de seguridad dispersasen con

gas lacrimógeno una manifestación y en respuesta a una serie de ataques "deliberados" y "coordinados", Nixon firmó una orden ejecutiva para desplegar la Guardia Nacional.

"Hoy, un día de esperanza, oraciones y protestas pacíficas se ha visto empañado por actos criminales violentos de un grupo organizado de individuos, muchos de ellos ajenos a la comunidad y al estado y cuyas acciones están po-

niendo en riesgo a los ciudadanos y empresas de Ferguson", advirtió.

El gobernador, que condenó "rotundamente" la violencia, lamentó que este tipo de acciones "hacen un flaco favor a la familia de Michael Brown y a su legado", así como a los ciudadanos de a pie que quieren que se haga justicia tras la muerte.

Brown, de 18 años, murió el 9 de agosto tras ser tiroteado por el agente Darren Wilson, tras una

discusión cuyo contenido todavía no ha trascendido. La escalada de disturbios y violencia llevó al gobernador de Missouri a declarar el sábado y el domingo el toque de queda nocturno.

Un portavoz de la Policía de Missouri, Ron Johnson, también habló de "actos coordinados" para referirse a la violencia del domingo por la noche, en la que parte de los manifestantes lanzaron cócteles molotov.



## AL DETALLE

**La Defensora del Pueblo pide a Hacienda adaptar el IBI de terrenos sin urbanizar al fallo del Supremo** ■ La Defensora del Pueblo, Soledad Becerril, preguntó a la Secretaría de Estado de Hacienda cómo va a adaptar los datos y valores catastrales del suelo calificado como urbano no desarrollado al contenido de la sentencia del Tribunal Supremo de 30 de mayo de 2014, informó la institución. La sentencia del Supremo establece que si un suelo se ha calificado como urbanizado pero no tiene las características de solar urbano (acceso a agua, luz, aceras...) debe tributar como suelo rústico en el Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI).

## ► MACROECONOMÍA



Numerosos contenedores se encuentran apilados en un andén de carga y descarga en Méndez Álvaro para ser transportados en ferrocarril. / EUROPA PRESS

## ► EXPORTACIONES

### Bruselas destina 125 millones de euros para compensar el veto ruso

EP. / BRUSELAS

La Comisión Europea anunció ayer que destinará unos 125 millones de euros para financiar medidas de apoyo al sector europeo de frutas y hortalizas, para compensar el cierre del mercado ruso a las exportaciones europeas, que beneficiarán, en concreto, a productos como los tomates, pepinos, frutas rojas, manzanas, peras y uvas de mesa, entre otros.

Las medidas de apoyo anunciadas beneficiarán a los tomates, zanahorias, repollo blanco, pimientos, coliflor, pepinos y pepinillos, setas, así como manzanas, peras, frutas rojas como las fresas, frambuesa y frutas del bosque, uvas de mesa y kiwis, según el Ejecutivo.

Este justificó los apoyos para estos productos porque están "en plena temporada" y "no existe opción de almacenamiento para la mayoría de ellos" y, tras el cierre del mercado ruso, que es el principal para muchas frutas y verduras europeas, no cuentan con "un mercado alternativo inmediato disponible". "En base a las últimas cifras, el impacto se está comenzando a sentir en determinados mercados".

#### MEDIDAS DE EXCEPCIÓN

Estas ayudas se girarán de forma retroactiva desde este lunes 18 de agosto hasta finales de noviembre, en beneficio de estos productos agroalimentarios europeos, que incluirán medidas como la retirada de la producción del mercado, especialmente para su distribución gratuita, así como compensaciones por no recolectar o recolectar antes de su maduración.

Las ayudas cubrirán a todos los productos, ya pertenezcan a organizaciones de productores o se trate de agricultores particulares, aunque serán las organizaciones de productores las que adelanten las ayudas y luego las reclamarán a los Estados miembro y estos, a su vez, Ejecutivo comunitario.

El comisario de Agricultura, Dacian Ciolos, justificó activar estas medidas "con efecto desde hoy" a la luz de "la situación de mercado tras las restricciones rusas a las importaciones de los productos agrícolas de la UE", señaló.

# El déficit comercial se duplica hasta alcanzar los 11.882 millones

Las importaciones aumentaron un 5,3% hasta junio y totalizaron 131.147,7 millones de euros mientras que las exportaciones crecieron tan solo un 0,5% sumando un total de 119.265,3

• Los seis primeros meses del año se apreció una desaceleración de la demanda de los países extracomunitarios, provocada por la debilidad económica de algunos países.

(IVUs) un 2,6%. Según Economía, el impulso de la demanda interna por la recuperación económica está motivando "en gran medida" el crecimiento de las importaciones. Por su parte, las exportaciones avanzaron un 0,9% en términos reales tras reducirse un 0,4% los precios de las exportaciones medidos por los IVUs.

**FRANCIA** En cualquier caso, las exportaciones españolas superaron el comportamiento de las exportaciones francesas (-1,8%) y británicas (-14,7%), aunque se situaron por debajo de las alemanas (+2,4%). Fuera de la UE, las exportaciones de Estados Unidos crecieron un 2,9%, mientras que las de Japón continuaron con su crecimiento (+3,2%) en el primer semestre.

Asimismo, Economía destacó que las exportaciones españolas ganaron fuerza en el segundo trimestre del año tras un primer trimestre de "mayor debilidad", al registrar un avance del 4,2% intertrimestral.

Entre enero y junio, el superávit no energético se situó en 8.416,7 millones de euros y el déficit energético se redujo un 3,5%, hasta los 20.299,1 millones de eu-

ros. La tasa de cobertura se situó en el 90,9%, 4,4 puntos inferior a la del mismo periodo del año pasado (95,3%).

Según el Ministerio, en los seis primeros meses del año se apreció una desaceleración de la demanda de los países extracomunitarios, provocada por la debilidad de algunas economías emergentes y por la revalorización del euro, "lo que encareció las ventas de España en el exterior de la Unión Monetaria".

Así, las exportaciones a terceros países disminuyeron un 3,1% interanual y representaron el 36,4% del total. Sin embargo, destacó el crecimiento de las exportaciones a Corea del Sur (+85,5% interanual), a Japón (+26,5%) y a México (+12%), al que se sumó el impulso de las exportaciones a Estados Unidos (+12,3%).

Por su parte, las exportaciones dirigidas a la Unión Europea se incrementaron un 2,6% (un 4,7% en 2013), las que tenían como destino la zona euro aumentaron un 3% (un 3,1% en el mismo periodo de 2013) y las dirigidas al resto de la Unión Europea crecieron un 1%, frente al 10,6% de 2013.

Estos aumentos quedaron reflejados en el peso de las exportaciones intracomunitarias, que alcanzaron el 63,6% del total en los seis primeros meses del año, frente al 62,3% del mismo periodo del año anterior.

**PRINCIPALES DESTINOS** En términos de contribución a la tasa de variación de las exportaciones totales, los principales destinos a nivel mundial fueron Portugal (explicó un 0,6 puntos porcentuales del aumento registrado por las exportaciones, especialmente asociado a automóviles y motos), Alemania (0,6 puntos, vinculado principalmente a automóviles y motos y transporte por carretera), Estados Unidos (0,5 puntos) y Países Bajos (0,4 puntos).

Desde la perspectiva sectorial, destaca el buen comportamiento del sector alimentación, bebidas y tabaco, cuyas exportaciones aumentaron un 5,7% en el primer semestre y representaron el 15,8% del total. Igualmente, sobresale el sector del automóvil, que incrementó sus ventas al exterior un 5,5% y supuso el 15,2% del total, y el de manufacturas de consumo, que las elevó un 4,3% y representó el 8,7% del total.

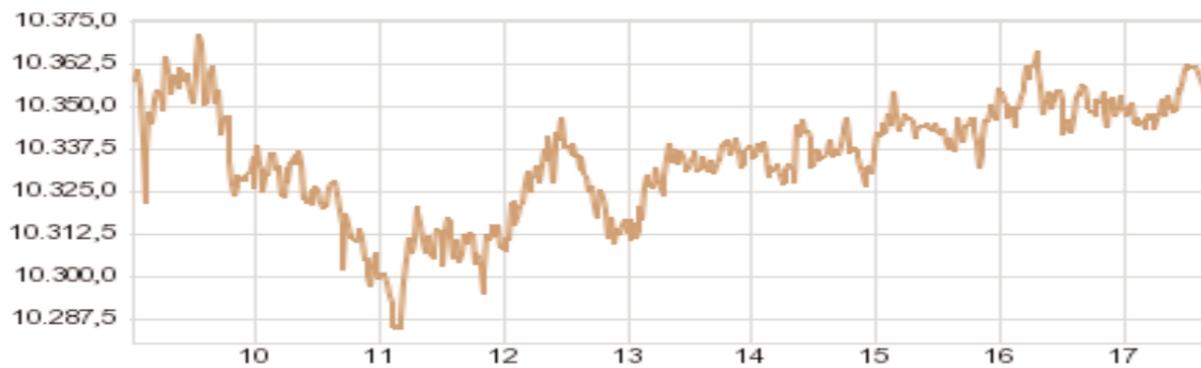
EUROPA PRESS / MADRID

El déficit comercial alcanzó los 11.882,4 millones de euros en los seis primeros meses del año, lo que supone multiplicar por más de dos el del mismo periodo del pasado año (5.824 millones de euros), según informó ayer el Ministerio de Economía y Competitividad.

Esta cifra se debe a que las importaciones aumentaron un 5,3% hasta junio y totalizaron 131.147,7 millones de euros, mientras que las exportaciones crecieron sólo un 0,5%, aunque sumaron 119.265,3 millones de euros, un nuevo máximo histórico desde el inicio de los registros (1971).

En términos reales las importaciones se incrementaron un 8,1% al descender sus precios aproximados por los Índices de Valores Unitarios

**IBEX 35** ▲ **+1,28%**  
10.353,40



<b>Prima de Riesgo</b> 144,04 ▲ -0,49%	<b>Interés del Bono a 10 años España</b> 2,460% ▲ -1,23%	<b>Interés del Bono a 10 años Alemania</b> 1,017% ▲ -5,06%
---	---	---

### El Ibx avanza un 1,28% y afianza los 10.300 enteros

El Ibx 35 ha ganado un 1,28% al cierre de la sesión de este lunes, lo que ha llevado al selectivo a afianzar los 10.300 enteros (10.353,4), con todos los valores en positivo. En el mercado de deuda, la prima de riesgo se colocaba en 144,4 puntos básicos, con la rentabilidad del bono a diez años en el 2,341%. Una vez suavizadas las tensiones en Ucrania que llevaron al selectivo a cerrar en 'números rojos' el pasado viernes, los inversores han confiado en el mercado y han ayudado al índice español a terminar la jornada en positivo. Técnicas Reunidas ha liderado el ranking de ganancias, con un avance del 4,77%, después de anunciar la firma de un contrato con Petrobras que le llevará a desarrollar un proyecto conjunto en Malasia. También ha sido una buena sesión para ArcelorMittal (+2,9%), IAG (+2,8%), Gamesa (+2,19%) y Grifols (+2,02%). Los grandes valores han conseguido mantener el tipo y algunos han acumulado subidas por encima del 1%, como BBVA (+1,63%), Santander (+1,58%), Repsol (+1,41%) e Inditex (+1,35%). Telefónica ha ganado un 0,81% e Iberdrola un 0,59%. De este modo, el Ibx se ha mantenido en línea con las principales plazas europeas: Francfort ha avanzado un 1,62%, París un 1,29% y Londres un 0,74%. En el mercado de divisas, el euro se intercambiaba a 1,3357 'billetes verdes'.

<b>Eurostoxx 50</b> 3.073,45 ▲ +1,41%	<b>FTSE 100</b> 6.741,25 ▲ +0,78%	<b>Dow Jones</b> 16.838,74 ▲ +1,06%	<b>Nasdaq 100</b> 4.020,946 ▲ +0,83%	<b>Nikkei 225</b> 15.322,60 ▲ +0,03%	<b>DAX</b> 9.243,33 ▲ +1,68%	<b>CAC 40</b> 4.230,65 ▲ +1,35%
--	--------------------------------------	--	---	---	---------------------------------	------------------------------------

### Valores del Ibx 35

	Precio	Var.	Máximo	Mínimo	Capitalización	Efectivo (miles€)
ABENGOA B	3,828	1,3	3,855	3,754	42008321	159548,19
ABERTIS SE.A	15,385	0,52	15,55	15,385	881560	13608
ACCIONA	58,76	0,58	59,71	58,55	86514	5093,87
ACS	30,165	0,5	30,575	30,05	3418633	103361
AMADEUS	28,3	1,36	28,47	28,19	3425687	97090,44
ARCELORMIT.	10,47	2,9	10,5	10,34	421501	4390,96
BA.POPULAR	4,44	1,83	4,447	4,371	10268456	45394,52
BA.SABADELL	2,307	1,94	2,312	2,263	12969116	29792,91
BA.SANTANDER	7,314	1,58	7,334	7,235	42061106	307020,24
BANKIA	1,428	2	1,429	1,405	17204742	24425,06
BANKINTER	5,986	0,13	6,065	5,928	3920051	23486,23
BBVA	8,848	1,63	8,87	8,76	20055651	176911,78
BME	31,58	0,98	31,68	31,4	114393	3612,67
CAIXABANK	4,304	1,18	4,334	4,26	7737922	33291,62
DIA	6,218	1,77	6,22	6,161	3403494	21109,97
ENAGAS	24,245	0,29	24,49	24,155	1264925	30782,3
FCC	13,11	0,34	13,24	13,06	784426	10315,36
FERROVIAL	14,885	1,02	15,01	14,865	1532264	22870,95
GAMESA	9,372	2,19	9,419	9,211	2818981	26319,36
GAS NATURAL	22,375	0,67	22,645	22,195	838591	18766,19
GRIFOLS CLA	32,855	2,02	33,1	32,505	2168296	70925,78
IAG	4,254	2,8	4,29	4,192	3790969	16092,6
IBERDROLA	5,437	0,59	5,469	5,414	16862468	91719,97
INDITEX	21,7	1,35	21,75	21,52	4026893	87088,35
INDRA A	11	0,92	11,05	10,955	779199	8563,03
JAZZTEL	9,551	0,37	9,719	9,533	2151130	20662,78
MAPFRE	2,81	1,19	2,82	2,794	4823978	13547,99
MEDIASET	8,332	1,13	8,388	8,258	616572	5141,25
OHL	26,16	1,85	26,35	25,7	357062	9305,56
R.E.C.	61,95	0,55	62,74	61,79	595339	36932,05
REPSOL	18,285	1,41	18,335	18,145	3410046	62239,83
SACYR	3,943	1,08	3,989	3,9	2319501	9160,23
TEC.REUNIDAS	40,835	4,77	41,2	39,455	496521	20126,59
TELEFONICA	11,815	0,81	11,88	11,715	13499600	159052,08
VISCOFAN	42,055	0,73	42,275	41,935	107119	4509,91

### LOS MEJORES

	Precio	Var %
INM.DEL SUR	7,3000	5,04
TEC.REUNIDAS	40,8350	4,77
URBAS	0,0220	4,76
NICO.CORREA	1,4400	3,97
ATRESMEDIA	11,0600	3,36

### LOS PEORES

	Precio	Var %
NATRA	1,5950	-5,06
CODERE	0,6300	-4,55
DINAMIA	7,6500	-3,77
EUROPA&C	4,7600	-2,96
MIQUEL COST.	28,2200	-2,62

### LOS MÁS CONTRATADOS

	Efectivo miles €
BA.SANTANDER	307.020,24
BBVA	176.911,78
ABENGOA B	159.548,19
TELEFONICA	159.052,08
ACS	103.361,00

### Mercado Continuo

	Precio	Var. %	Máximo	Mínimo	Volumen	Efectivo
▲ ABENGOA A	3,9700	1,02	4,0210	3,9190	177.398	703,73
▲ ACERINOX	11,3300	2,35	11,4750	11,1400	674.538	7.618,14
▼ ADOLFO DGUEZ	5,0200	-1,18	5,1300	4,9500	749	3,77
▼ ADVEO	16,7400	-0,36	16,8500	16,7300	730	12,24
▲ AIRBUS GROUP	44,1400	1,24	44,2300	44,0900	848	37,42
= AISA	0,0170	0,00	-	-	-	-
▲ ALMIRALL	10,9100	0,74	10,9800	10,7900	156.918	1.711,32
= AMPER	0,5000	0,00	0,5100	0,4900	53.329	26,91
= APERAM	23,0750	0,00	23,4400	22,6200	345	8,05
▲ APPLUS	11,9900	0,76	12,1100	11,9050	100.328	1.202,04
▲ ATRESMEDIA	11,0600	3,36	11,1200	10,7900	230.906	2.541,92
▲ AUX.FERROCAR	296,8500	0,90	298,8000	296,0000	7.837	2.334,37
▲ AXIA	9,7000	1,57	9,7000	9,6460	1.369	13,22
▲ AZKOYEN	2,3150	0,22	2,3150	2,3100	1.000	2,31
= BARON DE LEY	72,8500	0,00	-	-	-	-
▼ BAVIERA	7,8100	-0,89	8,0000	7,8100	1.538	12,23
= BAYER	94,4000	0,00	97,3500	97,3500	25	2,43
▼ BIOSEARCH	0,6100	-0,81	0,6200	0,6100	22.165	13,65
= BO.RIOJANAS	4,8700	0,00	-	-	-	-
= C.V.N.E.	16,9800	0,00	-	-	-	-
= CAM	1,3400	0,00	-	-	-	-
= CAMPOFRIO	6,9000	0,00	6,9300	6,9000	5.414	37,36
▲ CEM.PORT.VAL	5,2300	1,36	5,2400	5,0700	14.942	76,35
= CIA.G.INVER	1,6200	0,00	-	-	-	-
▲ CIE AUTOMOT.	10,5000	1,94	10,5650	10,3450	99.277	1.043,58
= CLEOP	1,1500	0,00	-	-	-	-
▼ CODERE	0,6300	-4,55	0,6600	0,6200	33.154	21,68
▲ CORP. ALBA	42,6900	0,57	43,0500	42,0700	6.585	281,47
▼ D. FELGUERA	4,1800	-0,48	4,2000	4,1800	145.500	608,76
= DEOLEO	0,3950	0,00	0,3950	0,3850	2.430.498	958,42
▼ DINAMIA	7,6500	-3,77	7,9500	7,6500	9.827	75,90
▼ DOGI	1,3400	-2,47	1,3900	1,3400	16.305	21,89
▲ EBRO FOODS	15,2950	0,89	15,4000	15,1950	552.211	8.462,80
▲ EDREAMS	3,7000	1,93	3,7100	3,6700	183.156	676,74
= ELECNOR	10,5100	0,00	10,5100	10,5100	159	1,67
▲ ENCE	1,6200	1,25	1,6400	1,6000	368.736	598,49
▼ ENDESA	27,2500	-0,20	27,6750	27,1000	318.629	8.672,60
▲ ENEL G.P.	1,9770	3,02	1,9770	1,9200	2.488	4,85
▲ ERCROS	0,5010	2,24	0,5030	0,4860	126.779	62,89
▲ EUROPA&C	4,7600	-2,96	4,8400	4,7300	364.439	1.737,06
▼ EZENTIS	0,7280	-0,27	0,7450	0,7220	508.722	371,30
▼ FAES FARMA	1,9200	-0,52	1,9400	1,9000	125.227	240,60
= FERSA	0,4450	0,00	0,4550	0,4400	85.088	37,81
= FLUIDRA	2,6400	0,00	2,7000	2,6400	192.724	514,19
= FUNESPAÑA	6,1300	0,00	-	-	-	-
▲ G.A.M.	0,4200	2,44	0,4200	0,4100	49.968	20,51
▲ GR.C.OCCIDEN	26,2100	2,99	26,6900	25,5400	57.940	1.517,13
▲ GRIFOLS CL.B	26,9800	1,47	27,1000	26,5850	178.662	4.803,09
▼ GRUPO TAVEX	0,1800	-2,17	0,1840	0,1750	120.871	21,93
▼ HISPANIA	9,7000	-1,22	10,0000	9,7000	372.929	3.631,46
▲ IBERPAPEL	12,1000	0,83	12,4500	11,9000	2.261	27,17
= INDO INTERNA	0,6000	0,00	-	-	-	-
▼ INM.COLONIAL	0,5820	-0,17	0,5920	0,5730	4.339.527	2.522,58
▲ INM.DEL SUR	7,3000	5,04	7,4400	7,3000	375	2,75
▼ INYPSA	0,5050	-0,98	0,5100	0,4750	35.620	17,63
= LA SEDA BAR.	0,7290	0,00	-	-	-	-
▼ LAR ESPAÑA	9,2500	-0,43	9,2800	9,1300	51.935	479,33
▲ LIBERBANK	0,6220	0,16	0,6310	0,6210	2.396.340	1.494,95
▼ LINGOTES ESP	4,3400	-1,14	4,4450	4,3400	4.587	20,24
▲ LOGISTA	13,3950	0,71	13,5000	13,3050	38.316	513,37
= MARTINSA-FAD	7,3000	0,00	-	-	-	-
▲ MELIA HOTELS	8,0400	0,88	8,0950	7,9700	718.902	5.767,13
▼ MERLIN	9,3000	-1,06	9,4900	9,2300	847.752	7.885,24
▼ MIQUEL COST.	28,2200	-2,62	28,5000	28,1100	2.092	59,06
= MONTEBALITO	1,1200	0,00	-	-	-	-
▼ NATRA	1,5950	-5,06	1,6800	1,5950	42.106	68,54
▼ NATRACEUTICA	0,2210	-0,90	0,2250	0,2200	220.588	48,74
▼ NH HOTEL	3,8600	-0,26	3,9200	3,8550	1.135.208	4.398,29
▲ NICO.CORREA	1,4400	3,97	1,4450	1,4000	69.225	99,36
= NYESA	0,1700	0,00	-	-	-	-
= PESCANOVA	5,9100	0,00	-	-	-	-
▲ PRIM	6,1400	1,66	6,1400	6,1400	2.436	14,96
▼ PRISA CL. A	0,3060	-0,97	0,3120	0,3050	951.239	292,73
▲ PROSEGUR	5,0900	0,79	5,1300	5,0400	267.011	1.359,88
= QUABIT	0,0760	0,00	0,0790	0,0760	4.814.973	372,03
▼ REALIA	1,0900	-1,36	1,1150	1,0850	236.465	259,56
▲ RENO M. S/A	0,2780	0,36	0,2870	0,2750	45.587	12,86
= RENO M.CONV.	0,7000	0,00	-	-	-	-
= RENTA 4	5,2500	0,00	5,2800	5,2500	1.269	6,66
= RENTA CORP.	0,5700	0,00	-	-	-	-
= REYAL URBIS	0,1240	0,00	-	-	-	-
▼ ROVI	8,8400	-0,79	9,0000	8,8000	6.340	56,51
▲ SAN JOSE	0,9000	1,12	0,9200	0,8900	10.870	9,89
= SERVICE P.S.	0,0710	0,00	-	-	-	-
= SNIACE	0,1960	0,00	-	-	-	-
▼ SOLARIA	0,8800	-1,12	0,9000	0,8650	51.735	45,36
= SOTOGRADE	4,2000	0,00	4,0300	4,0300	20	0,08
▲ TECNOCOM	1,4200	2,53	1,4600	1,3850	45.575	64,66
= TESTA INM.	15,5000	0,00	-	-	-	-
▲ TUBACEX	3,8050	1,74	3,8100	3,7650	83.352	315,21
▲ TUBOS REUNI.	2,5800	1,78	2,5950	2,5500	39.633	102,11
▲ URALITA	0,8850	0,57	0,8850	0,8300	11.906	10,47
▲ URBAS	0,0220	4,76	0,0220	0,0210	3.233.195	69,71
= VERTICE 360	0,0440	0,00	-	-	-	-
▲ VIDRALA	33,8500	0,98	34,0200	33,5200	14.661	492,82
▼ VOCENTO	1,7900	-1,65	1,8450	1,7250	11.629	20,63
▲ ZARDOYA OTIS	10,8800	0,46	10,9800	10,8700	552.365	6.044,14
▲ ZELTIA	2,7850	1,27	2,8100	2,7600	189.588	528,58

**NUEVA COMERCIALIZACIÓN**  
**TIENDA MASCOTA**

**Solvvet**  
Soluciones Veterinarias, S.L.



**El Instituto de Física Interdisciplinar descubre dos grandes 'superdialectos' del español en 'Twitter'** ■ El primer estudio de dialectos del español en "Twitter", realizado por el Instituto de Física Interdisciplinar y Sistemas Complejos, Ifisc (CSIC-UIB, España) y de la Universidad de Toulon (Francia), reveló la existencia de dos 'grandes superdialectos', uno compartido en grandes ciudades españolas y americanas y otro en zonas rurales. Para realizar dicho estudio, recogieron 50 millones de 'tweets' geolocalizados escritos en español durante dos años.

► RELIGIÓN

## El Papa hace un llamamiento a la reconciliación entre las dos Coreas

Francisco pidió a los coreanos que exploren nuevos caminos para encontrar la paz

• El Sumo Pontífice envía un mensaje al presidente chino, Xi Jinping, para expresarle sus mejores deseos, tras autorizarle sobre volar su espacio aéreo en su viaje de regreso a Roma.

EUROPA PRESS / ROMA

El Papa Francisco hizo ayer un llamamiento a la reconciliación en la península coreana, en su último día de visita a Corea del Sur, según informó la cadena de televisión británica BBC.

El Sumo Pontífice dijo durante una misa en la principal catedral de Seúl que los ciudadanos coreanos han de rechazar "una mentalidad de sospecha y confrontación" para encontrar nuevos caminos para construir la paz.

La misa coincidió con el inicio de unas nuevas maniobras militares conjuntas entre Corea del Sur y Estados Unidos, que durarán doce días y en los cuales participarán 80.000 militares, y contó con la presencia de la presidenta surcoreana, Park Geun Hye, y varios desertores norcoreanos.

Así, el Papa manifestó que todos los coreanos "son hermanos y hermanas, miembros de una sola familia, de un solo pueblo". "Recemos por el surgimiento de nuevas oportunidades para el diálogo, el encuentro y la resolución de las diferencias", añadió.

El pasado jueves, el Papa se mostró "preocupado" por la búsqueda de paz en la península de Corea porque "afecta a todo el mundo, cansado de guerras" y pidió renovar esfuerzos a favor de la reconcilia-



El Papa Francisco ofreció ayer una misa de despedida en la catedral de Seúl en su último día de visita a Corea. / EFE

ción y la estabilidad en la península.

"La búsqueda de la paz por parte de Corea es una causa que nos preocupa especialmente, porque afecta a la estabilidad de toda la región y de todo el mundo, cansado de las guerras", remarcó el presidente, también ante la presencia de Park.

**MENSAJE A CHINA** El Papa que voló ayer con destino a Roma, envió un nuevo mensaje al presidente del gigante asiático, Xi Jinping,

tras entrar en espacio aéreo chino, para expresarle "sus mejores deseos". El Sumo Pontífice hizo lo mismo en su viaje de ida.

El Papa siempre envía telegramas a los líderes de los países cuando sobrevuela su espacio aéreo, si bien en esta ocasión se trataba de una situación especial debido a las relaciones entre China y Vaticano.

El hecho de que el Papa recibiera permiso para sobrevolar el espacio aéreo chino fue considerado como un pequeño paso adelante. El

Papa Juan Pablo II tuvo que evitar el espacio aéreo del gigante asiático durante sus viajes en Asia.

Vaticano no tiene relaciones formales con China desde poco después de que el Partido Comunista de China (PCC) se hiciera con el poder en 1949. La Iglesia Católica en el país está dividida en dos comunidades: una iglesia 'oficial' conocida como Asociación Patriótica, que responde ante el partido, y una iglesia 'clandestina' que jura lealtad a Roma.

BREVES

CIENCIA

### Curiosity se prepara para una cuarta perforación en Marte

■ El equipo que opera el rover Curiosity de la NASA eligió el lugar en el que éste perforará por cuarta vez la superficie marciana. Se trata de una roca que parece ser pavimento pálido, a la que han bautizado como 'Bonanza King', que se encuentra en la zona conocida como 'Pahrump Hills'. El responsable de esta misión, Ashwin Vasavada, explicó que, geológicamente, este estudio ofrecerá una mejor comprensión acerca de cómo encajan los terrenos recorridos por Curiosity, es decir, los que unen su primer lugar de estancia, el Cráter Gale, y su destino, el Monte Sharp.

MEDIO AMBIENTE

### Las plantas sobreviven a las sequías gracias al agua de minerales

■ Las plantas son capaces de sobrevivir a las sequías gracias al agua que extraen de minerales como el yeso, según un estudio del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El organismo explicó que el yeso, "muy abundante" en zonas áridas o semiáridas como las que se encuentran en la Península Ibérica, posee la capacidad de "hidratarse y deshidratarse" liberando el agua encerrada en su estructura cristalina y formando así compuestos como la bassanita, un sulfato cálcico que contiene media molécula de agua y que podría ser "clave" para su supervivencia.

SALUD

### Prueban la eficacia de una nueva estrategia terapéutica contra el tumor cerebral más agresivo

■ Una investigación liderada por el Instituto de Oncología Vall d'Hebron (VHIO) ha validado que la inhibición de la proteína Myc, implicada en el desarrollo de diferentes tumores, puede ser una estrategia terapéutica eficaz contra el glioma, el tumor cerebral más agresivo. El trabajo, liderado por la investigadora Laura Soucek y publicado en 'Nature Communications', supone un nuevo enfoque terapéutico para un cáncer de mal pronóstico, a la vez que se ha confirmado que la inhibición de la proteína actúa sobre el tumor ya formado y contra sus células progenitoras, impidiendo que proliferen.

► EDUCACIÓN

## El Ministerio pide "no fiarse" de los rankings que puntúan a las universidades internacionales

EUROPA PRESS / SANTANDER

El director general de Política Universitaria del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte (MECD), Jorge Sainz, reivindicó que las universidades españolas son "de las mejores del mundo", y aseguró a los alumnos del XIV Aula de Verano de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (IUMP) que "no hay que fiarse" de rankings como el de Shangai, hecho público el pa-

sado viernes, según el cual no hay ningún centro español entre los 150 mejores a nivel internacional.

Así, Sainz afirmó que los campus españoles cuentan con departamentos "de lujo", como el de Matemáticas de la Universidad de Cantabria, que, en su opinión, "está a la altura de Cambridge". "Sois afortunados porque vais a estar en una universidad que os va a permitir competir con las mejo-

res del mundo", les aseguró Sainz.

Al mismo tiempo, les dijo que su presencia en las universidades españolas también les permitirá "sacar lo mejor" de ellos mismos y que como consecuencia de la globalización no van a competir con el resto de alumnos de España, sino "con los de Hong Kong, Singapur o Nueva York".

Durante la inauguración de este Aula de verano, que se celebra

dentro de los Cursos Avanzados de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP) para dar un primer paso al mundo universitario a los alumnos de Bachillerato con las mejores notas de todo el país, Sainz les ha felicitado por estar presentes en esta actividad. "Esto no es un premio, es un reconocimiento a vuestros esfuerzos y ganas de trabajar cada día", apostilló Sainz.

El atleta granjeño Óscar Baeza, campeón de la primera edición de la Copa Sport HG de Carreras Verticales.

PÁGINA 35



**FRONTENIS** Éxito de participación en el cuarto Campeonato Infantil 'Villa de Cantimpalos'. P.35

**GOLF** José Gordo y Elena Petrache, ganadores del Torneo 'Golf Design' por parejas. PÁGINA 35

FÚTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA



Los integrantes de la primera plantilla que acudieron al primer entrenamiento del Segovia Futsal, junto con su presidente, Rafael Encinas, en el pabellón Pedro Delgado. / BORJA MARTÍN

## El contador a cero para **volver** a la carga

El Segovia Futsal realizó su primer entrenamiento de pretemporada a las órdenes de Diego Gacimartín, que comenzó esta preparación con dieciséis jugadores, dos de ellos a prueba y otros tantos del equipo juvenil

D.L.P. / SEGOVIA

El renovado Segovia Futsal de la campaña 2014/2015 pisó por primera vez este verano el parquet del Pedro Delgado para realizar el primer entrenamiento de la pretemporada. El conjunto segoviano tiene ante sí todo un mes por delante, hasta que el 20 de septiembre debuten en Liga frente a ElPozo Ciudad de Murcia.

Hasta entonces, el técnico Diego Gacimartín —asistido por Isafas de Santos, y con Juan Carlos Casado como delegado y el fisioterapeuta Rodrigo Pastor— dará forma a un equipo lleno de caras nuevas, y que comienza esta pretemporada con dieciséis efectivos —dos de ellos a prueba, Jony y Álex Sierra; y otros tantos procedentes del conjunto juvenil, Álex y Sergio Barrera— a la espera de la incorporación de Jorge Jimeno, que se encuentra esta semana fuera de España.

La pretemporada del Segovia Futsal constará de cinco sesiones de cancha por semana, a las que se sumarán varios encuentros amistosos, el primero de ellos el viernes 29 de agosto en Las Rozas ante la Selección Española sub 18.

De esta manera, el trabajo estará centrado en el aspecto físico durante las primeras semanas, comenzando en la sesión de ayer con una primera parte basada en circuito de fuerza y resistencia sobre la cancha del Pedro Delgado; otra de carrera continua en la calle; y una última con pelota sobre el parquet del pabellón.

Ante todo, la principal intención del entrenador es la de "formar una familia, ya que hay muchos jugadores nuevos con respecto al año pasado, por eso hay que conseguir un grupo sólido creado día a día, sesión a sesión".

Así, durante este mes Gacimartín verá a diferentes jugadores, si bien la plantilla está prácticamente cerrada. "En función de cómo se acople el bloque nos marcaremos objetivos. De momento, hay que ser realistas, ya que contamos con una plantilla joven pero, a diferencia del año pasado, tiene más experiencia en la competición y está más contrastada", afirmó.

Personalmente, en la que será una nueva etapa para el técnico segoviano en Segunda División —tras dirigir al FS Valverde—, Ga-

cimartín afronta este reto "con muchas ganas de volver a competir en esta categoría, aunque han cambiado muchas cosas".

**PRESIDENTE** Antes de recibir la primera charla de Diego Gacimartín en el vestuario, los jugadores y el cuerpo técnico formaron un círculo en el centro del pabellón, donde el presidente de la entidad Rafael Encinas les dio la bienvenida, recordando a las nuevas incorporaciones que entran a "un club que es parte de la historia del fútbol sala, donde han pasado figuras nacionales e internacionales de este deporte. Por eso os deseamos mucha fortuna, porque vuestra suerte será la nuestra, y también esperamos que compartáis vuestra ilusión con los aficionados".

De este modo, Encinas hizo hincapié en la importancia de "hacer que la afición disfrute con vosotros", comentó, añadiendo que "es esencial que seáis un grupo de amigos, y que la plantilla sea como una pequeña familia. Recordad que nuestro proyecto es humilde, y nuestra intención es que el fútbol sala se mantenga en la ciudad", concluyó Encinas.



Los jugadores, sobre el parquet, realizando unos ejercicios. / BORJA MARTÍN

**Mordi: "Nuestro objetivo inicial es crear un buen vestuario"**

Alberto Sanz 'Mordi' volverá a ejercer la capitánía del Segovia Futsal esta temporada. Un equipo "muy joven, con mucha ilusión, y cuyo objetivo inicial es el de acoplarnos al estilo de juego del entrenador y, sobre todo, crear un buen vestuario donde todos rememos en la misma dirección. A partir de esto, ya vendrán los buenos resultados", manifestó el portero. A pesar de la juventud de la plantilla, el guardameta no duda en que cuenta con calidad. "Cada jugador va a tener su peso en el equipo, y ayudará a que todos juntos lleguemos lejos", concluyó.

## CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

# Óscar Baeza conquista la primera Copa Sport HG de Carreras Verticales

El atleta granjeño y la zamorana María Díez se imponen en el Kilómetro Vertical de Villalfeide, última prueba del circuito regional

E.A. / SEGOVIA

El granjeño Óscar Baeza y la zamorana María Díez se convirtieron el sábado en los primeros campeones de la Copa Sport HG de Castilla y León de Carreras Verticales. Los dos corredores de la selección regional fueron los más rápidos en el Kilómetro Vertical de Villalfeide, última prueba del circuito de la Federación de Deportes de Montaña, Escalada y Senderismo de Castilla y León (FDMESCYL) y que sirvió para ratificar a los dos líderes en la carrera leonesa.

Baeza recorrió los cinco kilómetros del trazado y la ascensión al Pico Polvoreda desde Villalfeide en poco más de 43 minutos (43'01"), un tiempo que evitó que no hubiera discusiones sobre el vencedor de la Copa, ya que el palentino Felipe Iglesias y el salmantino Álvaro García no pudieron llegar al nivel del corredor de La Granja de San Ildefonso.

Fue el berciano Jorge Luis Álvarez (UST Ultra Sports) el que dio la sorpresa en la meta al colarse entre los favoritos y ser segundo con una marca de 44'05", en la carrera organizada por el Club de Montaña Villalfeide.

**PÓDIUM** Felipe Iglesias, de La Escalerilla y en un gran momento de forma, venció a Álvaro García en la ascensión y completó el podium de la prueba con un tiempo de 45'06".

Además, la carrera del palentino le sirvió para convertirse en el subcampeón de la Copa Sport HG, por delante del propio García, quien finalizó tercero en el trofeo castellano y leonés.



Los campeones Óscar Baeza y María Díez, en el pódium. / VILLALFEIDE COPA SPORT HG

El triunfo de Baeza, quien 24 horas antes había logrado el segundo puesto en el Kilómetro Vertical de Peñalara, ratificó su triunfo en Brañosera (Palencia), primera y anterior prueba del circuito regional.

"Estoy muy satisfecho. He logrado mi objetivo y ahora es el momento de disfrutar. Estoy en un buen momento, la verdad. Me he sentido muy fuerte", indicó en la llegada de la prueba el atleta de San Ildefonso.

## FRONTENIS TORNEOS



Foto de familia con los participantes en el torneo. / L. MATARRANZ

## El Torneo Infantil 'Villa de Cantimpalos' tuvo un gran éxito de participación

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS

Organizado por la Asociación Sociocultural Pedrazuela de Cantimpalos, se celebró el cuarto Campeonato de Frontenis Infantil en el Campo de la Vega, con una gran participación.

En él tomaron parte 22 parejas de la localidad y de los alrededores (Segovia, Aldea Real, Piniillos, Cabañas, Escobar...).

Durante el desarrollo del torneo el aforo estuvo completo, creando una gran expectación entre el numeroso público que acudió a presenciarlo. El evento tuvo mucha calidad, la organización estuvo a gran altura y fue monitorizado por Félix Riber Postigo, Fernando Matarranz Álvarez y Antonio Matarranz Postigo.

Los ganadores fueron Marino Postigo Soto y David Matarranz

Mendoza; los segundos clasificados fueron Fernando Matarranz González y Adrián Arranz Domínguez; mientras que los terceros y cuartos fueron Guillermo Gómez Cantalejo, Luis Eugerces García, Juan de Frutos Merino y Jorge Hernando López.

En infantiles se proclamaron vencedores Miguel Matarranz González y Juan Fernández Otero; y los segundos y terceros clasificados fueron Manuel Arranz Fernández, Mario Senín Tardón, Mario Martín y Luis Manso. Los ganadores en la modalidad de benjamín fueron Héctor Portillo Arias y Alexis Arranz Domínguez.

Los primeros clasificados recibieron trofeos, material deportivo, mochilas y camisetas. Al resto de participantes se les regalaron unas pelotas.

## EL PEÑASKAL DE MADRIGAL



**Torneo 'Golf Design'.** El campo de La Faisanera albergó el Torneo de parejas 'Golf Design'. Los ganadores absolutos fueron José Gordo y Elena Petrache, con 90 puntos; seguidos por Julio César Patiño Marugán y Carlos Subtil Herranz, con 74 puntos; mientras que el tercer lugar, con 73 puntos, fue para Ignacio Sarasola Arribas y P. Vázquez de Parga Benítez. La pareja vencedora en la segunda categoría fue la compuesta por José Alberto Herranz Pacheco y José María Cabrero Subtil. / FOTO: E.A.

## CHAMPIONS LEAGUE

## El Athletic, a un paso del regreso a la élite

El Athletic Club buscará hoy un buen resultado en el partido de ida del play off de la Liga de Campeones ante el Nápoles en San Paolo (20.45 horas/La 1) para regresar con garantías de éxito a San Mamés, en un duelo directo contra el equipo de Rafa Benítez, que busca su segunda participación consecutiva en la Champions, por lograr volver a la élite. Desde la temporada 1998/99 que el Athletic no disputa la fase de grupos de la máxima competición continental. Fue la última y también la primera y única vez, así que en Bilbao sueñan con repetir tal hazaña, y para ello deberán eliminar al peligroso Nápoles, tercero en la pasada temporada en la Serie A y que está liderado por Benítez en el banquillo y Hamsik e Higuaín en el campo.

## LIGA ADELANTE

## La LFP incluye al Mirandés en Segunda y excluye al Real Murcia

El presidente de la Liga de Fútbol Profesional (LFP), Javier Tebas, ha anunciado este lunes que el Mirandés será parte de la Liga Adelante 2014-15, mientras que el Real Murcia, obligado a ser readmitido tras imponerse la suspensión cautelar de su descenso por parte del Juzgado Número 7 de lo Mercantil de Madrid, no estará en la competición y jugará en Segunda B. El máximo mandatario de la LFP aseguró ayer que se ha determinado una Segunda con "22 clubes", y que la competición se iniciará este mismo fin de semana, con el Mirandés jugando ante el Lugo en Anduva. "Es de imposible cumplimiento inscribir al Murcia", señaló Tebas. Sólo unos minutos antes, la RFEF había anunciado que no modificaría el calendario de la Liga Adelante, por lo que la competición empezará el próximo 23 de agosto.

## EIBAR

## Llega Boateng tras su fugaz paso por el Rayo Vallecano

El Rayo Vallecano anunció la rescisión de contrato del mediocentro ganés Derek Boateng, llegado al club el pasado mes de junio, y su fichaje por el Eibar para la próxima temporada. "El Rayo Vallecano de Madrid y Derek Boateng han llegado a un acuerdo para la rescisión del contrato que unía a ambas partes. El futbolista jugará en la SD Eibar. Desde el club queremos desearle lo mejor en la nueva etapa que comienza", anunció el Rayo a través de un comunicado. Boateng regresó este verano a la Liga BBVA y a Madrid.



## SUPERCOPA DE ESPAÑA

## REAL MADRID-ATLÉTICO DE MADRID



Miranda y Thiago tratan de frenar a Gareth Bale en un partido entre el Real Madrid y el Atlético de Madrid de la pasada campaña. / AGENCIAS

# Con el 24 de mayo en la memoria

La solidez defensiva de Cholo Simeone se ve las caras con la temida delantera de Ancelotti

## EUROPA PRESS / MADRID

El Real Madrid y el Atlético abren fuego hoy (23.00 horas/La 1) en el estadio Santiago Bernabéu con la disputa de un nuevo título, la Supercopa de España, una cita en la que los blancos desean agradar ante su público y encarrilar su segundo trofeo en este inicio de curso y en la que los rojiblancos pueden tomarse la revancha de la derrota en la pasada final de Liga de Campeones.

Con el duelo de vuelta sólo tres días después y aún sin la condición física de los futbolistas al cien por cien a estas alturas de temporada, tanto 'merengues' como 'colchoneros' buscarán un buen resultado en el coliseo blan-

co para encarrilar su camino hacia el trofeo.

**FACTOR CAMPO** Así, los de Carlo Ancelotti intentarán hacer valer su condición de local para superar al cuadro atlético apenas una semana después de conquistar la Supercopa de Europa. No obstante, la imagen madridista en el último encuentro amistoso ante la Fiorentina, que acabó con derrota por 2-1, crea dudas en el técnico italiano en cuanto al once que pondrá en liza para pelear por un nuevo título.

En ese sentido, el técnico italiano confirmó que Iker Casillas le ganará la primera partida al costarricense Keylor Navas y será titular

en la portería tras su solvente actuación frente al Sevilla en Cardiff, con una línea defensiva formada por Carvajal, Pepe, Sergio Ramos y Coentrao.

Las novedades respecto a la cita europea podrían llegar en el centro del campo, donde James Rodríguez perdería su puesto para que Xabi Alonso recupere el timón del equipo, escoltado por el croata Luka Modric y el alemán Toni Kroos, cuyo estreno como blanco fue notable. Así, la presencia del argentino Ángel Di María en el once se antoja complicada con el buen nivel exhibido en esta pretemporada por los nuevos fichajes.

Por su parte, los rojiblancos, a pesar de la multitud de caras nue-

vas en la plantilla, continúan en la misma senda que les llevó a alcanzar los éxitos la temporada pasada. Por ello, la solidez defensiva sigue siendo el pilar fundamental sobre el que se sustenta el planteamiento de Diego Pablo Simeone.

**FORTALEZA** La pareja de centrales formada por Godín y Miranda seguirá comandando una defensa en la que también permanece Juanfran. La vacante en el lateral izquierdo se la rifan Ansaldi y Siqueira, aunque el argentino ha tomado la ventaja en los últimos amistosos. Además, Miguel Ángel Moyá, titular por delante de Jan Oblak, será el encargado de hacer olvidar en la portería a Courtois.

## Un Madrid "mejor" que el del año pasado

## EUROPA PRESS / MADRID

El entrenador del Atlético de Madrid, Diego Pablo Simeone, aseguró, de cara al encuentro de ida de la Supercopa de España que tendrá lugar hoy ante el Real Madrid, que el conjunto blanco es "superior" al equipo del "año pasado", ya que el fichaje de Toni Kroos le da "más potencial" en el centro del campo y el estado de forma de Gareth Bale le da un mayor "poder ofensivo".

"El Real Madrid, por lo que hemos visto, ha mejorado. La presencia de Kroos le ha dado un potencial aún mayor al que tenía en el centro del campo, más estabili-

dad y más equilibrio. Lo que hemos visto de Bale, está mucho mejor y le da más poder ofensivo. Es un equipo superior al del año pasado", declaró el argentino.

En ese sentido, el 'Cholo' se refirió a la dificultad de medirse al cuadro blanco a doble partido, algo que para él "no tiene sentido", ya que es "más económico que real". "Nosotros incorporamos con 95 millones a siete u ocho jugadores. Ellos consiguieron dos. Hay algo de diferencia. El año pasado estuvimos cerca, se hicieron dos grandes partidos y ahora tendremos que hacer un esfuerzo importante", manifestó.



Simeone en la rueda de prensa previa a la Supercopa de España de hoy. /EFE

TENIS

US OPEN



El tenista Rafa Nadal atiende a los medios de comunicación, la pasada semana en Mallorca, en la presentación de unas nuevas instalaciones deportivas. EFE

## Nadal dice no al US Open por lesión

Las últimas pruebas médicas realizadas al manacorí, número dos del ranking mundial, confirman que no se ha recuperado de la dolencia que arrastra en la muñeca derecha

EUROPA PRESS / MADRID

El tenista español Rafael Nadal, vigente ganador del Abierto de Estados Unidos, anunció su renuncia al último 'Grand Slam' de la temporada, que comenzará el próximo lunes 25 de agosto, debido a su lesión en la muñeca derecha.

Las últimas pruebas médicas realizadas al número dos del ranking mundial han confirmado que no se ha recuperado completamente de su desinserción de la vaina del cubital posterior de la muñeca derecha, dolencia que ya le había apartado de los recientes torneos de Toronto y Cincinnati.

"Siento anunciar que no podré participar en el US Open, torneo en el que en los últimos años he tenido muy buenos resultados. Entenderéis que es un momento duro para mí porque es un torneo que me encanta y en el que tengo muy buenos recuerdos, de los fans, de los partidos nocturnos, de tantas cosas. No me queda otra que aceptar que no puedo competir este año y como siempre trabajar para que cuando vuelva esté preparado de la mejor manera para competir", anunció Nadal a través de 'Facebook'.

De esta forma, el manacorí no podrá defender su corona en

el Abierto de Estados Unidos, torneo que conquistó por segunda vez la pasada temporada tras imponerse en la final al serbio Novak Djokovic, quien verá aún más reforzado su número uno mundial ante la ausencia de su perseguidor.

**DOS MESES 'SECO'** Nadal no disputa un partido desde el pasado 1 de julio, cuando el australiano Nick Kyrgios dio la sorpresa firmando su eliminación en los octavos de final de Wimbledon. El balear, que ha ganado cuatro torneos esta temporada (Roland Garros, Madrid, Río de Janeiro y Doha), inten-

tará ahora recuperarse con garantías de cara al final de temporada, cuando se disputarán los Masters 1.000 de Shanghi y París, así como las ATP World Finals, torneo que reúne a los ocho mejores del mundo y para el que ya tiene billete.

Como es habitual en estos casos las redes sociales, por las que el tenista español anunció que no jugaría, fueron un hervidero durante todo el día. Numerosos mensajes de apoyo en general a la recuperación del manacorí y #USOpen fueron una constante en 'Twitter' y 'Facebook' durante la tarde de ayer en solidaridad con Nadal.

BREVES

VUELTA A ESPAÑA

### Nairo Quintana y Valverde liderarán al equipo Movistar

El colombiano Nairo Quintana y el español Alejandro Valverde lideran la selección de nueve ciclistas que el equipo Movistar presentará el próximo sábado en la línea de salida de la 69ª edición de la Vuelta a España y que fue anunciada ayer. Quintana, vencedor del pasado Giro de Italia, afrontará su primera gran ronda española con galones tras su experiencia en 2012 y llegará con la confianza de su reciente triunfo en la Vuelta a Burgos. Por su parte, Valverde afrontará de nuevo su 'grande' más exitosa —ganador en 2009 y podio en cinco ocasiones— y lo hará como número uno del ranking mundial.

ATLETISMO

### Cantabria felicita a Beitia tras revalidar su oro continental

Cantabria trasladó, a través de su presidente regional, Ignacio Diego, la felicitación a la atleta santanderina Ruth Beitia tras revalidar este fin de semana su título de campeona de Europa en Zúrich (Suiza) y conseguir su segunda medalla de oro consecutiva en la final de altura de los Campeonatos de Europa. Diego expresó lo "orgullosos" que se sienten los cántabros —entre ellos él como presidente y también como "amigo" de Beitia— de contar en la comunidad autónoma con una atleta que ha conseguido, según ha dicho, una "altísima cota deportiva". El presidente autonómico confió en poder recibir "pronto" a la atleta, que es diputada del PP en el Parlamento de Cantabria, en la sede del Gobierno regional para trasladarle el reconocimiento que "de manera justa se ha ganado" y "merece".

TENIS

### Ferrer asciende a la quinta plaza del ranking ATP gracias a su final en Cincinnati

El tenista español David Ferrer asciende esta semana a la quinta plaza del ranking mundial del circuito ATP, en detrimento del checo Tomas Berdych, tras alcanzar la final en Cincinnati, torneo que ha conquistado Roger Federer y que le permite al suizo afianzarse en el tercer puesto de la lista. Por su parte, el serbio Novak Djokovic y el balear Rafa Nadal continúan consolidados en las dos primeras posiciones. No obstante, el manacorí continúa perdiendo puntos tras perderse también el torneo estadounidense por lesión y no poder defender el título logrado en 2013.

NATACIÓN

CAMPEONATOS DE EUROPA

## Mireia Belmonte, plata en 400 estilos

EUROPA PRESS / MADRID

La nadadora española Mireia Belmonte logró la medalla de plata en la final de 400 metros estilos de los Campeonatos de Europa de Natación de Berlín, que comenzaron ayer en la capital alemana, en una prueba en la que la húngara Katinka Hosszu sumó su primera medalla de oro en el Europeo tras finalizar con un tiempo de 4:31:03.

Hosszu se puso en cabeza a ritmo del récord de Europa, con Belmonte segunda llegados a los cien metros. Sin embargo, la húngara fue abriendo hueco, y a mitad de la prueba ya superaba en 3,27 segundos a la catalana.

En el crol, ya algo desfondada, la nueva campeona de Europa acabó de firmar su victoria, aunque finalmente se le escapó el ré-

cord del mundo. Mientras, Belmonte concluía la prueba segunda y se colgaba la plata parando el crono en 4:33:13. El bronce fue para la británica Aimee Willmott (4:34.69).

Por su parte, la otra española en la final, la gallega María Vilas, terminó última, en el octavo puesto, con un tiempo de 4:43.31.

En la ronda anterior en el Schwimmstophalle Velodrom, Mireia Belmonte pasó a la final con el segundo tiempo (4.36.89) y María Vilas con el sexto (4.41.43) en una prueba y serie en la que estuvieron nada menos dos españolas más, Bea Gómez (4.45.32) y Catalina Corró (4.48.81). La húngara Katinka Hosszu, a la postre medalla de oro, voló con sus 4.31.53 para liderar la prueba.



La nadadora española Mireia Belmonte durante la prueba de 400 estilos. /EFE

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	Días de circulación	Observaciones
07:10	07:37	08:11	LMXJV	1
07:38	08:06	08:43	LMXJV	2
09:45	10:13	10:50	LMXJVSD	
10:30	10:58	-	SD	3
11:30	11:58	12:35	LMXJVSD	
15:15	15:43	-	LMXJV	2
15:34	16:02	16:39	LMXJVSD	
16:15	16:43	17:20	LMXJV	2
17:35	18:03	18:40	LMXJVSD	
19:15	19:43	-	LMXJV	2
19:20	-	20:16	D	4
19:45	20:13	20:50	LMXJVSD	
21:30	21:58	22:35	LMXJVSD	

1. NO CIRCULA del 15/07 al 13/09/2013, 1/11, 6 y 9/12/2013 2. NO CIRCULA 15/08, 1/11 y 6/12/2013 3. CIRCULA 15/08, 1/11 y 9/12/2013  
4. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Valladolid Campo Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	Días de circulación	Observaciones
-	07:00	07:28	LMXJV	1
06:45	07:22	07:50	LMXJV	1
07:15	07:52	08:20	LMXJV	1
07:45	08:22	08:50	LMXJVSD	
08:45	-	09:41	LMXJV	2
09:45	10:22	10:50	LMXJVSD	
13:25	14:02	14:30	LMXJVSD	
15:30	16:07	16:35	LMXJVSD	
-	18:30	18:58	LMXJVSD	
19:56	20:33	21:01	LMXJVSD	
20:30	-	21:30	D	
21:00	21:37	22:05	LMXJVS	
21:05	21:40	22:06	D	3

1. NO CIRCULA 15/08, 1/11, y 6/12/2013 2. NO CIRCULA del 15/07 AL 13/09, 1/11, 6 y 9/12/2013 3. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



HORARIOS VÁLIDOS PARA EL MES DE AGOSTO DE 2014									
SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	7.00 S	7.30 D	6.30 D	7.00 D	8.00 R	9.00 D	10.00 D
8.15 S	9.00 D	09.00 L	9.45 S	10.30 D	10.45 L	11.00 D	12.00 D	13.00 D	13.30 L
11.15 D	12.15 D	12.15 L	13.15 D	14.30 D	14.00 D	15.00 S	15.30 D	16.00 D	16.45 L
14.45 L	15.30 D	16.15 R	17.15 D	18.15 D	17.00 D	17.45 D	18.30 S	19.45 D	20.30 L
18.30 L	19.15 D	20.15 S	21.30 S		20.45 D	21.45 D	22.15 S	23.00 S	
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.15 D	12.45 D	13.15 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.15 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
08.30 S	09.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

ahora  
que  
nunca

Tu solidaridad  
cambia el mundo

PROMoción CLAreteana de DEsarrollo  
www.fundacionproclade.org

Hazte socio colaborador de PROCLADE



**Agencia Funeraria Santa Teresa**



**TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA**

Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 430 028  
921 425 810

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
902 33 22 22  
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

EL SEÑOR

**D. Victoriano Artalejo Gálvez**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 18 de agosto de 2014  
A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hija, María-Victoria Artalejo Consuegra; hijo político, Joaquín Merino Cristóbal; nietos, Fuencisla, Joaquín y Andrés; biznieto, Lino; hermanos, Salvador, Aurora y Jesús; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 20, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.  
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Esperanza Mateo González**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 18 de agosto de 2014  
A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Francisco, José-Antonio y M<sup>a</sup> Milagros del Real Mateo; hija política, M<sup>a</sup> Milagrosa González; nietos, Virginia, Víctor y Carlos; hermano, Mariano; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 20, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.  
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Eulogia Gómez Otero**

VIUDA DE D. JUAN MAYORGA CUERDO

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 18 de agosto de 2014  
A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Puri y Juan Mayorga Gómez; nietos, Gustavo, Gema, Javier y Andrea; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 20, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 21, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.  
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar**

Zarzuela del Pinar - Segovia				
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos	
Zarzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00	17:00
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15	17:15
Turégano	7:35	7:50	17:20	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35	17:35
Brieva	7:53	8:08	17:38	17:38
Basardilla	7:55	8:10	17:40	17:40
Torrecañales	8:00	8:15	17:45	17:45
Tizneros	8:05	8:20	17:50	17:50
Espirdo	8:10	8:25	17:55	17:55
Segovia	8:20	8:30	18:00	18:00

Segovia - Zarzuela del Pinar				
	De lunes a jueves	Viernes		
Segovia	13:00	16:45		
Torrecañales	13:15	17:00	E3	
Basardilla	13:20	17:05		
Brieva	13:25	17:10		
Adrada de Pirón	13:30	17:15		
Losana de Pirón	13:35	17:20		
Torreiglesias	13:40	17:25		
Turégano	13:45	17:30		
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35		
Fuentepelayo	13:55	17:40		
Zarzuela del Pinar	14:00	17:45		
Zarzuela del Pinar	14:05	17:50		

Madrid - Torrecañales				
	De lunes a jueves	Viernes	Sábados	Domingos y festivos
Madrid	11:30	15:30	18:30	10:30
P. Navacerrada	12:20	16:20	19:20	11:20
Valsain (Cruce)	12:50	16:50	19:50	11:50
San Ildefonso	12:45	16:45	19:45	11:45
Torrecañales	13:00	17:00	20:00	12:00

Torrecañales - Madrid				
	De lunes a sábados	Domingos y festivos		
Torrecañales	8:00	18:00		
San Ildefonso	8:30	18:15		
Valsain (Cruce)	8:35	18:20		
P. Navacerrada	8:55	18:40		
Madrid	9:15	19:00		

E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañales - Madrid  
E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañales  
E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañales  
E4. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañales

EL SEÑOR

**D. Andrés Arribas Cruz**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 17 de agosto de 2014  
A los 60 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, María-Jesús González Rico; hijo, Héctor Arribas González; madre, Ignacia; padres políticos, Agustín y Victoria; hermanos, Paco-Carmen, José Manuel-Paloma, José María-Henar, Agustín-Ana y Francis-Leny; sobrinos, Gema, Clara, David, Natalia, Irene, Tomás, Sara, Enrique, Iván e Iris; primos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario-San Ildefonso; acto seguido, el cortejo fúnebre partió hacia Crematorio Santa Teresa donde el cadáver fue incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 19, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Los Dolores-San Ildefonso.

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Pilar Reques Allas**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 18 de agosto de 2014  
A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposo, Clemente Aragoneses Artiaga; hijos, Guillermo y Pilar Aragoneses Reques; hijos políticos, Lupi Gómez y Nicolás García; nietos, Alfonso y Marta; hermanos, Leandro, Eliseo, Lucita y Aurelio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Fuentemilanos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Fuentemilanos.  
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Cecilia Acebes Colomo**

Ha fallecido en Olombrada el día 18 de agosto de 2014  
A los 53 años de edad

D. E. P.

Su esposo: Javier Pascual Bayón (ex alcalde de Olombrada); hijos: Carlos y Miguel Pascual Acebes; padres: Heraclio y Petra; hermano: Heraclio; madre política: Juana; hermanos políticos: Tere, Primi, Jose, Begonia, Anabel, Marta, Juan Jesús, Aurora, Luis, Miguel Ángel y Merce; tíos, primos, sobrinos y demás familia.  
*Ruegan una oración por su alma*

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Cuéllar.  
FUNERAL CÓRPORE INSEPULTO: martes día 19, a las 12 horas, en la iglesia parroquial de Olombrada. Acto seguido, la conducción al crematorio "Funelca" en Aranda de Duero, donde se procederá a su incineración.

(2) FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico:  
adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00**	##20:00	18:00	19:00**	20:00##
21:00			21:00*		

Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		

Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*

Domingo y festivos					
9:00##	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
## Semidirecto  
### El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
\*\*\*\* El servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio período lectivo  
\*\* De octubre a junio período lectivo



# sorteos sms adelantado



Gana 1 entrada para asistir al concierto de **MALÚ** 25 de agosto Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

envía **ADELANTADO MALU al 27775**

Fecha del sorteo: 23 de agosto, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 individuales.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 2 de septiembre, a partir de las 12 horas. Número total de premiados: 1.

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia  
Ctra. de Villacastín, 12  
(junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 2 de septiembre, a partir de las 12 horas. Número total de premiados: 1.

Gana 1 cena - espectáculo para 1 persona en



El Palacio Episcopal  
Plaza de San Esteban, 13  
Teléfono 921 46 17 00  
Espectáculo 22 de agosto: DIXIELAND BTS

envía **ADELANTADO PALACIO al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 22 de agosto, a partir de las 12 horas. Número total de premiados: 2.

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@adelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X40 mm): 11,00 € + 21 % IVA

### TRABAJO

**INMOBILIARIA NECESITA** gente joven. Ambos sexos. Ganas de trabajar. 668582263.

**BÚSQUDA DE** conductores realizando tareas de mensajería con vehículos de la administración pública. 983211031

**LIMPIADORES DE** despachos, comedores, pasillos, en edificios públicos. Larga duración. 983301097

**PEONES DE** obra para labores de conservación de carreteras públicas. Diferentes turnos. 983301420

**SE NECESITA** mecánico con experiencia. Enviar Curriculum al apartado 1003. Sucursal Centro Comercial Luz de Castilla. Segovia

### VENTAS

**SE VENDE** la casa del Restaurante Amado, Av. de Fernández Ladreda nº 9. Contacto: 921460454.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m<sup>2</sup>, garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina

completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535

**SE ALQUILA** piso nuevo amueblado en recinto amurallado con vistas al Alcázar muy cerca de la IE Universidad. Tif. 619114134

**SE ALQUILA** piso de 57 m<sup>2</sup> con salón, cocina, baño y un dormitorio junto a la Plaza Mayor. Interesados llamar a 626961528.

### RELAX

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**NIÑATA SABRINA.** 20 añitos.

Francés natural. Besos con lengua. 611363422.

**CHALET INDEPENDIENTE.** Piscina. Jacuzzi. Mujeres espectaculares. Renovación continua. Todos servicios. Dana 615714518. Mónica. 638245548. Yoana 622300634.

### CONTACTOS

**MUJERES CALIENTES** para sexo telefónico gratis. Nuevo. 921406807.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**AIDA BOOKS&MORE**

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

**y necesitamos voluntarios**

¡Si tienes un rato libre, ayúdanos con nuestra librería!  
C/Isabel la Católica 7 (Entre Libros)  
40001, Segovia 2

www.ong-aida.org/aidabooks

¡Asóciate!

**una sonrisa es salud**

902 10 10 65  
www.medicusmundi.es **medicusmundi**

19 de agosto de 2014

**SANTORAL:** Juan Eudes, Mariano, Luis y Magín.

## ACTIVIDADES

### Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, informa de que un equipo del Centro de Hemoterapia y Hemodonación se traslada hoy, 19 de agosto al Centro de Salud de Cuéllar. De 17.00 a 20.30 horas.

**CENTRO DE SALUD**  
<cuéllar>

### Actuamos

Hoy, 18 de agosto, tiene lugar la magia de Héctor San Segundo en la Plaza Mayor de Armuña a las 22,30 horas.

**PLAZA MAYOR**  
<armuña>

### Juegos tradicionales

Hoy, 19 de agosto, tiene lugar el taller 'La alegría de dar vueltas: juegos tradicionales' en la Plaza Mayor de Adrada de Pirón a partir de las 18.30 horas.

**PLAZA MAYOR**  
<adrada de pirón>

### Semana Cultural

Dentro de las XXVII Jornadas Culturales de la Asociación Cultural San Mamés de Fuentepiñel, hoy, 19 de agosto, tiene lugar piragüismo desde San Miquen de Bernuy hasta el paraje de la Serranilla a las 17.00 horas.

**FUENTEPÍÑEL**  
<fuentepiñel>

### Verano cultural

Hoy, 19 de agosto, dentro del programa de verano cultural de Olombrada 2014, tiene lugar el encuentro al fresco 'Economía solidaria y alternativa: Banca ética', con Marcelino Flórez, en la ermita, a las 22.00 horas.

**ERMITA**  
<olombrada>

## EXPOSICIÓN



**'El mundo mágico de los muñecos'.** La Cárcel, Centro de Creación, acoge hasta finales de año la muestra 'El mundo mágico de los muñecos animados'. En la exposición pueden verse las creaciones para teatro, cine y televisión de los experimentados profesionales que forman parte de la compañía capitaneados por Manuel Román, Antonio Aragón y Eduardo Guerrero. (Foto: Kamarero).

## Convocatorias

### Actividades estivales

La Biblioteca Pública de Segovia organiza para el mes de agosto una serie de talleres y actividades: el 11 y 25 de agosto un Club de lectura infantil para niños de entre 8 y 10 años; para niños de 8 a 12 años organiza todos los martes de agosto un 'Taller de radio'.

**BIBLIOTECA PÚBLICA**  
<segovia>

### Rutas por Guadarrama

La Consejería de Fomento y Medio Ambiente, a través de la Fundación de Patrimonio Natural, ha organizado dos rutas por el Parque Natural 'Sierra del Norte de Guadarrama' los próximos días 18 y 19 de agosto, que también cuentan

con la participación del 'Centro Águila Imperial' de Pedraza. La primera ruta se celebrará el 18 de agosto por la senda conocida como 'El chorro' a las 10.00 horas con una duración de 3 horas. La segunda ruta recorrerá la senda 'Fuente de los Navazos - Cabeza Reina' en la localidad del Espinar. Inscripciones en cp.aguilaimperial@patrimonionatural.org o en el teléfono 921 508 778.

**BIBLIOTECA PÚBLICA**  
<segovia>

### Concurso 'Navegando por las Ciudades Patrimonio Mundial'

Hasta el 31 de agosto, cualquier persona mayor de edad, de cualquier nacionalidad o lugar de residencia puede participar en el décimo concurso de Internet 'Navegando por las Ciudades Patrimonio Mundial de Europa del Sur/Mediterráneo'. Los participantes deben completar una sola vez el jue-

go de memoria consistente en encontrar la pareja de cartas con las ciudades iguales sin importar el número de intentos que se realice. El sorteo se celebrará dentro de los actos conmemorativos del Día de la Solidaridad de las Ciudades Patrimonio Mundial, el 8 de septiembre, en el Ayuntamiento de Córdoba. El ganador recibirá un único premio en metálico de 1.200 euros.

**CIUDADES PATRIMONIO MUNDIAL**  
<segovia>

### Visitas guiadas

Todos los jueves del mes de agosto habrá visitas guiadas al Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Las visitas se titula 'La Torre de Hércules bajo la mirada de Ballester' y tendrán lugar a las 18.00 horas.

**MUSEO ESTEBAN VICENTE**  
<segovia>

### Curso monitor de tiempo libre

Espávil, formación y desarrollo social, convoca un curso intensivo de monitor y tiempo libre en fines de semana. Abierto el plazo de inscripción en la Escuela de Tiempo Libre 'Espávil'. Inscripciones en el teléfono 921 43 10 05 o 921 41 30 10 o en [segovia@espavila.es](mailto:segovia@espavila.es)

**ESPÁVILA**  
<segovia>

### Plazo de matrícula UVA

La Universidad de Valladolid abre a partir del día 28 de julio el segundo plazo de preinscripción de los másteres oficiales para el curso 2014 - 2015 hasta el viernes 1 de agosto. La UVA abrirá de nuevo el plazo de preinscripción desde el día 18 de agosto hasta el 26 del mismo mes. El 4 de septiembre se publicarán las listas de admitidos de este segundo plazo y el periodo de matrícula comenzará 9 de septiembre y finalizará el día 15.

**UNIVERSIDAD DE VALLADOLID**  
<segovia>

### Campaña de vacunación antirrábica

El Ayuntamiento de Segovia, organiza la campaña de Vacunación Antirrábica y de Identificación Obligatoria de Perros. La campaña se extenderá hasta el 24 de septiembre. Todos los miércoles se atenderá a los perros mayores de tres meses en el antiguo Parque Municipal de Bomberos entre las 19.00 y las 20.00 h. El precio es de 15 euros la vacuna, 3 por la cartilla y 20 por la identificación.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Talleres Espacio Digital

El Espacio Digital de Segovia ofrece a lo largo del mes talleres presenciales relacionados con las temáticas de navegación en internet y comunicación digital. Durante los días 19 al 22 de agosto tendrá lugar el taller 'Conceptos básicos del ordenador'; y del 26 al 29 de agosto 'El ratón y el teclado'. Más información en [www.cyl-digital.es](http://www.cyl-digital.es), en el apartado 'Actividades Formativas'.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**  
<segovia>

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ALCÁZAR DE SEGOVIA

Exposición Alcázar de Segovia 'Cuna de Héroes'.

Del 5 de junio al 7 de septiembre. De 10.00 a 18.00 horas. Visitas guiadas gratuitas, días laborables a las 12.00 h. Previa cita 921 46 07 58

#### BAR 'LOS PATIOS'

Exposición de abanicos pintados a mano.

Temporal.

#### BAR SANTANA

Exposición de fotografías 'San Martín y Mudrián, el encanto entre pinares' de Marta María Arranz.

Hasta el 31 de agosto.

#### CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN

Exposición 'El mundo mágico de los muñecos animados'. En la muestra pueden verse las creaciones para teatro, cine y televisión de los experimentados profesionales que forman parte de la compañía.

Hasta diciembre.

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición dedicada a 'Vaquero Turcios'. Una muestra que ofrece pinturas

y esculturas de los últimos años de vida del polifacético artista.

Hasta el 14 de septiembre. Martes de 10.00 a 14.30 h. y de miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Visitas guiadas a la casa de Vaquero Turcios todos los sábados a las 19.00 h. y a las 20.00 h.

El Ingenio Chino ofrece la exposición 'Obras seleccionadas' de Jorge Ortuño.

Hasta el 15 de septiembre.

#### HOTEL EUROSTARS

Exposición de óleos, con La Granja como protagonista, de Rosa Pérez-Carasa.

Desde el 1 de agosto hasta el 13 de octubre.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Pieza del mes 'Las contraventanas de la Muerte y la Vida', una pieza anónima que muestra a ambas figuras en bajorrelieve representadas por un navieja con el rostro tornado en calavera y una joven con cabellos largos y rizados.

Mes de agosto.

Pieza desconocida, medalla a la aplicación de la Escuela Provincial de Artes y Oficios de Segovia.

Mes de agosto.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición del fotógrafo José Manuel Ballester bajo el título 'Umbrales del Silencio'.

Del 10 de abril al 14 de septiembre.

#### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 h.

#### SALA CALLE JUAN BRAVO

Primera exposición individual de pintura de Diego Benítez después de una larga trayectoria de colaboraciones.

Hasta el 17 de agosto. Todos los días de 10.15 a 13.45 y de 17.00 a 20.00 horas.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'El valor de la innova-

ción' en conmemoración del 250 aniversario de la Academia de Artillería. Se muestra la contribución de los artilleros al desarrollo de la industrialización de España.

Hasta el 31 de agosto.

### PROVINCIAS

#### CARBONERO EL MAYOR

Dentro del programa 'Alacarta' exposición 'Fotografías Pictóricas'.

Ayuntamiento. Del 25 de agosto al 5 de septiembre.

#### COCA

Exposición de Carlos de la Rosa Ruiz.

Oficina de Turismo, junto al Castillo. De lunes a viernes de 18.30 a 21.30 horas. Sábados y domingos de 12.00 a 14.00 horas.

#### DURATÓN

Exposición de Lauretino Montero Bartolomé, pinturas del románico segoviano y fotografía de Raúl Bartolomé.

Sede de la Asociación Vecinal. Del 14 al 24 de agosto. De 11.00 a 13.00 y de 19.00 a 21.00 horas.

#### EL ESPINAR

Dentro del programa 'Alacarta'

exposición 'La Guerra Civil'.

Ayuntamiento. Del 25 de agosto al 5 de septiembre.

#### LA GRANJA

Exposición fotográfica 'New York' de Pototo Díez en el Bar Wild Geese. La muestra ofrece una visión fascinante y apasionada de la ciudad de Nueva York. Con su maestría y su talento, el artista transmite el intenso palpito de esta ciudad.

Del 31 de mayo al 31 de agosto.

Exposición 'El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama en la Red de Parque Nacionales', una muestra fotográfica que contiene 70 paneles de gran formato con la que se pretende dar a conocer los quince parques nacionales españoles.

Exteriores del CENEAM.

Exposición del Pórtico de la Gloria en la capilla de la Vot, Plaza de los Dolores.

Capilla de la Vot. Miércoles, sábado y Domingo de 11.00 a 14.00 horas.

Exposición 'El Gran Formato del Arte de África y Oceanía', del Museo de Arte de África y Oceanía 'Madao'.

Pozo de la Nieve. Desde el 5 de junio. Martes a sábado de 11.00 a 18.00 horas. Domingos de 11.00 a 15.00 horas.

Exposición de pinturas al óleo bajo el título 'Manzano'.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 31 de agosto.

De martes a viernes de 11.30 a 13.45 y de 17.00 a 20.00 horas. Sábado, domingos y festivos de 11.30 a 20.00 horas.

Exposición temporal 'European Glass Experience' en el Museo Tecnológico del Vidrio.

Hasta el 16 de noviembre.

#### PAJARES DE PEDRAZA

Exposición Korcam Arte, artesanía realizada por ceramistas segoviano en Telaraña's Bar. Más información en [www.facebook.com/KorcamArte](http://www.facebook.com/KorcamArte)

Hasta el 1 de noviembre.

#### PALAZUELOS DE ERESMA

Dentro del programa 'Alacarta' exposición 'Pastores'

Salón Escénico. Del 25 de agosto al 5 de septiembre.

#### PEDRAZA

Exposición permanente del pintor vasco, Ignacio Zuloaga.

Museo Ignacio Zuloaga en el Castillo de Pedraza. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

#### SAN CRISTÓBAL

Exposición de pintura de 'María Paz Velasco Llorente' en el Centro de Usos Múltiples.

Hasta el 23 de agosto.

FARMACIAS

Día 19 de agosto

Segovia

HOY: Día y noche: Mercedes Palomo. Pl. Espronceda (Nueva Segovia).

Mañana: Santiago Gullón. Av. Constitución, 5 (Junto al campus universitario).

El Espinar: Hoy y durante toda la semana está de guardia el despacho de San Rafael.

Otras localidades: Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Riaza.

De 10.00 a 22.00 h.: Las farmacia de La Granja, Pedraza y Hontalbilla.

De 10.00 a 20.00 horas: Las farmacias de Fuentepelayo, Navas de la Asunción y Zarzuela del Monte.

Concurso de fotografía

La Asociación Cultural 'Sinodal de Aguilafuente' convoca el IV Concurso de fotografía 'Sinodal de Aguilafuente', que premia las mejores fotografías cuyo motivo puede ser cualquiera relacionado con las actividades 'Sinodal 2014', que tendrá lugar del 1 al 3 de agosto. Hay categoría infantil y de adultos, cuyos primeros premios serán de 75 y 100 euros, respectivamente. Las fotografías se enviarán a elsinodal@gmail.com o por correo postal al Ayuntamiento. El plazo finalizará el 25 de agosto incluido. Las bases se pueden encontrar en [www.sinodalaguilafuente.com](http://www.sinodalaguilafuente.com)

ASOCIACIÓN CULTURAL <aguilafuente>

Visitas guiadas y talleres de verano

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente organiza visitas guiadas y talleres en el periodo de tiempo en que estará expuesta la muestra 'José Manuel Ballester. Umbrales de Silencio'. Estas visitas y talleres serán: visitas familiares a niños de entre 5 y 12 años los sábados a las 11.30 horas. Reserva previa; visitas de grupos a asociaciones y grupos culturales. Reserva previa; visitas para el público general los jueves y sábados a las 18.00 horas. Sin reserva; y talleres de verano 'El jardín en un klik', para niños, jóvenes y adultos. De martes a viernes de 11.00 a 14.00 horas con un precio de 20 euros.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE <segovia>

Curso de Canto Coral

La Coral Ágora celebra en Segovia entre el 23 y el 30 de agosto la décimo octava edición del Curso de Canto Coral. El curso ofrece un taller sobre Coros del Carnaval de Cádiz que será abierto a la ciudad todos los días de 16.30 a 18.00 horas en el campus de la IE University. La matrícula cuesta 60 euros. Más información en [www.coralagora.com](http://www.coralagora.com)

CORAL ÁGORA <segovia>

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CASA DE LA MONEDA Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casa.demoneda@turismodesegovia.com. Martes de 10.00 a 14.30. De miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Lunes cerrado.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Azoguejo, 1. Tlf.: 921 46 67 20. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19.00 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 46 23 96. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. De lunes a miércoles de 11.00 a 15.00 h. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15,00 h. Resto de días de 11.00 a 18.30 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO De martes a sábado, de 10.00 a 18.00 ininterrumpidamente; domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; Hornos: de martes a viernes, domingos y festivos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tlf.: 921010700.

PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tlf.: 921 470019 y 921 470020. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el mes de junio.

CINE



Centro C. Luz de Castilla

Tel. 654 130 664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)

Programación del 14 al 21 de agosto

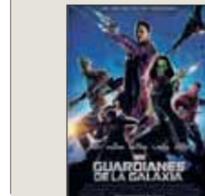
LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS (excepto festivos y vísperas)

GUARDIANES DE LA GALAXIA (D)  
De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30



GUARDIANES DE LA GALAXIA 3D  
De V a J: 17:45, 20:00 y 22:00



LOS MERCENARIOS 3 (D)  
De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30



EL AMANECER DEL PLANETA DE LOS SIMIOS (D)  
De V a J: 18:00 y 22:30



KHUMBA (D)  
De V a J: 18:00 y 18:45



BEGIN AGAIN (D)  
De V a J: 20:15



El protector (Homefront)  
De V a J: 22:30



Viajo sola (D)  
De V a J: 20:30



Cómo entrenar a tu dragón 2  
De V a J: 18:00 y 20:15



Anarchy: La noche de las bestias  
De V a J: 22:30



ARTE7



C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28 / [artesiete.org](http://artesiete.org)

Programación del 14 al 21 de agosto

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,70 euros

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,70 euros

PARKING CUBIERTO GRATUITO

GUARDIANES DE LA GALAXIA (D)  
Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:30  
Sábado: 18:00, 20:10, 22:30 y 00:00



TRANSFORMERS: LA ERA DE LA EXTINCIÓN  
Todos los días: 18:15, 20:15 y 22:15  
Sábado: 18:15, 20:15, 22:15 y 00:15



LOS MERCENARIOS 3  
Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30  
Sábado: 18:00, 20:15, 22:30 y 00:40



KHUMBA  
Todos los días: 18:00, 19:00 y 20:00



#CHEF  
Todos los días: 18:00, 21:10 y 22:35



BEGIN AGAIN  
Todos los días: 20:40



Cómo entrenar a tu dragón 2  
Todos los días: 18:00 y 20:00



CINE AVENIDA

PEÑAS DE SAN ESTEBAN

C/ Escuelas, 7

Tel. 983 105 022

#Chef  
V 15: 21:30  
S 16: 20:00 y 23:00  
D 17: 20:30  
L 18: 21:30

TEATRO AUDITORIO MENÉNDEZ PIDAL

23 AGO 29 AGO 30 AGO

LA MUJER DEL NEGRO

PEPE VIYUELA

Víctor Correa

ticketmaster.es

Consejería de Cultura

Teatro Juan Bravo

CARTELERA SEMANAL

ESTAMOS TRABAJANDO EN LA NUEVA PROGRAMACION LES ESPERAMOS A PARTIR DE SEPTIEMBRE CON LOS MEJORES, NUEVOS Y VARIADOS ESPECTACULOS PARA QUE DIFRUTEN DE SU TEATRO

"Cada noche un mundo diferente"

Diputación de Segovia Apoyando la Cultura en Segovia

AGENDA SOCIAL



**CUMPLEAÑOS.** Hola, él es David. ¿Qué mayor no? Ser niño es un privilegio, ser hermoso es un patrimonio, ser encantador es su mejor virtud. Muchas felicidades de parte de tu familia y amigos. Un abrazo.



**CUMPLEAÑOS.** Pues ya son 25, Edgar, y con ese aspecto de galán de cine. ¡Felicidades, majo!



**FELICITACIÓN.** Luisma eres el más grande. Felicidades, pásalo bien. Hoy te volveremos a cantar "¡Bombín, Bombín, Bombín!". Un beso de parte de tu familia y amigos.



**HOSTELERÍA.**

Desde la distancia, tu familia segoviana desea el mayor de los éxitos al bar **Cinco más uno** en Paterna (Valencia).



**TOROS.** La aficionada taurina **Justa Arenal** con el triunfador del primer día de toros en Cantalejo, **Juan del Álamo**.



**AMISTAD.** Julia y Mariano, acompañados de **Perico Delgado**, preparan ya la MTB de Cabezuela.



**AMISTAD.** Este grupo de aficionados a los toros y a la fiesta disfruta estos días a lo grande. Que lo sigáis pasando bien.

Noches de Doña Juana

El Palacio Episcopal



22 agosto

**DIXIELAND BTS**

Concierto homenaje al género jazzístico Dixieland a cargo de músicos de la BTS en un viaje acústico a Nueva Orleans y sus sonidos negros.

**Menú**

4 Zamburiñas gallegas  
6 Langostino de Sanlúcar  
Lubina a la espalda con refrito de ajos  
Sorbete de limón  
Pan, agua, vino y café  
40€

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telf. 921 46 17 00 •

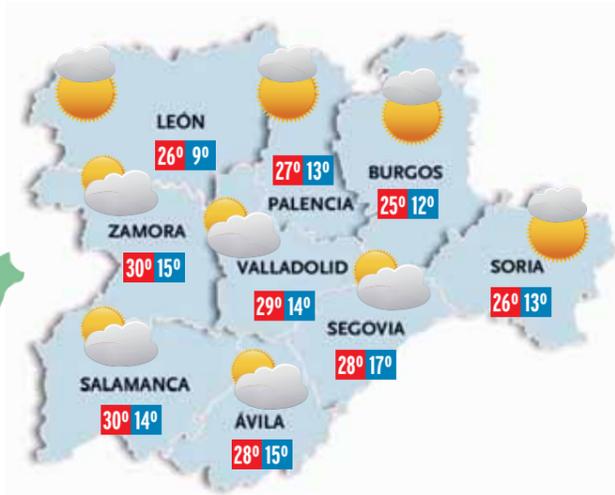
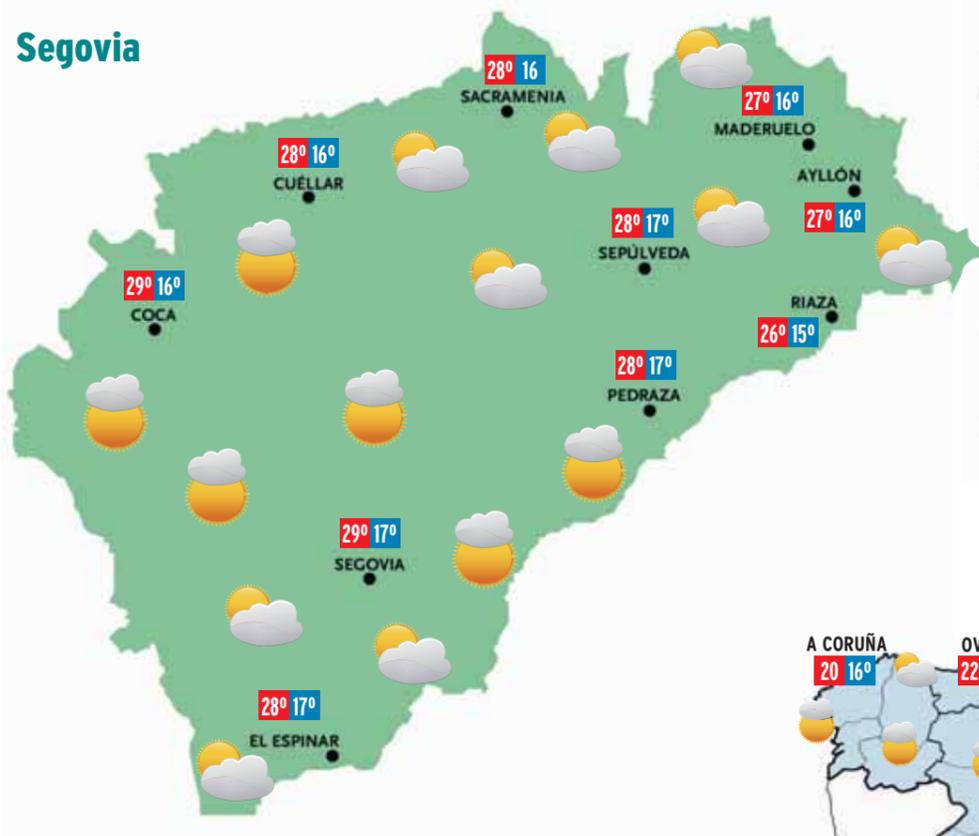
www.palacioepiscopaldesegovia.com  
reservas@palacioepiscopaldesegovia.com

# EL TIEMPO



## Castilla y León

### Segovia



## España



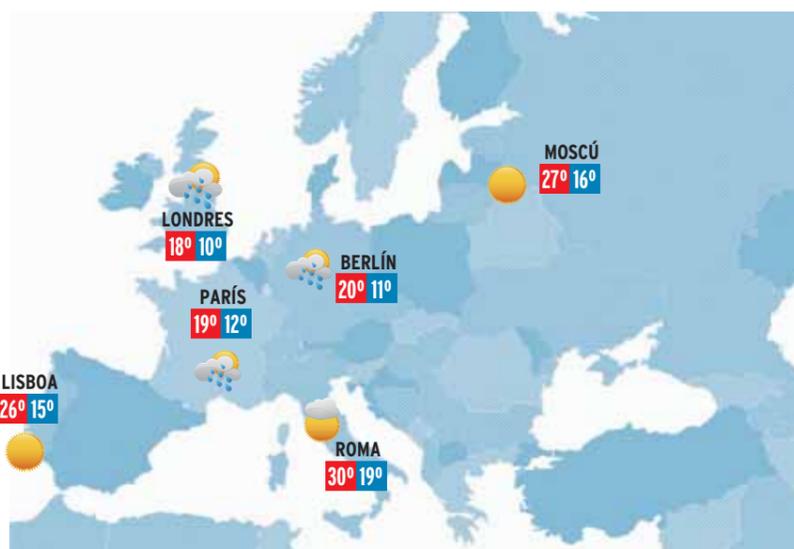
## EL TIEMPO, HOY

En Segovia intervalos nubosos con temperaturas sin cambios entre 17 y 29 grados.

En el extremo norte de la comunidad de Castilla y León, nuboso o muy nuboso con probables precipitaciones débiles. En el resto del tercio norte y en el este, intervalos nubosos con posibilidad de algún chubasco débil. En el resto, poco nuboso. Posibilidad de brumas matinales en el norte. Temperaturas mínimas sin cambios y máximas en descenso ligero a moderado, que puede ser notable en el norte. Vientos del n o ne, flojos a moderados rolando al w por la tarde.

Nuboso o muy nuboso en todo el extremo norte peninsular, con lluvias débiles en el cantábrico, y chubascos y tormentas localmente fuertes en el área pirenaica y sur del sistema ibérico. Intervalos nubosos en el resto del cuadrante noreste peninsular, con posibilidad de algunos chubascos o tormentas localmente moderados. Predominio de poco nuboso en el resto de la península y baleares, salvo algunos intervalos nubosos de madrugada en Andalucía Occidental. En Canarias, nuboso en el norte de las islas, y poco nuboso en el sur.

Temperaturas diurnas en ligero a moderado ascenso en la mitad sur del litoral mediterráneo, y en descenso en la mitad noroeste de la península y en medianías de las islas canarias, siendo el descenso localmente notable en el Cantábrico Oriental y alto Ebro. Nocturnas en ligero a moderado descenso en el tercio oriental de la península. Vientos flojos a moderados de componente n en Galicia, Cantábrico y Alto Ebro, y con intervalos de fuerte en Canarias. Flojos a moderados de componente w en el tercio sur peninsular, y de dirección variable en el resto.



### BONOLOTO

Lunes 18 de agosto	6 - 16 - 25 - 27 - 46 - 49 Complem. 44 - R: 3
Martes 12 de agosto	24 - 28 - 34 - 37 - 39 - 42 Complem. 45 - R: 5
Miércoles 13 de agosto	6 - 17 - 22 - 23 - 25 - 30 Complem. 7 - R: 8
Viernes 15 de agosto	11 - 16 - 20 - 24 - 34 - 35 Complem. 38 - R: 4

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 14 de agosto	16 19 25 26 33 46 Complem. 49 Reintegro 7
---------------------	--

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 16 de agosto	7 19 38 41 43 46 Complem. 25 Reintegro 3
---------------------	---

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de agosto	2 19 32 43 49 Nº Clave (Reintegro) 6
----------------------	---

### EUROMILLONES

Martes 12 de agosto	7 - 16 - 19 - 22 - 33 Estrellas 2 - 5
Viernes 15 de agosto	4 - 5 - 21 - 23 - 30 Estrellas 8 - 10

### EL 7/39

Jueves 14 de agosto	2 6 9 10 18 23 27 Reintegro 4
---------------------	----------------------------------

### Lunes 18 de agosto

5 20 25 31 35 36 39 Reintegro 8
------------------------------------

### ONCE

Lunes 18 de agosto	<b>08252</b>
Domingo 17 de agosto	<b>35623</b>
Sábado 16 de agosto	<b>91470</b>
Viernes 15 de agosto	<b>39614</b>
Jueves 14 de agosto	<b>72269</b>
Miércoles 13 de agosto	<b>84525</b>
Martes 12 de agosto	<b>87253</b>

### SUPER ONCE

Lunes 18 de agosto	1, 6, 8, 12, 20, 22, 24, 31, 32, 45, 47, 50, 55, 56, 58, 65, 67, 69, 71, 75
--------------------	---

**Comercial Gonzalez**  
www.segopi.es  
te damos soluciones

**TARIMAS y MOLDURAS**  
C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

**necesitamos tu Sangre**  **Vente a donar**  **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**  **921 46 14 39**  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

**	La luz del fuego	16.05	TVE 1	Drama
***	Lo contrario al amor	22.00	Antena 3	Romance/Comedia
***	Como perros y gatos: la revancha...	22.35	La Sexta	Fantástico
**	Perfecto amor equivocado	00.00	La 2	Comedia



### 16.05 La luz del fuego (TVE 1) \*\*

EE.UU., año 2012. Director: Darnell Martin. Reparto: Cuba Gooding Jr., Q'orianka Kilcher, DeWanda Wise, Rebecca Rivera, Yakini Horn, Emily Tremaine, Sianoa Smit-McPhee, Maria Howell, Diany Rodriguez

Un grupo de adolescentes conviven en un centro de detención de menores. Gracias al director y a un proyecto de voluntariado, las jóvenes aprenderán valores como el sacrificio, el heroísmo o el perdón.

### 22.40 Lo contrario al amor

(ANTENA 3) \*\*

España, año 2011. 105 minutos Director: Vicente Villanueva. Reparto: Hugo Silva, Adriana Ugarte, Guadalupe Lancho, Luis Callejo, Kiti Manver, Álex Barahona, Rubén Sanz, Font García, Elena Ballesteros, Pepa Aniorte, Alejandro Casaseca

Tras varios fracasos amorosos, Mercé y Raúl se conocen. Mercé (Adriana Ugarte) es una chica reflexiva que le da muchas vueltas a las cosas. Hace un año que está soltera y no tiene intención de cambiar su situación. Un día va con su hermana a ver a una vidente, que le dice que el hombre de su vida está a punto de aparecer, pero que de ella depende que su amor dure o no. Tras la visita, se quedan encerradas en el ascensor de unos grandes almacenes y así es como conoce a Raúl (Hugo Silva), un bombero que las ayuda a salir. Mercé y Raúl se enamoran, pero ella tiene miedo, porque en sus anteriores relaciones siempre se ha comportado como una bruja paranoica y manipuladora; tampoco él ha tenido suerte con las chicas porque siempre habían tratado de cambiarlo y de imponerle sus manías. Al principio la relación va bien, pero, inevitablemente, se repite la misma situación enfermiza tantas veces vivida: el afán de control, la dependencia, los intentos de cambiarse mutuamente; en suma, todo lo que no tiene nada que ver con el amor.



### 22.35 Como perros y gatos: la revancha de Kitty Galore (LA SEXTA) \*\*\*\*

España, año 1997, 95 minutos. Director: Jaime Chávarri. Reparto: Darío Grandinetti, Aitana Sánchez-Gijón, Juan Echanove, Ulises Dumont, Raúl Brambilla, Carlos Carella, José Soriano

En la antigua batalla entre gatos y perros, un felino enloquecido se ha pasado bastante de la raya. Kitty Galore, una antigua agente de la organización de gatos espías MIAU, se ha vuelto pícaro y ha ideado un plan diabólico no solo para derrotar a sus enemigos caninos, sino para subyugar a sus antiguos compañeros felinos y dominar el mundo. Frente esta amenaza sin precedentes, los gatos y los

perros se ven obligados a unir sus fuerzas por primera vez en la historia en una insólita alianza para salvarse a sí mismos y a sus amos.

### 00.00 Perfecto amor equivocado (LA 2) \*\*\*

Cuba, año 2004, 103 minutos. Director: Gerardo Chijona. Reparto: Luis Alberto García, Sancho Gracia, Susana Pérez, Javier Gurruchaga, Mónica Alfonso Solares, Beatriz Valdés Fidalgo, Mijail Mulkay, Shaila Roche, Yotuel Romero, Lucas Rodríguez

Julio del Toro (Luis Alberto García) escritor de éxito bordeando los cincuenta, ha tenido siempre bajo su control a su esposa Miriam, su hija Milly, su amante Silvia y por supuesto su carrera profesional... hasta el día que, el regreso de uno de sus frecuentes viajes al extranjero, verá caer en crisis este mundo tranquilizador y coherente: su hija ha comenzado una relación sentimental con un español mayor que él; su amante le planta un serio ultimátum; una joven periodista comienza a preparar un reportaje sobre su obra cuestionándose si ya es un creador acabado. Entonces aflorará el verdadero problema del artista: su incapacidad para tomar decisiones, para adaptarse a nuevos contextos, su inseguridad respecto a su propia vida. Al tiempo que Julio se siente cada vez más confuso y desorientado, las mujeres a su alrededor tomarán las decisiones que él no es capaz de asumir, y llevarán sus vidas, y a del escritor, por caminos insospechados.



## Deporte

butaca deportiva

Baloncesto: España-Senegal	19.55	Teledporte
Play offs Champions: Nápoles-Athletic	20.45	TVE 1
Supercopa de España: Real Madrid-atlético	22.35	TVE 1



### 19.55 Baloncesto (TELEDEPORTE)

España-Senegal. La selección española disputa en el Gran Canaria Arena el quinto partido de preparación para el Mundial ante Senegal.

### 20.45 Fútbol. PLAY OFFS UEFA CHAMPIOS LEAGUE Nápoles-Athletic de Bilbao (TVE 1)

El Athletic Club, juega en Nápoles la ida del 'play off' de acceso a la Fase de Grupos de la Liga de Campeones. Ha superado las seis previas europeas que ha disputado para meterse en el cuadro final de torneos continentales.



### 22.35 Fútbol. Supercopa de España. Real Madrid-Atlético de Madrid (TVE1)



El Real Madrid y Atlético de Madrid comenzarán a jugarse este martes el primer título nacional de la temporada.

El Santiago Bernabéu acogerá la ida de la final de la Supercopa de España y lo hará con un partido que medirá a Real Madrid y Atlético de Madrid, los campeones de la Copa del Rey y la Liga BBVA respectivamente.

Ambos equipos, con algunas caras nuevas, afrontan en primer título de la temporada con el objetivo de demostrar que llegan mejor a este inicio de temporada.

## Entretenimiento

butaca de programas

España, entre el cielo y la tierra	14.35	La 2
Hay una cosa que te quiero decir	22.00	Telecinco

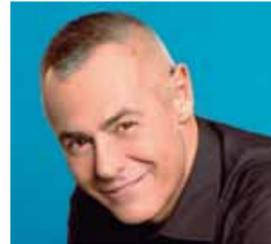
### 14.35 España, entre el cielo y la tierra (LA 2)



Serie documental que recorre la geografía peninsular desde el aire con el objetivo de resaltar aspectos geográficos, históricos y culturales. Durante los tres meses de rodaje, el equipo contó con la última tecnología y recorrió todas las autonomías.

### 22.00 Hay una cosa que te quiero decir (TELECINCO)

Programa Magazine, presentado por Jordi González, en el que famosos e individuos privados se citan para decirse aquello que nunca se han dicho antes.



Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

**SOS España:**  
Cada hora,  
9 madres y sus bebés  
necesitan AYUDA

**fundación madrina**  
Siempre a tu lado

## ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Amadrina una madre y su bebé  
La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Sé Voluntari@  
- Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé  
- Profesionales: médicos, abogados,...
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrina.org | fundacion@madrina.org 

Fundación Madrinas: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

**GRACIAS**

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ.  
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.



**HAZTE SOCIO**  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



1

- 06.00 Noticias 24h
- 06.30 Telediario Matinal
- 10.05 La Mañana de La 1  
Presentado por Mariló Montero
- 14.00 Informativo Territorial
- 14.30 Corazón
- 15.00 Telediario 1
- 15.50 El tiempo
- 16.00 Informativo Territorial Resumen
- 16.05 Cine:  
*La luz del fuego*
- 17.40 Españoles en el Mundo:  
*Hong Kong*
- 18.30 España Directo
- 20.00 Programa desafío  
Champions  
Repaso a toda la actualidad de la Champions League.
- 20.45 Fútbol. UEFA Champion League  
*Nápoles-Athletic de Bilbao*
- 21.30 Telediario 2  
(en el descanso)
- 21.40 El Tiempo  
(en el descanso)
- 22.35 Fútbol  
Súpercopa de España  
*Real Madrid-Atlético de Madrid*
- 01.30 El pueblo más divertido
- 03.00 TVE es música

2

- 06:00 TVE es música
- 06.30 That's English
- 07.00 Documental
- 08.00 El universo escondido
- 08.25 Los Años del Nudo
- 09.25 Biodiario
- 09.30 Los Oficios de la Cultura
- 10.00 El Escarabajo Verde
- 10.30 Cámara Abierta 2.0
- 10.45 Docufilia
- 11.40 Documental
- 12.30 Documental
- 13.35 Don Matteo
- 14.35 España, entre el cielo y la tierra
- 15.30 Saber y Ganar
- 16.05 Grandes Documentales:  
*Los colibríes: preciosos mensajeros*
- 17.00 Grandes Documentales
- 17.50 Docufilia
- 18.40 Paraísos Cercanos
- 19.35 Trucks, estrellas en la carretera
- 20:05 Don Matteo
- 21.00 Docufilia
- 22.00 Versión Española:  
*La prima Angélica*
- 23.45 La 2 Noticias
- 00.00 Cine: *Perfecto amor equivocado*
- 01.25 Festivales de Verano
- 02.35 Zoom net
- 03.00 Docufilia



- 06.00 Minutos musicales
- 06.15 Noticias de la mañana
- 08.55 Espejo Público
- 12.15 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12.50 La ruleta de la suerte
- 14.00 Los Simpsons
- 15.00 Antena 3 Noticias 1
- 15.45 Deportes 1
- 16.00 Tu tiempo
- 16.30 Amar es para siempre  
*Serie ambientada en 1960, década en la que España sufre cambios significativos y de gran crecimiento*
- 17.30 El secreto de Puente Viejo
- 18.45 Ahora caigo
- 20.00 Atrapa un millón
- 21.00 Antena 3 Noticias 2
- 21.30 Deportes 2
- 21.40 Tu tiempo
- 21.45 El hormiguero 3.0
- 22.40 Cine: *Lo contrario al amor*
- 00.30 Cine: *Doble vida (Al cruzar el límite)*
- 02.15 Comprando en casa



- 06.00 Puro Cuatro
- 07.00 El Zapping de Surferos
- 08.30 El encantador de perros
- 09.30 Alerta Cobra
- 12.20 Las mañanas de Cuatro
- 14.00 Noticias Cuatro
- 14.55 Deportes Cuatro.  
La información deportiva con estilo propio de la mano de Manu Carreño y Manolo Lama, 'Los Manolos'
- 16.00 Ciega a citas
- 17.00 Avenida Brasil
- 17.40 Castle
- 20.00 Noticias Cuatro
- 21.15 Deportes Cuatro Noche
- 21.30 Todo va bien  
*Programa consagrado al humor, las bromas y a la parte más gamberra y surrealista de la actualidad*
- 22.40 Castle
- 00.30 Bella y Bestia
- 02.40 Castle
- 03.20 Puro Cuatro
- 04.00 Shopping



5

- 06.55 Zumba GH Edition
- 07.00 Informativos Telecinco
- 08.55 El Programa Ana Rosa  
*Ana Rosa Quintana conduce este magazine matutino en el que, con ayuda de sus colaboradores habituales, nos acerca toda la actualidad del corazón.*
- 12.45 Mujeres y hombres y viceversa
- 14.30 De Buena Ley
- 15.00 Informativos Telecinco
- 16.00 Sálvame Diario  
*Magazine vespertino que aborda la actualidad de la crónica rosa*
- 20.10 Pasapalabra
- 21.05 Informativos Telecinco
- 22.00 Hay una cosa que te quiero decir
- 02.30 Premier VIP
- 05.00 Fusión sonora



- 06.00 Minutos musicales
- 07.45 Al rojo vivo
- 09.30 Crímenes imperfectos
- 10.30 Las pruebas del crimen
- 11.30 Informe criminal
- 12.20 Al rojo vivo
- 14.00 La Sexta Noticias
- 14.55 Jugones
- 15.30 La Sexta Meteo
- 15.45 Zapeando
- 17.15 Más vale tarde
- 20.00 La Sexta Noticias
- 20.45 La Sexta Meteo
- 21.00 The Very Best of El Intermedio
- 21.30 El intermedio summer time  
*Programa de actualidad y humor presentado por el Gran Wyoming*
- 22.30 Filmaniac
- 22.35 El taquillazo: *Como perros y gatos: La revancha de Kitty Galore*
- 00.00 Cine: *La Huérfana*
- 02.15 Juega con el 8
- 04.00 Minutos musicales



- 07.30 Música Castilla y León
- 09.30 De fiesta en fiesta
- 10.00 Mayores en acción  
*Las personas mayores más inquietas de nuestra comunidad*
- 11.00 Castilla y León en el mundo
- 13.00 Sal y pimienta  
*Programa de cocina*
- 14.00 De fiesta en fiesta
- 14.30 Cyl TV Noticias
- 15.20 El Tiempo
- 15.30 De fiesta en fiesta
- 16.00 Castilla y León en el mundo  
*Cada semana, CyLTV descubre cómo viven los castellanos y leoneses fuera de nuestras fronteras*
- 18.00 Camino de leyenda
- 18.45 El arcón
- 19.30 JAG Alerta roja
- 20.30 Cyl TV Noticias
- 21.30 De fiesta en fiesta
- 22.00 Pueblos y Fronteras
- 00.00 CylTV Noticias noche  
*Informativo de autor conducido por J. M. Pérez*
- 01.00 De fiesta en fiesta

8

- 07.00 Air America
- 08.00 La Joya de La Corona
- 08.50 Código Fuego  
*La serie narra el trabajo profesional y la vida personal de los miembros de un parque de bomberos*
- 10.00 Mejor es posible
- 10.30 Redifusión
- 11.00 Magazine local-Redifusión
- 13.00 Documental
- 13.30 Bendito Paladar
- 14.00 Noticias
- 14.30 Toda Una Dama
- 15.30 Redifusión
- 16.00 Magazine local-Redifusión
- 18.00 Air America  
*Río, un piloto de la compañía aérea Air América, es un agente secreto que recibe órdenes directas del Departamento de Estado en Washington*
- 18.45 La Joya de La Corona
- 19.40 Código Fuego
- 21.00 Noticias
- 21.30 Magazine local
- 23.30 Redifusión
- 00.00 Magazine local-Redifusión



- 06.00 Fútbol playa superfinal. Cto. de Europa
- 07.10 Natación sincronizada.
- 08.15 Turf. Carreras de caballos desde Lasarte
- 09.15 Ultratrail.
- 09.30 Natación. Directo. Series preliminares
- 12.30 Ciclismo. Copa del Mundo femenino "Sparkassen Giro"
- 13.00 Juegos Olímpicos de la Juventud. Resumen 2ª j.
- 14.00 Natación. Directo. Cto. Europa. Final saltos 1m masculino
- 15.35 Programa Evasión nº 14
- 16.00 Natación. Directo. Cto. Europa. Final saltos 10m sincro. femenino
- 16.50 Fútbol playa superfinal
- 18.00 Natación. Directo. Cto. Europa. Semifinales y finales
- 19.55 Baloncesto.  
*España-Senegal*
- 21.25 Natación. Cto. Europa. Saltos final 1m masculino
- 23.00 Atletismo. Cto. Europa paralímpicos. Resumen
- 23.00 Natación



- DESTACADOS DE HOY
- 12.27 Cine: *Sucedió en Manhattan* en COSMO
  - 15.35 Cine: *Death Race. La carrera de la muerte* en Calle 13
  - 18.30 Cine: *Casablanca* en TCM



- 06.30 Zapsports
- 06.48 Madrid, ritmo salvaje
- 07.11 Animalandia
- 07.38 Animalia
- 08.08 Instinto animal
- 08.43 Mares y Océanos
- 09.09 Mediterráneo Sub 2
- 09.35 Serie: *Los secretos de la India Salvaje*
- 10.25 Documental: *Perros policía*
- 11.20 Medicina TV. *Osteoporosis*
- 12.13 Más Madrid
- 14.00 Telenoticias 1
- 15.00 Hora Deportiva
- 15.16 El Tiempo
- 15.27 Cine Western
- 17.00 Cine Western
- 18.45 Aquí en Madrid
- 20.30 Telenoticias 2
- 21.23 Hora deportiva
- 21.28 El Tiempo
- 21.33 Los Tele Tipos
- 22.07 Madrileños por el Mundo Lisboa - Sao Paulo
- 00.00 Diario de la noche
- 01.07 Instinto animal
- 01.37 Madrid Distrito Animal
- 02.24 Aquí vivo yo
- 03.15 Madrid en moto
- 03.41 Son-ámbulos
- 04.09 laOtra Sinfónica



- 06.20 Linterna Verde
- 07.00 Los Superminihéroes
- 07.20 Peppa Pig
- 07.40 La Magia de Chloee
- 08.00 Los Lunnis y sus amigos
- 08.15 Kung Fu Panda
- 08.40 Mia And Me
- 09.03 Pocoyó
- 09.10 Los Cachorros
- 09.35 Megaminimals
- 09.50 La Gata Luce
- 11.00 Dino Tren
- 11.25 Bob Esponja
- 11.50 Fan Boy y Chum Chum
- 12.35 Scooby Doo Misterios S.A.
- 13.00 Pokémon Advanced
- 13.45 Icarly
- 14.45 Bob Esponja
- 15.30 Pac-Man
- 15.50 Los Cachorros
- 16.40 Los Superminihéroes
- 17.00 Peppa Pig
- 17.45 La Magia de Chloee
- 18.30 Bolts y Blip
- 19.00 Pokémon Advanced
- 19.45 Scooby Doo Misterios S.A.
- 20.30 Bob Esponja
- 22.05 Lightning Point
- 23.35 Fan Boy y Chum Chum
- 00.00 Pac-Man
- 00.25 Bolts y Blip

**Trabajamos por la justicia**

Más información en el tel. 921462820 C/ S. Agustín, 4

## LA ÚLTIMA



Gonzalo Gómez, de pie tercero por la derecha, sostiene una bandera española ante el peñón de Vélez de la Gomera, en Alhucemas. / G.GÓMEZ

## Crónicas desde el **sur**

El segoviano Gonzalo Gómez completó la expedición 'España rumbo al sur' en la que más de un centenar de jóvenes recorrieron Marruecos en una iniciativa educativa y cultural

M.GALINDO / SEGOVIA

Largas marchas por desiertos y canchales con temperaturas cercanas a los 45 grados centígrados, noches en carpas y tiendas de campaña, deporte, conferencias y charlas... no son iniciativas que resulten especialmente atractivas para un joven de 17 años a la hora de elegir sus vacaciones. Sin embargo, en los ojos de Gonzalo Gómez se ve un brillo de emoción cuando habla del periplo realizado del 23 de julio al 8 de agosto por el norte de África en la ruta 'España Rumbo al Sur' que completó junto a otros 110 jóvenes en una iniciativa liderada por Telmo Aldaz De la Quadra Sal-

cedo. Tras varias semanas de preparación previa en un acuartelamiento militar, tanto física como intelectual, el viaje arrancó desde Madrid hasta Ceuta, pasando por Algeciras, para desde allí pasar a Marruecos a través de Tetuán, donde el sonido de los rezos musulmanes durante el Ramadán servía como despertador a primera hora a los expedicionarios.

Desde allí, un periplo que les ha llevado a conocer escenarios naturales de gran belleza como la cordillera del Atlas o el valle de las Kasbas, donde se sitúa uno de los palmerales más grandes de África. También la ruta ha servido para conocer y disfrutar de la hosi-

talidad del pueblo marroquí, a la que Gómez definió como "amable y abierta" si se tiene la precaución de no abordar temas espinosos como la soberanía de determinados territorios o las siempre complicadas relaciones con sus vecinos del norte de África.

Conforme a la filosofía de esta iniciativa, los participantes han combinado las visitas culturales y medioambientales con conferencias y debates en las que recibían los valores que defiende y propugna, como la cultura del esfuerzo, la autoestima o la capacidad de superar dificultades.

Al comparar su experiencia en Marruecos con la que realizó

en la Ruta Quetzal, Gómez asegura sentirse "más enriquecido" en la más reciente, de la que asegura que "me llevo muy buenos amigos".

Para cristalizar esta relación, un grupo de expedicionarios ha impulsado la creación de una asociación llamada 'Rumberos en acción', que agrupará a los participantes que quieran sumarse para dar a conocer esta iniciativa y apoyar la participación de nuevos jóvenes en sucesivas ediciones. La asociación tendrá su sede en Segovia, ya que es el propio Gonzalo junto a otros de sus amigos, quien está llevando a cabo los trámites para su creación.

## HEMEROTECA

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace 100 años

19 de agosto de 1914

### SEGOVIA OBRERO

La excursión a Segovia que proyectaba la Juventud Socialista Madrileña, estaba señalada para el domingo día 30 del actual.

Los excursionistas tenían el propósito de celebrar un mítin en el Centro Obrero; pero como a consecuencia del conflicto europeo no se autorizan esos actos de propaganda, ha sido diferida para más adelante la fecha de la excursión.

#### AMA DE CRÍA

Soltera, de veintitrés años, leche de quince días, se ofrece para criar en casa de los padres. Informes, Perucho, 1.

#### OVILLEJO

Si hay en las muelas dolor Licor.  
Pero este a de ser tan solo del Polo.  
Con la marca que suscribe de Orive.  
Pues señor, no se concibe Que existan males dentarios Si tienen los Boticarios Licor del Polo de Orive.

#### FIESTAS EN SEPÚLVEDA

Prometen, como de costumbre, estar muy animadas las fiestas populares que se celebrarán en la villa de Sepúlveda, en los días 30 y 31 del actual.

En las tardes de dichos días habrá corridas de toros, estando la lidia a cargo del aplaudido y valiente novillero 'Llaverito' con su cuadrilla.

'Llaverito' matará dos toretes cada tarde, proponiéndose dejar bien puesto el pabellón.

Habrán también fuegos ratificales, bailes de sala y de rueda y otros festejos que llevarán, como en años anteriores, a la villa de Sepúlveda, extraordinaria concurrencia de todos los pueblos del partido.

La villa sepulvedana, olvidándose de conflagraciones y demás líos europeos, se propone no perdonar medio para que sus tradicionales fiestas revistan animación y brillantez.



Clínica Dental  
*Castilla y León*

10 años  
de garantía

C/ Almendros, 1 - 40002 - Segovia  
www.clinicadentalcastillayleon.com

921 463 423

